سلسلة قراءات صينية

معجم المصطلحات السياسية

عربي - صيني
صيني - عربي

阿汉-汉阿政治术语辞典

إعداد
د. حسانين فهمي حسين

SEFSAFA PUBLISHING HOUSE
WWW.SEFSAFA.NET

معجم

المصطلحات السياسية

عربي - صيني

صيني - عربي

阿汉-汉阿政治术语辞典

د. حسـانين فهمي حسين/ أستاذ الأدب الصيني والترجمة المساعد بكلية الألسن جامعة عين شمس، والمشرف على برنامج اللغة الصينية بجامعة الملك سعود، حصل على الدكتوراة في الأدب المقارن والعالمي من كلية الأدب المقارن بجامعة اللغات ببكين عام 2008، نشر العديد من البحوث حول الأدب والثقافة واللغة الصينية في مجلات علمية محكمة بمصر والصين، وصدر له العديد من الترجمات بين الصينية والعربية، يشرف حاليًا على سلسلة «قراءات صينية» التي تصدر عن دار صفصافة للنشر. عضو الجمعية الدولية لدراسات الأديب الصيني لوشون، والجمعية الدولية لدراسات أديب نوبل الصيني مويان. حاصل على جائزة الشباب للترجمة بمصر وجائزة التميز في الكتاب الصيني، والعديد من شهادات التقدير لجهوده في الدراسات الصينية والترجمة التحريرية والشفوية.

معجم المصطلحات السياسية
طبعة 2021
رقم الإيـــــداع: 2021/9557
الترقيم الدولي: 978-977-821-198-6

جميع الحقوق محفوظة ©
عدا حالات المراجعة والتقديم والبحث والاقتباس العادية، فإنه لا يسمح بإنتاج أو نسخ أو تصوير أو ترجمة أي جزء من هذا الكتاب، بأي شكل أو وسيلة مهما كان نوعها إلا بإذن كتابي.

No part of this book may be reproduced or utilized in any from or by means electronic or mechanical including photocopying recording or by any information storage and retrieval system without prior permission in writing of the publishers.

الناشر
محمد البعلي

إخراج فني
علاء النويهي

الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبّر بالضرورة عن رأي دار صفصافة.

دار صفصافة للنشر والتوزيع والدراسات
49 شارع المخزن- العمرانية- الجيزة- مصر

معجم

المصطلحات السياسية

عربي - صيني

صيني - عربي

阿汉-汉阿政治术语辞典

د. حسـانين فهمي حسين

أستاذ اللغة الصينية والترجمة المشارك

SEFSAFA PUBLISHING HOUSE
WWW.SEFSAFA.NET

سلسلة "قراءات صينية" سلسلة كتب مترجمة عن الصينية مباشرة حول الاقتصاد والسياسة والمجتمع والثقافة الصينية، تصدر عن دار صفصافة للنشر بمصر تحت إشراف الدكتور حسانين فهمي حسين.

بطاقة فهرسة

إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية،
إدارة الشئون الفنية

حسين، حسـانين فهمي
معجم المصطلحات السياسية: عربي- صيني / صيني - عربي
الجيزة، دار صفصافة للنشر والتوزيع والدراسات، ٢٠٢١
٢٣٦، ٢٤سم
تدمك ٦-١٩٨-٨٢١-٩٧٧-٩٧٨
١- السياسة، قواميس
أ- العنوان ٣٢٠,٠٣

رقم الإيداع: ٢٠٢١/٩٥٥٧

المحتويات

الفصل الأول: معجم المصطلحات السياسية عربي – صيني	5
الفصل الثاني: ملحق بأهم الجهات والمنظمات المحلية والإقليمية والدولية	5
الفصل الثالث: معجم المصطلحات السياسية صيني - عربي	5

معجم المصطلحات السياسية

عربي - صيني

صيني - عربي

阿汉-汉阿政治术语辞典

د. حسانين فهمي حسين

أستاذ اللغة الصينية والترجمة المشارك

مقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيد المرسلين نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم، وبعد.

إيمانًا منا بأهمية توفير المواد المساعدة والمعاجم المتخصصة لدارسي اللغة الصينية في الجامعات المصرية والعربية، تماشيًا مع ما يشهده تعليم اللغة الصينية من تطور كبير عالميًّا وعربيًّا، وزيادة الطلب على مختلف الكتب التعليمية والمواد المساعدة التي يحتاج إليها الطلاب والخريجون على حد سواء. وبعد أن وفقنا الله لإعداد معجمي «المصطلحات السياحية عربي صيني - صيني عربي»، و «المصطلحات التجارية والاقتصادية» (والذي صدرت منه ثلاث طبعات متتالية)، أقدمنا على هذه التجربة في جمع هذا الكم من المصطلحات المتخصصة في مجالات السياسة، والعلاقات الدولية، العسكرية والقضائية وغيرها، مما اعتمدنا فيه على تجاربنا في تدريس مقرر الترجمة بين الصينية والعربية في الجامعات المصرية والسعودية، وعملنا في مجال الترجمة التحريرية والشفوية، ولكي نضع بين يدي طلابنا في أقسام اللغة الصينية بالجامعات المصرية والعربية هذه المادة، آملًا في أن تكون خير معين لهم في التدريب على الترجمة وإثراء حصيلتهم اللغوية في المجالات المذكورة.

وتجدر الإشارة إلى أنني لم أرتب في بادئ الأمر لوضع أي من المعاجم التي وفقني الله لإعدادها، بل كنت خلال تدريسي لمقرر الترجمة بين الصينية والعربية (في جامعات عين شمس وقناة السويس وجامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية)، وخلال اشتغالي بالترجمة (التحريرية والشفوية)، كنت أسجل ما يعرض لي أثناء الترجمة من مصطلحات وتراكيب. حتى تَكون لديّ هذه الكم الوفير من المصطلحات في أكثر من مجال، إلى أن رأيت أنه من واجبي نشرها في معجم متخصص كما حدث في معجمي المصطلحات السياحية والاقتصادية ليستفيد منه كل من يقصده من المتخصصين في اللغة الصينية والترجمة.

ويضم هذا المعجم بين دفتيه كمًّا وافرًا من المصطلحات والتراكيب الخاصة بالسياسة والعلاقات الدولية والاقتصاد والإدارة والقانون والمجال العسكري. وقد قمنا بتقسيم المعجم كسابقيه (السياحي والتجاري)، إلى جزأين (عربي- صيني) و(صيني –عربي) مع ملحق إضافي يضم أهم المنظمات والهيئات المحلية والإقليمية والدولية.

وعندما يرى هذا المعجم النور، فإنه يسعدني أن أتقدم بكل الشكر لوالديّ جزاهما الله عني خير الجزاء، ولكل من علمني حرفًا، ولزوجتي الحبيبة رفيقة دربي، هبةٌ من الله لي وخير داعم لي في كل أعمالي، ولأبنائي سلمى وأنس وسدرة بارك الله لي فيهم جميعًا.

وفي الختام، نأمل أن يحقق هذا المعجم الغرض المنشود من إعداده، كما يسعدنا أن نتلقى الملحوظات والاقتراحات التي من شأنها تطويره وزيادة فائدته. وكان الله من وراء القصد، إنه هو السميع العليم.

حسانين فهمي حسين

فبراير 2021 الرياض

إلى ابنتي الحبيبة سدرة

التي جاءت إلى هذه الدنيا مع انتهائي من إعداد هذا المعجم

بارك الله لي فيها وفي سلمى وأنس

حسانين فهمي حسين

(أ)

联盟	lián méng	اتحاد - تحالف
阿拉伯议会联盟	ālābó yìhuì liánméng	اتحاد البرلمانات العربية
会议	huìyì	اجتماع
全体会议	quántǐ huìyì	اجتماع بكامل الأعضاء
协商会议	xi shāng huìyì	اجتماع تشاوري
筹备会议	chóubèi huìyì	اجتماع تمهيدي
紧急会议	jǐnjí huìyì	اجتماع طارئ
非正式会	fēi zhèngshì huì	اجتماع غير رسمي
圆桌会议	yuánzhuō huìyì	اجتماع مائدة مستديرة
内阁会议	nèigé huìyì	اجتماع مجلس الوزراء
阿盟外长会议	ā méng wàizhǎng huìyì	اجتماع وزراء خارجية الجامعة العربية
双边会议	shuāngbiān huìyì	اجتماع ثنائي
指控	zhǐ kòng	ادعاءات
战略	zhànlüè	استراتيجية
恢复安全与稳定	huīfù ānquán yǔ wěndìng	استعادة الأمن والاستقرار
经济稳定	jīngjì wěndìng	استقرار الاقتصاد
稳定物价	wěndìng wùjià	استقرار أسعار السلع
局势动荡	jushi dòngdàng	اضطراب الأوضاع
政治动荡	zhèngzhì dòngdàng	اضطرابات سياسية
社会主义市场经济	shèhuì zhǔyì shìchǎng jīngjì	اقتصاد السوق الاشتراكي
金融创新	jīnróng chuàngxīn	الابتكار المالي

改革措施	gǎigé cuòshī	الإجراءات الإصلاحية
自然垄断	zìrán lǒngduàn	الاحتكار الطبيعي
非自然垄断	fei zìrán lǒngduàn	الاحتكار غير الطبيعي
物价过快上涨	wùjià guokuai shàngzhǎng	الارتفاع الحاد في الأسعار
提高服务质量	tígāo fúwù zhìliàng	الارتقاء بجودة الخدمات
和平利用原子能	hépíng lìyòng yuánzǐ néng	الاستخدامات السلمية للطاقة الذرية
理论准备	lǐlùn zhǔnbèi	الاستعداد النظري
自主消费	zì zhǔ xiāo fèi	الاستهلاك الذاتي
当地经济	dāngdì jīngjì	الاقتصاد المحلي
绿色经济	lǜsèjīngjì	الاقتصاد الأخضر
循环经济	xúnhuánjīngjì	الاقتصاد الدائري
自给自足	zìjǐ zìzú	الاكتفاء الذاتي
选举	xuǎnjǔ	الانتخابات
政治倾向	zhèngzhì qīngxiàng	الاتجاهات السياسية
非洲联盟	fēizhōu liánméng	الاتحاد الإفريقي
欧洲联盟（欧盟）	ōuzhōu liánméng	الاتحاد الأوروبي
首次会议	shǒucì huìyì	الاجتماع الأول
核垄断	hé lǒngduàn	الاحتكار النووي
自主经营	zìzhǔ jīngyíng	الإدارة الذاتية
广播	guǎng bo	الإذاعة
人民意志	rénmín yìzhì	الإرادة الشعبية
恐怖主义	kǒngbù zhǔyì	الإرهاب
国际恐怖主义	guójì kǒngbù zhǔyì	الإرهاب الدولي
情报	qíngbào	الاستخبارات
对外学习	duì wài xuéxí	الاستفادة من الخارج

依据相关法律	yījù xiāngguān fǎlǜ	الاستناد إلى القوانين المعنية
攻占	gōng zhàn	الاستيلاء على...
中国特色社会主义	Yǒu zhōngguó tèsè shèhuì zhǔyì	الاشتراكية ذات الخصائص الصينية
民主改革	mínzhǔ gǎigé	الإصلاح الديمقراطي
宗教改革	zōngjiào gǎigé	الإصلاح الديني
全面政治改革	quánmiàn zhèngzhì gǎi gé	الإصلاح السياسي الشامل
税务改革	shuì wù gǎi gé	الإصلاح الضريبي
经济改革	jīngjìgǎigé	الإصلاح الاقتصادي
金融改革	jīn róng gǎigé	الإصلاح المالي
改革开放	gǎigé kāifàng	الإصلاح والانفتاح
社会改革	shèhuì gǎigé	الإصلاحات الاجتماعية
管理改革	guǎnlǐ gǎigé	الإصلاحات الإدارية
政治改革	zhèngzhì gǎigé	الإصلاحات السياسية
环境损害	huánjìng sǔnhài	الإضرار بالبيئة
破坏社会和谐	pòhuài shèhuì héxié	الإضرار بوحدة المجتمع
破坏公共设施	pòhuài gōng òng shèshī	الإضرار بالمرافق العامة
推翻	tuī fān	الإطاحة بـ
新闻媒体人员	xīnwén méitǐ rényuán	الإعلاميون
封建主义	fēngjiàn zhǔyì	الإقطاعية
阿联酋	ālián qiú	الإمارات العربية المتحدة
帝国主义	dìguó zhǔyì	الإمبريالية
优势	yōu shì	الامتيازات
自杀	zì shā	الانتحار
选举	xuǎn jǔ	الانتخابات
议会选举	yìhuì xuǎnjǔ	الانتخابات البرلمانية
总统选举	zǒng tǒng xuǎn jǔ	الانتخابات الرئاسية

核扩散	hé kuò sàn	الانتشار النووي
开支	kāi zhī	الإنفاق
政府开支	zhangfu kaizhi	الإنفاق الحكومي
军事开支	jūnshì kāizhī	الإنفاق العسكري
党派	dǎng pài	الأحزاب
政党	zhèng dǎng	الأحزاب السياسية
反对党	fǎnduì dǎng	الأحزاب المعارضة
兼顾	jiān gù	الأخذ بعين الاعتبار
被占领的土地	bèi zhànlǐng de tǔdì	الأراضي المحتلة
叙利亚危机	xùlìyà wēijī	الأزمة السورية
利比亚危机	lìbǐyà wēijī	الأزمة الليبية
国际金融危机	guoji jīnróng wēijī	الأزمة المالية العالمية
全球金融危机	quánqiú jīnróng wēijī	الأزمة المالية العالمية
也门危机	yěmén wēijī	الأزمة اليمنية
艾资哈尔	Ài zī hā ěr	الأزهر الشريف
真正原因	zhēn zhèng yuán yīn	الأسباب الحقيقية
直接原因	zhíjiē yuányīn	الأسباب المباشرة
贫困家庭	pínkùn jiātíng	الأسر الفقيرة
核武器	hé wǔqì	الأسلحة النووية
重机枪	zhòng jīqiāng	الأسلحة الثقيلة
无效票	wúxiào piào	الأصوات الباطلة
有效票	yǒuxiào piào	الأصوات الصالحة
经营性资产	jīngyíng xing zīchǎn	الأصول التشغيلية
争斗各方	zhēng dòu gè fāng	أطراف النزاع
案件当事人	àn jiàn dāng shì rén	الأطراف المعنية في القضية
少数	shǎo shù	الأقلية
多数	duō shù	الأكثرية - الأغلبية

库尔德人	kù ěr dé rén	الأكراد
秘书处	mìshū chù	الأمانة العامة
阿盟秘书处	Ā méng mìshūchù	الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
联合国秘书处	Liánhéguó mìshūchù	الأمانة العامة للأمم المتحدة
中华民族	zhōng uá mínzú	الأمة الصينية
阿拉伯民族	ālābó mínzú	الأمة العربية
联合国	lián hé guó	الأمم المتحدة
公安	gōng ān	الأمن العام
生态安全	shēngtàiānquán	الأمن الإيكولوجي
经济安全	jīngjìānquán	الأمن الاقتصادي
环境安全	huánjìngānquán	الأمن البيئي
阿拉伯安全	ālābó ānquán	الأمن العربي
信息安全	xìnxīānquán	الأمن المعلوماتي
核安全	hé ānquán	الأمن النووي
卫生安全	wèishēngānquán	الأمن الصحي
社会安全	shèhuìānquán	الأمن المجتمعي
国务院秘书长	guówù yuàn mìshū zhǎng	الأمين العام لمجلس الدولة
阿盟秘书长	āméngmìshūzhǎng	الأمين العام لجامعة الدول العربية
联合国秘书长	liánhéguó mìshū zhǎng	الأمين العام للأمم المتحدة
政治活动	zhèng hì huódòng	الأنشطة السياسية
国家战略目标	guójiā zhànlüè mubiao	الأهداف الاستراتيجية للدولة
外交目标	wài jiāo mu biao	الأهداف الدبلوماسية
商界	shāng jiè	الأوساط التجارية
宗教界	zōng jiào jiè	الأوساط الدينية
政界	zhèng jiè	الأوساط السياسية
地区局势	dìqū júshì	الأوضاع الإقليمية
现状	xiàn zhuàng	الأوضاع الحالية
国际局势	guó jì jú shì	الأوضاع الدولية

国际紧张局势	guójì jǐnzhāng júshì	الأوضاع الدولية المتوترة
政治情况	zhèngzhì qíngkuàng	الأوضاع السياسية
紧张局势	jǐnzhāng júshì	الأوضاع المتوترة
石油	shí yóu	البترول/ النفط
红海	hóng hǎi	البحر الأحمر
地中海	dì zhōng hǎi	البحر المتوسط
死海	sǐ hǎi	البحر الميت
开启政治对话	kāiqǐ zhèngzhì duìhuà	البدء في حوار سياسي
展开对话	zhǎnkāi duìhuà	البدء في حوار
巴西	bā xī	البرازيل
欧盟议会	ōuméng yìhuì	البرلمان الأوروبي
阿拉伯议会	ā lā bó yìhuì	البرلمان العربي
核计划	hé jìhuá	البرنامج النووي
伊朗核计划	yīlǎng hé jìhuá	البرنامج النووي الإيراني
电子邮箱	diàn zǐ yóu xiāng	البريد الإلكتروني
失业	shī yè	البطالة
五角大楼	wǔ jiǎo dà lóu	البنتاجون
世界银行	shi jie yín háng	البنك الدولي
中央银行	zhōng yāng yín háng	البنك المركزي
欧洲中央银行	ōuzhōu zhōngyāng yínháng	البنك المركزي الأوروبي
埃及中央银行	āijí zhōngyāng yínháng	البنك المركزي المصري
沙特中央银行	Shātè zhōngyāng yínháng	البنك المركزي السعودي
基础设施	jīchǔ shèshī	البنية التحتية
白宫	bái gōng	البيت الأبيض
国际影响力	guójì yǐngxiǎng li	التأثير الدولي
打动选民	dǎdòng xuǎnmín	التأثير على الناخبين

社会保险	shèhuì bǎoxiǎn	التأمين الاجتماعي
军事交往	jūnshì jiāowǎng	التبادلات العسكرية
西藏	xī zàng	التبت
阿拉伯联盟	ālābó lianmeng	التحالف العربي
日美同盟	rì měi tóngméng	التحالف الياباني الأمريكي
安全挑战	ānquán tiāozhàn	التحديات الأمنية
共同面临的挑战	gongtong mianlin de tiaozhan	التحديات المشتركة
解放	jiě fàng	التحرر
民族解放	mínzú jiěfàng	التحرر الوطني
解放主义	jiěfàng zhǔyì	التحررية
低空飞行	dīkōng fēixíng	التحليق على مسافات قصيرة
经济转型	jīngjì zhuǎnxíng	التحول الاقتصادي
外交转型	wàijiāo zhuǎnxíng	التحول الدبلوماسي
政治转折	zhèngzhì zhuǎnzhé	التحول السياسي
干涉内政事务	gānshè nèizhèng shìwù	التدخل في الشؤون الداخلية
干涉选举结果	gān hè xuǎnjǔ jiéguǒ	التدخل في نتيجة الانتخابات
社会结构	shèhuì jiégòu	التركيبة الاجتماعية
国际协商	guójì xiéshāng	التشاور الدولي
极端	jí duān	التطرف
区域合作	qūyù hézuò	التعاون الإقليمي
中非合作	zhōng fēi hézuò	التعاون الصيني الإفريقي
中德合作	zhōng dé hézuò	التعاون الصيني الألماني
中美合作	zhōng měi hézuò	التعاون الصيني الأمريكي
中欧合作	zhōng ōu hézuò	التعاون الصيني الأوروبي
中俄合作	zhōng é hézuò	التعاون الصيني الروسي
中埃合作	zhōng āi hézuò	التعاون الصيني المصري

中非合作	zhōng fei hézuò	التعاون الصيني الإفريقي
中阿合作	zhōng a hézuò	التعاون الصيني العربي
和平共处	hépíng gòngchǔ	التعايش السلمي
核查	hé chá	التفتيش النووي
核优势	hé yōu shì	التفوق النووي
最后报告	zuìhòu bàogào	التقارير الأخيرة
科技进步	kējì jìnbù	التقدم التقني
社会团体	shèhuì tuántǐ	التكتلات الاجتماعية
军事集团	jūnshì jítuán	التكتلات العسكرية
环境污染	huánjìng wūrǎn	التلوث البيئي
种族歧视	zhǒngzú qíshì	التمييز العنصري
可持续发展	kě chíxù fāzhǎn	التنمية المستدامة
核威胁	hé wēixié	التهديد النووي
军事存在	junshi cunzai	التواجد العسكري
平衡	píng héng	التوازن
社会紧张	shèhuì jǐnzhāng	التوتر الاجتماعي
向东看	xiang dōng kan	التوجه شرقًا
公平分配权力	gōngpíng fēnpèi quánlì	التوزيع العادل للسلطة
达成一致	dáchéng yízhì	التوصل إلى اتفاق
达成重要协议	dáchéng zhòngyào xiéyì	التوصل إلى اتفاق هام
达成共识	dacheng gongshi	التوصل إلى تفاهم مشترك
得到政治解决	dédào zhèngzhì jiějué	التوصل إلى حل سياسي
就业	jiù yè	التوظيف - العمالة
停止办公	tíngzhǐ bàngōng	التوقف عن العمل
伊斯兰革命	yīsīlán gémìng	الثورة الإسلامية
联合国大会	lián hé guó dàhuì	الجمعية العامة للأمم المتحدة

安全部门	ān quán bùmén	الجهات الأمنية
政府部门	zhèngfǔ bùmén	الجهات الحكومية
官方	guān fāng	الجهات الرسمية
军方	jūn fāng	الجهات العسكرية
外交努力	wàijiāo nǔlì	الجهود الدبلوماسية
国际努力	guoji nuli	الجهود الدولية
军方	jūn fāng	الجيش
红军	hóng jūn	الجيش الأحمر
叙利亚自由军	xùlìyà zì yóu jūn	الجيش السوري الحر
叙利亚政府军	xùlìyà zhèngfǔ jūn	الجيش النظامي السوري
军民携手	jūnmín xié shǒu	الجيش والشعب يد واحدة
现代化	xiàn dài huà	الحداثة
边境	biān jìng	الحدود
冷战	lěnɡ zhàn	الحرب الباردة
反恐怖主义战争	fǎn kǒngbù zhǔyì zhànzhēng	الحرب ضد الإرهاب
革命卫队	gé mìng wèiduì	الحرس الثوري
伊朗革命卫队	yīlǎng gémìng wèiduì	الحرس الثوري الإيراني
国民卫队	guómín wèiduì	الحرس الوطني
丝绸之路经济带	sīchóu zhī lù jīnɡjì dai	الحزام الاقتصادي لطريق الحرير
前进党	qián jìn dǎng	الحزب التقدمي
共和党	gòng hé dǎng	الحزب الجمهوري
执党	zhí dǎng	الحزب الحاكم
民主党	mínzhǔ dǎng	الحزب الديمقراطي
俄罗斯共产党	é luó sī gòng chǎn dǎng	الحزب الشيوعي الروسي
中国共产党	zhōngguó gòng chǎn dǎng	الحزب الشيوعي الصيني

共产党	gòng chǎn dǎng	الحزب الشيوعي
民主党	mínzhǔ dǎng	الحزب الوطني
国民民主党	guómín mín zhǔ dǎng	الحزب الوطني الديمقراطي
政治嗅觉	zhèngzhì xiù jué	الحس السياسي
议会豁免权	yìhuì huò miǎn quán	الحصانة البرلمانية
外交豁免权	wàijiāo huòmiǎn quán	الحصانة الدبلوماسية
争取国际支持	zhēng qǔ guó jì zhī chí	الحصول على التأييد الدولي
伊斯兰文明	yīsīlán wénmíng	الحضارة الإسلامية
精神文明	jīngshén wénmíng	الحضارة الروحية
中华文明	zhōnghuá wénmíng	الحضارة الصينية
物质文明	wùzhì wénmíng	الحضارة المادية
维护世界和平	wéihù shìjiè hépíng	الحفاظ على السلم العالمي
民事权利	mínshì quánlì	الحقوق المدنية
地方政府	dìfāng zhèngfǔ	الحكومات المحلية
中美战略对话	zhōng měi zhànluè duìhuà	الحوار الاستراتيجي الصيني الأمريكي
中日战略对话	zhōng ri zhànluè duìhuà	الحوار الاستراتيجي الصيني الياباني
中美对话	zhōng měi duìhuà	الحوار الصيني الأمريكي
也门全国对话	yemen quánguó duìhuà	الحوار الوطني في اليمن
专家	zhuān jiā	الخبراء - المختصون
公共服务	gōnggòng fúwù	الخدمات العامة
环境损失	huánjìng sǔnshī	الخسائر البيئية
基本路线	jīběn lùxiàn	الخطوط الرئيسة
经济外交	jīngjì wàijiāo	الدبلوماسية الاقتصادية
文化外交	Wénhuà wàijiāo	الدبلوماسية الثقافية
公民外交	gōngmín wàijiāo	الدبلوماسية الجماهيرية
公众外交	gōngzhòng wàijiāo	الدبلوماسية الجماهيرية

官方外交	guānfāng wàijiāo	الدبلوماسية الرسمية
民间外交	mínjiān wàijiāo	الدبلوماسية الشعبية
军事外交	jūnshì wàijiāo	الدبلوماسية العسكرية
多边外交	duōbiān wàijiāo	الدبلوماسية متعددة الأطراف
宪法	xiàn fǎ	الدستور
新宪法	xīn xiànfǎ	الدستور الجديد
补贴	bǔ tiē	الدعم
社会补贴	shèhuì bǔtiē	الدعم الاجتماعي
财政补贴	cáizhèng bǔ tiē	الدعم المالي
自卫	zì wèi	الدفاع عن النفس
达赖喇嘛	dá lài lǎ ma	الدلاي لاما
丹麦	dān mài	الدنمارك
多哈	duō hā	الدوحة
伊斯兰国家	yīsīlán guójiā	الدول الإسلامية
社会主义国家	shèhuì zhǔyì guójiā	الدول الاشتراكية
成员国	chéng yuán guó	الدول الأعضاء
兄弟国家	xiongdi guo jia	الدول الشقيقة
友好国家	youhao guo jia	الدول الصديقة
阿拉伯国家	ālābó guójiā	الدول العربية
富裕国家	fùyù guójiā	الدول الغنية
大国	dà guó	الدول الكبرى
先进国家	xiānjìn guójiā	الدول المتقدمة
邻国	lín guó	الدول المجاورة
与会国	yuhui guo	الدول المشاركة
新兴国家	xīnxīng guójiā	الدول الناهضة
最惠国待遇	zuì huì guó dàiyù	الدولة الأكثر رعاية

主持国	zhǔ chí guó	الدولة الراعية
巴勒斯坦国	bālèsītǎn guó	الدولة الفلسطينية
东道国	dōngdào guó	الدولة المضيفة
伊斯兰教	yīsīlán jiào	الديانة الإسلامية
国教	guó jiào	الديانة الرئيسة للدولة
民主主义	mínzhǔ zhǔ yì	الديمقراطية
国王办公厅	guówáng bàngōngting	الديوان الملكي
主权债务	zhǔquán zhàiwù	الديون السيادية
耻辱	chǐ rǔ	الذل - الإهانة
雷达	léi dá	الرادار
资本主义	zīběn zhǔ yì	الرأسمالية
权贵资本主义	quánguì zīběn zhǔ yì	الرأسمالية المحسوبية
社会舆论	shèhuì yúlùn	الرأي العام
舆论	yú lùn	الرأي العام
西方舆论	xīfāng yúlùn	الرأي العام الغربي
军衔	jūn xián	الرتب العسكرية
二把手	èr bǎ shǒu	الرجل الثاني
共同富裕	gòngtóng fùyù	الرخاء المشترك
国际监督	guójì jiāndū	الرقابة الدولية
前任总统	qián rèn zǒngtǒng	الرئيس الأسبق
现任总统	xiànrèn zǒngtǒng	الرئيس الحالي
军衣	jūn yī	الزي العسكري
两国领导的互访	liangguo lingdao de hufang	الزيارات المتبادلة لقادة البلدين
首次访问	shǒucì fǎngwèn	الزيارة الأولى
沙特化	shātè huà	السعودة
和平	hé píng	السلام

持久和平	chíjiǔ hépíng	السلام الدائم
全面和平	quánmiàn hépíng	السلام الشامل
安全当局	ānquán dāngjú	السلطات الأمنية
军事当局	jūnshì dāngjú	السلطات العسكرية
埃及当局	āijí dāngjú	السلطات المصرية
合法权力	héfǎ quánlì	السلطة الشرعية
巴勒斯坦民族权力机构	bālèsītǎn mínzú quánlì jīgòu	السلطة الوطنية الفلسطينية
法定年龄	fǎ dìng nián líng	السن القانونية
财年	cái nián	السنة المالية
黑人	hēi rén	السود
苏丹	sū dān	السودان
欧洲共同市场	ōuzhōu gòngtóng shìchǎng	السوق الأوروبية المشتركة
公共汽车	gōnggòng qìchē	السيارات العامة
国际政策	guójì zhèngcè	السياسات الدولية
对外政策	duìwài zhèngcè	السياسة الخارجية
国外政策	guówài zhèngcè	السياسة الخارجية
内政	nèi zhèng	السياسة الداخلية
外交政策	wàijiāo zhèngcè	السياسة الدبلوماسية
警方	jǐng fāng	الشرطة
武装警察	wǔzhuāng jǐngchá	الشرطة العسكرية
当地警察	dāngdì jǐngchá	الشرطة المحلية
东方	dōng fāng	الشرق
近东	jìn dōng	الشرق الأدنى
远东	yuǎn dōng	الشرق الأقصى
中东	zhōng dōng	الشرق الأوسط

新中东	xīn zhōngdōng	الشرق الأوسط الجديد
中铁	zhong tie	الشركة الصينية للسكك الحديدية
国家电网公司	guójiā diànwǎng gōngsī	الشركة الصينية للشبكات الكهربائية
伊斯兰教法	yi si lan jiao fa	الشريعة الإسلامية
国徽	guó huī	الشعار الوطني
共产主义	gòngchǎn zhǔyì	الشيوعية
外交事务	wàijiāo shìwù	الشؤون الدبلوماسية
国际事务	guójì shìwù	الشؤون الدولية
传统友谊	chuántǒng yǒuyì	الصداقة التقليدية
中非友谊	zhōngfēi yǒuyì	الصداقة الصينية الإفريقية
巴以冲突	Bā yǐ chōngtū	الصراع الفلسطيني الإسرائيلي
和平崛起	hépíng juéqǐ	الصعود السلمي
重化工业	zhòng hua gōngyè	الصناعات الكيماوية الثقيلة
个人所得税	gèrén suǒdéshuì	الضريبة على الدخل
西岸	xī àn	الضفة الغربية
约旦河西岸	yuēdàn hé xīàn	الضفة الغربية لنهر الأردن
能源	néng yuán	الطاقة
产能过剩	Chǎnnéng guòshèng	الطاقة الإنتاجية الفائضة
太阳能	tài yáng néng	الطاقة الشمسية
清洁能源	qīngjié néngyuán	الطاقة النظيفة
可再生能源	kězàishēng néngyuán	الطاقة المتجددة
中产阶级	zhōngchǎn jiējí	الطبقة البرجوازية
统治阶级	tǒngzhìjiējí	الطبقة الحاكمة
底层	dǐcéng	الطبقة الدنيا
劳动阶级	Láodòng jiējí	الطبقة العاملة
中层	zhōngcéng	الطبقة المتوسطة
低收入人群	dī shōurù rénqún	الطبقة ذات الدخل المتدني

高收入人群	gāo shōurù rénqún	الطبقة ذات الدخل المرتفع
阶级主义	jiējí zhǔyì	الطبقية
外交途径	wàijiāo tújìng	الطرق الدبلوماسية
法律途径	fǎlǜ tújìng	الطرق القانونية
民航	mín háng	الطيران المدني
伊斯兰世界	yī sī lán shì jiè	العالم الإسلامي
第三世界	dì sān shìjiè	العالم الثالث
阿拉伯世界	ālābó shìjiè	العالم العربي
和谐世界	héxié shìjiè	العالم المتناغم
了解相关知识的人	liǎojiě xiāngguān zhīshi de rén	العالمون بالأمور
赤字	chìzì	العجز
预算赤字	yùsuàn chìzì	العجز في الميزانية
三方侵略	sānfāng qīnluè	العدوان الثلاثي
伊拉克	yīlākè	العراق
阿拉伯人	Ālābó rén	العرب
军事表演	jūnshì biǎoyǎn	العروض العسكرية
现场表演	xiànchǎng biǎoyǎn	العروض الميدانية
孤立	gū lì	العزلة
人际关系	rénjì guānxì	العلاقات الإنسانية
双边关系	shuāng biān guān xì	العلاقات الثنائية
外交关系	wài jiāo guān xì	العلاقات الدبلوماسية
国际关系	guó jì guān xì	العلاقات الدولية
中埃关系	zhōng āi guānxì	العلاقات الصينية المصرية
正常关系	zhèngcháng guānxì	العلاقات الطبيعية
公共关系	gōnggòng guānxì	العلاقات العامة
埃中关系	āi zhōng guānxì	العلاقات المصرية الصينية

友好关系	yǒu hǎo guānxì	العلاقات الودية
供求关系	gōng qiú guānxì	العلاقة بين العرض والطلب
国旗	guó qí	العلم الوطني
种族主义	zhǒngzú zhǔyì	العنصرية
暴力	bào lì	العنف
返回国土	fǎnhuí guótǔ	العودة إلى الوطن
国庆节	guó qìngjié	العيد الوطني
天然气	tiānrán qì	الغاز الطبيعي
贫富差距	pínfù chā jù	الفارق بين الفقراء والأغنياء
个人主义	gèrén zhǔyì	الفردية
波斯人	bō sī rén	الفرس
政治派别	zhèngzhì pàibié	الفصائل السياسية
战略思想	zhànlüè sīxiǎng	الفكر الاستراتيجي
社会主义思想	shèhuì zhǔyì sīxiǎng	الفكر الاشتراكي
政治思想	zhèngzhì sīxiǎng	الفكر السياسي
菲律宾	fēi lǜ bīn	الفلبين
阿拉伯领导人	ā lā bó lǐng dǎo rén	القادة العرب
根本法	gēn běn fǎ	القانون العام
军事法律	jūn shì fǎlǜ	القانون العسكري
总司令	zǒng sīlìng	القائد الأعلى أو العام
初步候选人名单	chūbù hòuxuǎnrén míng dān	القائمة المبدئية للمرشحين
军力	jūn lì	القدرات العسكرية
耶路撒冷	yē lù sā lěng	القدس
消除分歧	xiāochú fēnqí	القضاء على الخلافات
国际热点	guójì rèdiǎn	القضايا الدولية الساخنة
阿拉伯问题	ālābó wèntí	القضايا العربية

民族问题	mínzú wèntí	القضايا القومية
共同关心的问题	gòngtóng guānxīn de wèntí	القضايا ذات الاهتمام المشترك
关键问题	guānjiàn wèntí	القضية الرئيسة
巴勒斯坦问题	bālèsītǎn wèntí	القضية الفلسطينية
伊核问题	yī hé wèntí	القضية النووية الإيرانية
朝核问题	cháo hé wèntí	القضية النووية الكورية
安全部门	anquan bumen	القطاعات الأمنية
亚非峰会	yàfēi fēnghuì	القمة الصينية الإفريقية
阿拉伯首脑会	ālābó shǒunǎohuì	القمة العربية
美国陆军	měiguó lùjūn	القوات الأمريكية
驻日美军	zhùrì měijūn	القوات الأمريكية باليابان
海军	hǎi jūn	القوات البحرية
陆军	lù jūn	القوات البرية
空军	kōng jūn	القوات الجوية
特种部队	tè zhǒng bùduì	القوات الخاصة
国际部队	guó jì bùduì	القوات الدولية
俄罗斯特种兵	éluósī tèzhǒng bīng	القوات الخاصة الروسية
法国特种兵	fǎguó tè zhǒng bīng	القوات الخاصة الفرنسية
军事力量	jūnshì lìliang	القوات المسلحة
军事法规	jūnshì fǎguī	القوانين العسكرية
软实力	ruǎn shílì	القوة الناعمة
人民力量	rénmín lìliang	القوى الشعبية
精神抑郁	jīngshén yìyù	الكبت النفسي
民族自豪感	mínzú zì háo gǎn	الكرامة الوطنية
民族自尊心	mínzú zì zūn xīn	الكرامة الوطنية

在法律面前一律平等	Zài fǎlǜ miànqián yílǜ píngděng	الكل سواسية أمام القانون
以色列议会	yǐsèliè yìhuì	الكنيست
自然灾祸	zìrán zāihuò	الكوارث الطبيعية
科威特	kē wēi tè	الكويت
难民	nànmín	اللاجئون
巴勒斯坦难民	bālèsītǎn nànmín	اللاجئون الفلسطينيون
暂行条例	zànxing tiáo lì	اللائحة المؤقتة
常务协调委员会	chángwù xiétiáo wěiyuánhuì	اللجنة التنسيقية الدائمة
全国人大常委委员会	quánguó réndà chángwěi wěiyuánhuì	اللجنة الدائمة لنواب الشعب
最高总统选举委员会	Zuìgāo zǒngtǒng xuǎnjǔ wěiyuánhuì	اللجنة العليا لانتخابات الرئاسة
选举最高委员会	Xuǎnjǔ zuìgāo wěiyuánhuì	اللجنة العليا للانتخابات
议会选举最高委员会	Yìhuì xuǎnjǔ zuìgāo wěiyuánhuì	اللجنة العليا للانتخابات البرلمانية
阿拉伯部长级委员会	Ālābó bùzhǎngjí wěiyuánhuì	اللجنة الوزارية العربية
国家体改委	guó jiā ti gai wei	اللجنة الوطنية لإصلاح النظام الاقتصادي
正式语言	zhèngshì yǔyán	اللغة الرسمية
官方语言	guānfāng yǔyán	اللغة الرسمية
立法者	lì fǎ zhě	المُشرع
马克思主义	mǎ kè sī zhǔyì	الماركسية
黑帮	hēi bāng	المافيا
公共财政	gōng gòng cái zhèng	المالية العامة
海湾国家倡议	hǎi wān guó jiā chàng yì	المبادرة الخليجية

阿拉伯倡议	ālābó chàngyì	المبادرة العربية
联合国特别代表	lián hé guó tè bié dài biǎo	المبعوث الخاص بالأمم المتحدة
军售	jun shou	المبيعات العسكرية
安全发言人	an quan fā yán rén	المتحدث الأمني
示威人群	shìwēi rénqún	المتظاهرون
原告	yuán gào	المتهم
领空	lǐng kōng	المجال الجوي
伊斯兰社会	yīsīlán shèhuì	المجتمع الإسلامي
封建社会	fēngjiàn shèhuì	المجتمع الإقطاعي
欧洲社会	ōu zhōu shèhuì	المجتمع الأوروبي
国际社会	guójì shèhuì	المجتمع الدولي
资本社会	zīběn shèhuì	المجتمع الرأسمالي
匈牙利	xiōng yá lì	المجر
经济与社会理事会	jīngjì yǔ shèhuì lǐshìhuì	المجلس الاقتصادي والاجتماعي
最高新闻委员会	zuìgāo xīnwén wěiyuán huì	المجلس الأعلى للصحافة
最高军事委员会	zuìgāo jūnshì wěiyuánhuì	المجلس الأعلى للقوات المسلحة
六方会谈	liù fāng huìtán	المحادثات السداسية
保持政治稳定	bǎochí zhèn zhì wěndìng	المحافظة على الاستقرار السياسي
保持和平	bǎochí hépíng	المحافظة على السلام
维护世界和平	wéihù shìjiè hépíng	المحافظة على السلم العالمي
维持社会稳定	Wéichí shèhuì wěndìng	المحافظة على استقرار المجتمع
国际刑事法院	guójì xíngshì fǎyuàn	المحكمة الجنائية الدولية
国际法院	guójì fǎyuàn	المحكمة الدولية
分析人士	fēnxī rénshì	المحللون
国际分析员	guójì fēnxī yuán	المحللون الدوليون
情报	qíng bào	المخابرات

信用风险	xìnyòng fēngxiǎn	المخاطر الائتمانية
安全风险	ānquán fēngxiǎn	المخاطر الأمنية
系统性风险	xitongxing fēngxiǎn	المخاطر المنتظمة
非系统性风险	fei xitongxing fēngxiǎn	المخاطر غير المنتظمة
装甲	zhuāng jiǎ	المدرعات
被告	bèi gào	المدعى عليه
麦地那	mài dì nà	المدينة المنورة
萨拉菲派	sàlāfēi pài	المذهب السلفي
逊尼派	xùn ní pài	المذهب السني
什叶派	shíyèpài	المذهب الشيعي
公共设施	gōng gòng shè shī	المرافق العامة
国际观察员	guó jì guān chá yuán	المراقبون الدوليون
总统候选人	zǒng tǒng hòu xuǎn rén	المرشح للرئاسة
平等	píng děng	المساواة
政治舞台	zhèng zhì wǔ tái	المسرح السياسي
国际责任	guo ji zé rèn	المسؤولية الدولية
反以色列情绪	fǎn yǐsèliè qíngxù	المشاعر المناهضة لإسرائيل
反美情绪	fǎn měi qíngxù	المشاعر المنهاضة لأمريكا
民族和解	mín zú héjiě	المصالحة الوطنية
国外埃及人	guó wài āi jí rén	المصريون فى الخارج
共同的命运	gòng tóng de mìng yùn	المصير المشترك
伊朗反对派	yī lǎng fǎn duì pài	المعارضة الإيرانية
国内反对派	guónèi fǎnduì pài	المعارضة الداخلية
叙利亚反对派	xùlìyà fǎnduì pài	المعارضة السورية
金融交易	jīnróng jiāoyì	المعاملات المالية
谈判员	tánpàn yuán	المفاوضون

国际地位	guójì dìwèi	المكانة الدولية
新闻局	xīnwén jú	المكتب الإعلامي
党政治局	Dang zhèng zhìjú	المكتب السياسي للحزب
政治局	zhèng zhì ju	المكتب السياسي
中国特色	zhōng guó tè sè	الملامح/ الخصائص الصينية
国家所有制	guójiā suǒyǒuzhì	الملكية العامة
民兵	mín bīng	الميليشيات
垄断行为	lǒngduàn xíng wéi	الممارسات الاحتكارية
中印孟缅经济走廊	Zhōng yìn mèng miǎn jīng	الممر الاقتصادي بين الصين والهند
沙特阿拉伯王国	shātè ālābó wángguó	المملكة العربية السعودية
公平竞争	gōng píng jìng zhēng	المنافسة العادلة
军事演习	junshi yanxi	المناورات العسكرية
伊朗核设施	yīlǎng hé shèshī	المنشآت النووية الإيرانية
伊斯兰组织	yīsīlán zǔzhī	المنظمات الإسلامية
国际组织	guójì zǔzhī	المنظمات الدولية
阿拉伯组织	ālābó zǔzhī	المنظمات العربية
灾民	zāi mín	المنكوبون
基本纲领	jīběn gāng lǐng	المنهاج الرئيس
最后期限	zuìhòu qīxiàn	المهلة الأخيرة
人力资源	renli ziyuan	الموارد البشرية
网站	wǎng zhàn	المواقع الإلكترونية
共同关心的主题	gòngtóng guānxīn de zhǔtí	الموضوعات ذات الإهتمام المشترك
官方网站	guānfāng wǎngzhàn	الموقع الرسمي
政治立场	zhèngzhì lìchǎng	الموقف السياسي

中共全国代表大会	zhōnggòng quánguó dàibiǎo dàhuì	المؤتمر الوطني لنواب الحزب الشيوعي الصيني
全国人民代表大会	quánguó rénmín dàibiǎo dà huì	المؤتمر الوطني لنواب الشعب
龙头企业	lóngtóu qǐyè	المؤسسات الرائدة
领水	lǐng shuǐ	المياه الإقليمية
天安门	tiān ān mén	الميدان السماوي
幸存者	xìngcúnzhě	الناجون من كارثة
选民	xuǎnmín	الناخبون
核俱乐部	héj ùlèbù	النادي النووي
党发言人	dǎng fāyánrén	الناطق باسم الحزب
国务院发言人	Guówùyuàn fāyánrén	الناطق باسم مجلس الدولة
外交部发言人	Wàijiāobù fāyánrén	الناطق باسم وزارة الخارجية
第一副总理	Dìyīfùzǒnglǐ	النائب الأول لرئيس الوزراء
总检察官长	zǒng jiǎncháguān zhǎng	النائب العام
精英	jīngyīng	النخبة
社会精英	shèhuì jīngyīng	النخبة
政治精英	zhèng zhì jīngyīng	النخبة السياسية
巴以争端	bā yǐ zhēngduān	النزاع الفلسطيني الإسرائيلي
南海争议	nán hǎi zhēngyì	النزاع حول بحر الجنوب
边界争端	biānjiè zhēngduān	النزاع على الحدود
海上争	hai shang zheng	النزاعات البحرية
商业之争	shāngyè zhi zheng	النزاعات التجارية
国歌	guó gē	النشيد الوطني
社会主义制度	shè huì zhǔyì zhìdù	النظام الاشتراكي
民主主义制度	mín zhǔ zhǔyì zhìdù	النظام الديمقراطي

美国军事势力	mei guo jūn shì shì lì	النفوذ العسكري الأمريكي
奥地利	ào dì lì	النمسا
检察院	jiǎn chá yuàn	النيابة
总检察院	zǒng jiǎn chá yuàn	النيابة العامة
下台意向	xià tái yì xiàng	النية في التنازل عن السلطة
强攻	qiáng gōng	الهجوم بالقوة
贫富鸿沟	pín fù hóng gōu	الهوة بين الفقر والثراء
身份证	shēnfènzhèng	الهوية الشخصية
调整经济结构	tiaozheng jīngjì jiégòu	الهيكل الاقتصادي
霸权主义	Bàquán zhǔyì	الهيمنة
阿盟机构	Āméng jīgòu	الهيئات التابعة لجامعة الدول العربية
司法机关	sīfǎ jīguān	الهيئات القضائية
投资总局	Tóuzī zǒngjú	الهيئة العامة للاستثمار
气象总局	qìxiàng zǒngjú	الهيئة العامة للأرصاد الجوية
情报总局	qíngbào zǒngjú	الهيئة العامة للمخابرات
最高立法机构	zuìgāo lìfǎ jīgòu	الهيئة القضائية العليا
投资与自由区总局	Tóuzī yǔ zìyóuqū zǒngjú	الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة
独立核算单位	dúlì hé suàn dān wèi	الوحدة المحاسبية المستقلة
军民结合	jūnmín jiéhé	الوحدة بين الجيش والشعب
安全形势	ānquán xíngshì	الوضع الأمني
巴勒斯坦形势	bālèsītǎn xíngshì	الوضع الفلسطيني
中东局势	zhōngdōng júshì	الوضع في الشرق الأوسط
阿富汗局势	āfùhàn júshì	الوضع في أفغانستان
叙利亚局势	xùlìyà júshì	الوضع في سوريا
北非局势	běifēi júshì	الوضع في شمال إفريقيا
爱国主义	àiguózhǔyì	الوطنية

政治觉悟	zhèngzhì juéwù	الوعي السياسي
国际原子能机构	Guójìyuánzǐnéngjīgòu	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
左翼	zuǒyì	اليسار
也门	yěmén	اليمن
右翼	yòuyì	اليمين
犹太人	yóutàirén	اليهود
希腊	xīlà	اليونان
文化合作协议	wénhuà hézuò xiéyì	اتفاق تعاون ثقافي
停战协定	tíngzhàn xiédìng	اتفاق هدنة
禁火协议	jìnhuǒ xiéyì	اتفاق وقف إطلاق النار
协定	xiédìng	اتفاقية
分权协议	fènquán xiéyì	اتفاقية تقاسم السلطة
君子协议	jūnzǐ xiéyì	اتفاقية جنتلمان
巴黎协议	bālíxiéyì	اتفاقية باريس
抗议活动	kàngyì huódòng	احتجاجات
街头对抗	jiētóu duìkàng	احتجاجات تملأ الشوارع
强烈抗议	qiángliè kàngyì	احتجاجات شديدة
尊国家主权	zūn guójiā zhǔquán	احترام السيادة الوطنية
遵法	zūnfǎ	احترام القانون
尊国际法律的规律	Zūn guójì fǎlǜ de guīlǜ	احترام أعراف القانون الدولي
尊重其他国家主权	Zūnzhòng qítā guójiā zhǔquán	احترام سيادة الدول الأخرى
政治摩擦	Zhèngzhì mócā	احتكاك سياسي
部族摩擦	bùzú mócā	احتكاك قبلي
军事占领	jūnshì zhànlǐng	احتلال عسكري
测试	cèshì	اختبار
绑架	bǎngjià	اختطاف

通知	tōngzhī	إخطار - إحاطة
英国广播公司	Yīngguó guǎng bōgōngsī	إذاعة البي بي سيBBC
恐怖分子	Kǒngbù fènzǐ	إرهابي
消除障碍	xiāochú zhàngài	إزالة العقبات
自动应答	zìdòng yìngdá	استجابة آلية
接受质询	jiēshòu zhìxún	استجواب
侦察	zhēnchá	استطلاع
空中侦察	kōngzhōng zhēnchá	استطلاع جوي
恢复邦交	Huīfùbāngjiāo	استعادة العلاقات الدبلوماسية
恢复秩序	huīfù zhìxù	استعادة النظام
阅兵	yuèbīng	استعراض عسكري
咨询	zī xún	استعلامات
利用	lì yòng	استغلال
民意测验	mínyì cèyàn	استفتاءات شعبية
挑衅	tiǎoxìn	استفزاز
军事挑战	jūnshì tiǎozhàn	استفزاز عسكري
辞呈	cí chéng	استقالة
正式辞职	zhèngshì cízhí	استقالة رسمية
接待	jiē dai	استقبال - يستقبل
正式接待	zhèngshì jiēdai	استقبال رسمي
稳定	wěndìng	استقرار
政治局势稳定	Zhèngzhì júshì wěndìng	استقرار الوضع السياسي
政治稳定	zhèngzhì wěndìng	استقرار سياسي
国家独立	guójiā dúlì	استقلال الدولة
司法独立	sīfǎ dúlì	استقلال القضاء
政治独立	zhèngzhì dúlì	استقلال سياسي

科学判断	Kēxué pànduàn	استنتاجات علمية
以色列	yǐsèliè	إسرائيل
伊斯兰堡	yīsīlánbǎo	إسلام آباد
改革	gǎi gé	إصلاح
税制改革	shuì zhì gǎigé	إصلاح النظام الضريبي
政治改革	zhèngzhì gǎigé	إصلاح سياسي
内部改革	Nèibùgǎigé	إصلاحات داخلية
罢工	bàgōng	إضراب
工人罢工	gōngrén bàgōng	إضراب العمال
司法官罢工	sīfǎguān bàgōng	إضراب القضاة
律师罢工	lǜshī bàgōng	إضراب المحامين
教师罢工	jiàoshī bàgōng	إضراب المعلمين
总罢工	zǒngbàgōng	إضراب عام
交通罢工	jiāotōng bàgōng	إضراب وسائل المواصلات
局势动荡	júshì dòngdàng	اضطراب الأوضاع
骚乱行动	sāoluàn xíngdòng	اضطرابات
政治动荡	zhèngzhì dòngdàng	اضطرابات سياسية
保释	bǎoshì	إطلاق سراح
发射卫星	fāshè wèixīng	إطلاق قمر صناعي
重建	chóng jiàn	إعادة إعمار - إعادة بناء
重建伊拉克	chóng jiàn yī lā kè	إعادة إعمار العراق
重建互信	chóng jiàn hù xìn	إعادة بناء الثقة
国家重建	guó jiā chóngjiàn	إعادة بناء الدولة
逮捕	dài bǔ	اعتقال - يعتقل
以公共利益为重	yǐ gōng gòng lì yì wéi zhòng	إعلاء المصلحة العامة
通知	tōng zhī	إعلان - إخطار

强奸	qiáng jiān	اغتصاب
暗杀	àn shā	اغتيال
关闭边境	guānbì biānjìng	إغلاق الحدود
关闭大使馆	guānbì dàshǐ guǎn	إغلاق السفارات
关闭领空	guānbì lǐngkōng	إغلاق المجال الجوي
建议	jiàn yì	اقتراح
支持建议	zhīchí jiànyì	اقتراح تأييد
和平建议	hépíng jiànyì	اقتراح سلمي
投票	tóu piào	اقتراع
开除党籍	kāichú dǎngjí	إلغاء العضوية
自杀	zì shā	انتحار
集体自杀	jí tǐ zì shā	انتحار جماعي
秘密选举	mìmì xuǎnjǔ	انتخاب سري
民主选举	mínzhǔ xuǎnjǔ	انتخابات ديمقراطية
总统大选	zǒngtǒng dàxuǎn	انتخابات رئاسة الجمهورية
起义	qǐ yì	انتفاضة
机器人	jī qìrén	إنسان آلي
撤离	chè lí	انسحاب
撤军	chè jūn	انسحاب القوات
全面撤出	quán miàn chèchū	انسحاب شامل
军事撤退	jūnshì chètuì	انسحاب عسكري
救援	jiùyuán	إنقاذ
内部分裂	nèibù fēnliè	انقسام داخلي
政变	zhèngbiàn	انقلاب
军事政变	jūnshì zhèngbiàn	انقلاب عسكري
伊朗	yī lǎng	إيران

意大利	yì dà lì	إيطاليا
被迫辞职	bèipò cízhí	أُجبر على الاستقالة
被迫下台	bèipò xiàtái	أُجبر على التنازل عن السلطة
对…给与支持	duì…...gěiyǔ zhīchí	أبدى تأييده لـ.....
发电报	fā diànbào	أبرق إلى
随即报警	suíjí bàojǐng	أبلغ الشرطة على الفور
引起抗议	yǐnqǐ kàngyì	آثار الاحتجاجات
引起民众不满	yǐnqǐ mínzhòng bùmǎn	آثار سخط الجماهير
雅典	yǎ diǎn	أثينا
进行会谈	jìnxíng huìtán	أجرى محادثات
报警器	bàojǐngqì	أجهزة الإنذار
移交	yíjiāo	أحاله الى
抗议	kàngyì	احتج - احتجاج
严厉抗议	yánlì kàngyì	احتج بشدة
事件	shìjiàn	أحداث
9.11事件	9.11shìjiàn	أحداث الحادي عشر من سبتمبر
历史事件	lìshǐ shìjiàn	أحداث تاريخية
国际事件	guójì shìjiàn	أحداث دولية
国际大事	guójì dàshì	أحداث دولية
政治事件	zhèngzhì shìjiàn	أحداث سياسية
大规模流血冲突事件	Dàguīmó liúxuè chōngtū shìjiàn	أحداث عنف دامية
悲惨事件	bēicǎn shìjiàn	أحداث مأساوية
取得胜利	qǔdé shènglì	أحرز النصر
点燃轮胎	diǎnrán lúntāi	أحرق الإطارات
戒严法	jiè yán fǎ	أحكام عرفية
国际新闻	guó jì xīnwén	أخبار عالمية

阿拉伯新闻	ālābó xīnwén	أخبار عربية
要闻	yào wén	أخبار هامة
最新进展	zuìxīn jìnzhǎn	أخر التطورات
通知	tōngzhī	أخطر - إخطار
正式通知	zhèngshì tōngzhī	أخطره بشكل رسمي
强烈谴责	qiángliè qiǎnzé	أدان بشدة
自称	zìchēng	ادعى - زعم
证据不足	zhèngjù bùzú	أدلة غير كافية
导致双边关系紧张	Dǎozhì shuāngbiān guānxì jǐnzhāng	أدى إلى توتر العلاقات بين الجانبين
引起巨大反响	yǐnqǐ ùdà fǎnxiǎng	أدى إلى رد فعل قوي
意见	Yìjiàn	آراء
迫降	Pòjiàng	أرغمه على الاستسلام
信心危机	xìnxīn wēijī	أزمة ثقة
外交危机	wàijiāo wēijī	أزمة دبلوماسية
政治危机	zhèngzhì wēijī	أزمة سياسية
爆炸原因	bàozhà yuányīn	أسباب الانفجار
外交理由	wàijiāo lǐyóu	أسباب دبلوماسية
澳大利亚	àodàlìyà	أستراليا
受益	shòu yì	استفاد من
王朝	wáng cháo	أسرة حاكمة
俘虏	fú lǔ	أسرى
战俘	zhàn fú	أسرى الحرب
阶梯水价	jiē tī shuǐ jia	أسعار المياه التصاعدي
有刺铁丝线	yǒu cì tiě sī xiàn	أسلاك شائكة
武器	wǔ qì	أسلحة
新武器	xīn wǔqì	أسلحة جديدة

现代武器	xiàn dài wǔqì	أسلحة حديثة
轻武器	qīng wǔqì	أسلحة خفيفة
生活方式	shēng huó fāngshì	أسلوب أو نمط الحياة
称赞	chēngzàn	أشاد بـ - أثنى على
成为媒体报道的焦点	Chéngwéi méitǐ bàodào de jiāodiǎn	أصبح محط اهتمام وسائل الإعلام
发出命令	fāchū mìnglìng	أصدر أوامره
反对票	Fǎnduìpiào	أصوات معارضة
支持票	Zhīchípiào	أصوات مؤيدة
发射	Fāshè	أطلق
开火	Kāihuǒ	أطلق النيران
发射子弹	fāshè zǐdàn	أطلق طلقة نارية
调查显示	diàochá xiǎnshì	أظهرت التحقيقات
选举结果显示	Xuǎnjǔ jiéguǒ xiǎnshì	أظهرت نتائج الانتخابات
敌人	dírén	أعداء
当选议员	dāngxuǎn yìyuán	أعضاء البرلمان المنتخبون
政府成员	Zhèngfǔ chéngyuán	أعضاء الحكومة
内阁成员	nèigé chéngyuán	أعضاء مجلس الوزراء
公布	Gong bù	أعلن
抗议	kàng yì	أعلن احتجاجه على
宣告结束	xuān gào jiéshù	أعلن نهاية كذا
准备工作	zhǔn bèi gōngzuò	أعمال الاستعداد
安保工作	ān bǎo gōngzuò	أعمال الأمن
恐怖行动	kǒng bù xíngdòng	أعمال إرهابية
挑战行动	tiǎozhàn xíngdòng	أعمال استفزازية
破坏活动	pòhuài huó dòng	أعمال تخريبية
洗劫事件	xǐ jié shì jiàn	أعمال سرقة

军事行动	jūn shì xíngdòng	أعمال عسكرية
暴力行为	bàolì xíngwéi	أعمال عنف
街头暴动	jiētóu bàodòng	أعمال عنف تملأ الشوارع
恐怖袭击事件	kǒngbù xíjī shìjiàn	أعمال قصف إرهابية
安全人员	ānquán rényuán	أفراد الأمن
维修人员	wéixiū rényuán	أفراد الصيانة
释放	shìfàng	أفرج عن - أطلق سراح
中非	zhōngfēi	إفريقيا الوسطى
最大投资国	Zuìdàtóuzīguó	أكبر دول مستثمرة
地雷	dìléi	ألغام
向...投掷石块	xiàng..tóuzhìshíkuài	ألقى بالحجارة على
对全国人民发表讲话	Duì quánguó rénmín fābiǎo jiǎnghuà	ألقى بيانًا على مسامع أفراد الشعب كافة
发表电视讲话	Fābiǎo diànshì jiǎnghuà	ألقى خطابًا تليفزيونيًّا
暗示	ànshì	ألمح إلى
媒体暗示	méitǐ ànshì	ألمحت وسائل الإعلام
高档地方	gāodàng dìfāng	أماكن راقية
阿盟秘书处	āméng mìshūchù	أمانة الجامعة العربية
民族	mín zú	أمة
逮捕令	dàibǔ lìng	أمر اعتقال
无条件的	wú tiáojiàn de	أمر غير مشروط
有条件的	yǒu tiáojiàn de	أمر مشروط
王子	wáng zǐ	أمير
亲王	qīn wáng	أمير
阿米尔	a mi er	أمير (الكويت - قطر)
王后	wáng hòu	أميرة
公主	gōng zhǔ	أميرة

秘书长	Mìshūzhǎng	أمين عام
内阁秘书长	Nèigémìshūzhǎng	أمين عام مجلس الوزراء
娱乐活动	yúlè huódòng	أنشطة ترفيهية
隧道	sui dao	أنفاق
否定	fǒu dìng	أنكر
散会	sàn huì	أنهى الجلسة
结束使命	jiéshù shǐmìng	أنهى مهمته
战略目的	zhànluè mùdì	أهداف استراتيجية
军事目标	jūnshì mùbiāo	أهداف عسكرية
投票用纸	tóupiào yòngzhǐ	أوراق الانتخاب
文艺界	wényì jiè	أوساط الأدب والفن
合作机制	hézuò jīzhì	آليات التعاون
竞争机制	jìngzhēng jīzhì	آليات المنافسة

(ب)

巴黎	bālí	باريس
巴基斯坦	bājīsītǎn	باكستان
非暴力途径	fei bào lì tú jìng	بالطرق السلمية
在很多人看来	Zài hěnduōrén kànlái	بالنسبة للكثيرين
曼谷	màngǔ	بانكوك
在...的支持下	zài…..dezhīchíxià	بتأييد فلان
电视直播	diànshì zhíbō	بث تلفزيوني مباشر
直播	zhíbō	بث مباشر
阿拉伯海	ālābóhǎi	بحر العرب
开端	kāiduān	بداية
建设性开端	Jiànshèxìng kāiduān	بداية بناءة
做出更多的努力	Zuòchū gèngduō de nǔlì	بذل المزيد من الجهود
做出积极的努力	zuò chū jī jí de nǔlì	بذل جهودًا إيجابية
火山	huǒ shān	بركان
议定书	yì dìng shū	بروتوكول
居住证	jū zhù zhèng	بطاقة إقامة
外交团	wàijiāotuán	بعثة دبلوماسية
远程	yuǎnchéng	بعيد المدى
比利时	bǐlìshí	بلجيكا
一国两制	yìguóliǎngzhì	بلد ذات نظامين
流氓	liúmáng	بلطجي/ مشاغب
在...的帮助下	zài….debāngzhùxià	بمساعدة/ بدعم من فلان
客观而言	kèguān ér yán	بموضوعية

自动步枪	zìdòng bùqiāng	بندقية آلية
半自动步枪	bàn zìdòng bùqiāng	بندقية نصف آلية
波兰	bōlán	بولندا
风纪警察	fēngjì jǐngchá	بوليس الآداب
宣言	xuānyán	بيان - تصريح
正式声明	zhèng shì shēng míng	بيان رسمي
主席声明	Zhǔxí shēngmíng	بيان رئاسي
根本哈根宣言	Gēnběnhāgēn xuānyán	بيان كوبنهاجن
联合声明	liánhé shēngmíng	بيان مشترك

(ت)

奋斗史	fèn dòu shǐ	تاريخ النضال
源远流长的交流历史	yuányuǎn liúcháng dejiāoliú lìshǐ	تاريخ طويل من التبادلات
泰国	tàiguó	تايلاند
建立在...之上	jiàn lì zài zhī shàng	تأسس على أساس...
设立	shè lì	تأسيس - إنشاء
设立外交代表处	shè lì wài jiāo dài biǎo chù	تأسيس مكتب دبلوماسي
国有化	guó yǒu huà	تأميم
社会保险	shè huì bǎo xiǎn	تأمين اجتماعي
交换意见	jiāo huàn yì jiàn	تبادل الآراء
就.....交换意见	jiù...jiāo huàn yì jiàn	تبادل الآراء حول.....
交换信息	jiao huan xin xi	تبادل المعلومات
人文交流	Rénwén jiāoliú	تبادلات إنسانية

友好交往	yǒu hǎo jiāo wǎng	تبادلات ودية
现代化经验	Xiàndàihuà jīngyàn	تجارب الحداثة
间谍	jiàn dié	تجسس
冻结资产	dòng jié zī chǎn	تجميد الممتلكات
联盟	lián méng	تحالف - رابطة
政治联盟	zhèng zhì lián méng	تحالف سياسي
军事联盟	jūn shì lián méng	تحالف عسكري
在...的主持下	zài...de zhǔ chí xià	تحت رعاية فلان
挑战	tiǎo zhàn	تحديات
经济挑战	jīng jì tiǎo zhàn	تحديات اقتصادية
政治挑战	zhèng zhì tiǎo zhàn	تحديات سياسية
现代化	xiàn dài huà	تحديث - عصرنة
正式警告	zhèng shì jǐng gào	تحذير رسمي
经济自由化	jīng jì zì yóu huà	تحرير الاقتصاد
改变自己	gǎi biàn zì jǐ	تحسين الذات
改善国家形象	Gǎishàn guójiā xíngxiàng	تحسين صورة الدولة
对...保留态度	duì..chí bǎo liú tài du	تحفظ على
实现稳定	shí xiàn wěn dìng	تحقيق الاستقرار
实现和平	shí xiàn hé píng	تحقيق السلام
新闻报告	xīn wén bào gào	تحقيق أو تقرير صحفي
实现民族复兴	shí xiàn mín zú fù xīng	تحقيق نهضة الأمة
调查	diào chá	تحقيقات
做出准确分析	zhǔn què fēn xī	تحليلات دقيقة
历史转折	lì shǐ zhuǎn zhé	تحول تاريخي
破坏	pò huài	تخريب - تدمير
破坏基础设施	pò huài jī chǔ shè shī	تخريب البنية التحتية

铀浓缩	yóu nóng suō	تخصيب اليورانيوم
国际干预	guó jì gān yù	تدخل دولي
军事干预	jūn shì gān yù	تدخل عسكري
军训	jūn xùn	تدريبات عسكرية
关系恶化	guānxì è huà	تدهور العلاقات
退让	tuì ràng	تراجع
普遍欢迎	pǔ biàn huān yíng	ترحيب عام
为...留了空间	wéi yù liú le kōng jiān	ترك مساحة لـ.....
土耳其	tǔ ěr qí	تركيا
难民人数上升	nàn mín rén shùshàng shēng	تزايد أعداد اللاجئين
引渡罪犯	yǐn dù zuì fàn	تسليم المجرمين
组成	zǔ chéng	تشكيل - تكوين
组阁	zǔ gé	تشكيل حكومة
组成过渡政府	zǔ chéng guò dù zhèngfǔ	تشكيل حكومة انتقالية
丑化伊斯兰教形象	chou hua yi si lan jiao xing xiang	تشويه صورة الدين الإسلامي
统计指出	tǒngjì zhǐchū	تشير الإحصائيات
和解	hé jiě	تصالح
升级	shēngjí	تصعيد
携手努力	Xiéshǒu nǔlì	تضافر الجهود
缩小分歧	Suōxiǎo fēnqí	تضييق الخلاف
关系正常化	guānxì zhèng cháng hua	تطبيع العلاقات
外交关系正常化	Wàijiāo guānxì zhèngchánghuà	تطبيع العلاقات الدبلوماسية
实施制裁	shíshī zhìcái	تطبيق عقوبات
肃清	sù qīng	تطهير

局势发展	ju shi fa zhan	تطورات الأوضاع
中东地区局势发展	zhong dong di qu ju shi fa zhan	تطورات الأوضاع في الشرق الأوسط
发展国家经济	fāzhǎn guójiā jīngjì	تطوير الاقتصاد الوطني
发展国际关系	fāzhǎn guójì guānxì	تطوير العلاقات الدولية
示威	shìwēi	تظاهر
全面经济合作	quán miàn jing ji hé zuò	تعاون اقتصادي شامل
建设性合作	jiànshèxìnghézuò	تعاون بناء
务实合作	wù shíhézuò	تعاون بناء
商业合作	shāng yè hézuò	تعاون تجاري
文化合作	wén huà hézuò	تعاون ثقافي
外交合作	wài jiāo hézuò	تعاون دبلوماسي
政治合作	zhèng zhì hézuò	تعاون سياسي
多边合作	duō biān hézuò	تعاون متعدد الأطراف
相处	xiāng chǔ	تعايش
和平相处	hé píng xiāngchǔ	تعايش سلمي
多元化	duō yuán huà	تعددية
修改宪法	xiū gǎi xiàn fǎ	تعديل الدستور
资费	zī fèi	تعريفة أسعار
深化安全合作	shēnhuà ān quán hé zuò	تعميق التعاون الأمني
神化务实合作	Shénhuà wùshí hézuò	تعميق التعاون البناء
深化双方关系	Shēnhuà shuāngfāng guānxì	تعميق العلاقات بين الطرفين
赔偿	péi cháng	تعويض
西化	xī huà	تغريب
气候变化	qì hòu biàn huà	تغير المناخ
历史演变	lì shǐ yǎn biàn	تغيرات تاريخية

对....抱乐观态度	dui…bàolèguāntàidu	تفاءل بـ
战略性共识	zhàn lüè xing gòng shí	تفاهمات استراتيجية
爆炸	bào zhà	تفجير
自杀式爆炸	zì shā shì bào zhà	تفجير انتحاري
驱赶示威者	qūgǎn shìwēizhě	تفريق المتظاهرين
苏联解体	sū lián jiě tǐ	تفكك الاتحاد السوفيتي
深入思考	shēn rù sī kǎo	تفكير عميق
初步报告	chū bù bào gào	تقارير أولية
提出质询	tí chū zhìxún	تقديم استجواب
提供法律依据	tí gōng fǎ lǜ yījù	تقديم أدلة قانونية
提供赔偿	tí gōng péi cháng	تقديم تعويض
提交正式文件	tí jiāo zhèng shì wénjiàn	تقديم مستندات رسمية
报告	bào gào	تقرير
发展报告	fā zhǎn bào gào	تقرير التنمية
政府工作报告	zheng fu gong zuo bao gao	تقرير عمل الحكومة
临时报告	línshí bàogào	تقرير مؤقت
分化	fēn huà	تقسيم - تفريق
利比亚分裂	lì bǐ yà fēn liè	تقسيم ليبيا
以……告终	yǐ...gàozhōng	تكلل بـ- انتهى بـ
信息技术	xìn xī jì shù	تكنولوجيا المعلومات
应……的邀请	yìng…...deyāoqǐng	تلبية لدعوة من.....
征地	zhēng di	تملك/ الاستحواذ على الأراضي
协调	xié tiáo	تنسيق
盘活	pán huó	تنشيط
履行国际责任	lǚxíng guójì zérèn	تنفيذ المسؤولية الدولية
威胁	wēixié	تهديد

安全威胁	ān quán wēi xié	تهديد أمني
军事威胁	jūnshì wēixié	تهديد عسكري
缓解	huǎnjiě	تهدئة
平息冲突	Píngxī chōngtū	تهدئة الخلافات
故意杀人罪	gùyì shārén zuì	تهمة القتل العمد
耶路撒冷犹太化	yē lù sā lěng yóu tài hua	تهويد القدس
创造有利条件	chuàngzào yǒulì tiáojiàn	تهيئة الظروف المناسبة
对……创造有利条件	duì….chuàngzào yǒulì tiáojiàn	تهيئة الظروف المناسبة لـــ....
实力平衡	shílì pínghéng	توازن القوى
一致同意	yízhìtóngyì	توافق على
关系紧张	guān xì jǐn zhāng	توتر العلاقات
统一立场	tǒng yī lìchǎng	توحيد المواقف
部署	bù shǔ	توزيع القوات
军事扩张	jūnshì kuòzhāng	توسع عسكري
实践证明	shíjiàn zhèngmíng	تؤكد التجارب
事实证明	shìshí zhèngmíng	تؤكد الحقائق على.....

(ث)

核安全文化	hé ānquán wénhuà	ثقافة الأمن النووي
阿拉伯之春革命	Ālābó zhī chūn gémìng	ثورات الربيع العربي
革命	Gémìng	ثورة
资产阶级革命	zīchǎn jiējí gémìng	ثورة الطبقة الرأسمالية
茉莉花革命	mòlìhuā gémìng	ثورة الياسمين
突尼斯革命	tūnísī gémìng	ثورة تونس
文化革命	wénhuà gémìng	ثورة ثقافية
民主主义革命	Mínzhǔzhǔyì gémìng	ثورة ديمقراطية
社交网络革命	Shèjiāo wǎngluò gémìng	ثورة شبكات التواصل الاجتماعي
信息革命	Xìnxī gémìng	ثورة المعلومات
中国辛亥革命	Zhōngguó xīnhài gémìng	ثورة شين خاي الصينية
工业革命	gōngyè gémìng	ثورة صناعية
暴力革命	bàolì gémìng	ثورة عنف
武装革命	wǔzhuāng gémìng	ثورة مسلحة
革命家	Gémìngjiā	ثوري

(ج)

特务	tèwù	جاسوس - عميل
军事特务	jūnshì tèwù	جاسوس عسكري
特务业	tèwùyè	جاسوسية
阿拉伯国家联盟	Ālābó guójiā liánméng	جامعة الدول العربية
选民表	xuǎnmín biǎo	جدول الناخبين
日程表	Rìchéng biǎo	جدول أعمال
峰会日程表	fēnghuì rìchéng biǎo	جدول أعمال القمة
撤军时间表	chèjūn shíjiān biǎo	جدول زمني للانسحاب
临时议程	línshí yìchéng	جدول مؤقت
伤害了……的感情	Shānghài le de gǎnqíng	جرح مشاعره
《生活报》	shēnghuó bào	جريدة الحياة
《解放军报》	jiěfàngjūn bào	جريدة جيش التحرير
强奸罪	Qiángjiānzuì	جريمة اغتصاب
反人类罪	fǎn rénlèi zuì	جريمة ضد الإنسانية
不可分割的一部分	Bù kě fēngē de yí bùfen	جزء لا يتجزأ من.....
孤立岛屿	gūlì dǎoyǔ	جزيرة منعزلة
秘密会	Mìmì huì	جلسة سرية
紧急会	Jǐnjí huì	جلسة طارئة
平时会	Píngshí huì	جلسة عادية
工作会	Gōngzuòhuì	جلسة عمل

审	shěn	جلسة محاكمة
庭	tíng	جلسة محاكمة
关闭会	Guānbì huì	جلسة مغلقة
穆斯林兄弟协会	Mùsīlín xiōngdì xiéhuì	جماعة الإخوان المسلمين
国际红十字会	guójì hóngshízìhuì	جمعية الصليب الأحمر الدولية
共和国	gòng hé guó	جمهورية
中华人民共和国	zhōng huá rén mín gòng hé guó	جمهورية الصين الشعبية
联合共和国	liánhé gònghéguó	جمهورية اتحادية
伊斯兰共和国	yīsīlán gònghéguó	جمهورية إسلامية
人民共和国	rénmín gònghéguó	جمهورية شعبية
阿拉伯埃及共和国	Ālābó āijí gònghéguó	جمهورية مصر العربية
有关各方	yǒuguān gèfāng	جميع الأطراف المعنية
一切权力属于人民	Yíqiè quánlì shǔyú rénmín	جميع السلطات للشعب
南非	nánfēi	جنوب إفريقيا
南亚	nányà	جنوب آسيا
东南亚	dōngnányà	جنوب شرق آسيا
日内瓦	rì nèi wǎ	جنيف
消防部门	xiāofáng bùmén	جهات الحماية المدنية
审计署	shěnjìshǔ	جهاز المحاسبات
努力	nǔlì	جهود - مساعٍ
军事努力	jūnshì nǔlì	جهود عسكرية
护照	hùzhào	جواز سفر - وثيقة سفر
外交护照	wàijiāo hùzhào	جواز سفر دبلوماسي

约翰内斯堡	Yuēhànnèisībǎo	جوهانسبرج
江泽民	Jiāngzémín	جيانغ تزه مين
中国人民解放军	Zhōngguó rénmín jiěfàng jūn	جيش التحرير الشعبي الصيني
中国解放军	zhōngguó jiěfàng jūn	جيش التحرير الصيني

(ح)

法警	fǎ jǐng	حاجب المحكمة
自杀事件	zìshā shìjiàn	حادث انتحاري
爆炸事件	bàozhà shìjiàn	حادث تفجير
核泄漏事故	hé xièlòu shìgù	حادث تسرب نووي
交通事故	jiāotōng shìgù	حادث مروري
保持两国之间的关系	bǎo chí liǎng guó zhījiān de guānxì	حافظ على العلاقات بين البلدين
战争状态	zhànzhēng zhuàngtài	حالة حرب
航空母舰	hángkōng mǔjiàn	حاملة طائرات
意外发生	yìwài fāshēng	حدث مصادفة
严重警告	yánzhòng jǐnggào	حذر بشدة
森林火灾	sēnlín huǒzāi	حرائق الغابات
战争	Zhànzhēng	حرب
阿富汗战争	ā fù hàn zhàn zhēng	حرب أفغانستان
消耗战争	xiāohào zhànzhēng	حرب الاستنزاف

价格战争	jiàgé zhànzhēng	حرب الأسعار
鸦片战争	yāpiàn zhànzhēng	حرب الأفيون
解放战争	jiěfàng zhànzhēng	حرب التحرير
圣战	shèng zhàn	حرب الجهاد
海湾战争	hǎiwān zhànzhēng	حرب الخليج
十月六日战争	shíyuè liùrì zhànzhēng	حرب السادس من أكتوبر
伊拉克战争	Yīlākè zhànzhēng	حرب العراق
土匪战争	tǔfěi zhànzhēng	حرب العصابات
抗日战争	kàngrì zhànzhēng	حرب المقاومة ضد اليابان
内战	nèizhàn	حرب أهلية
冷战	lěngzhàn	حرب باردة
陆战	lu zhan	حرب برية
党派之争	dǎngpài zhī zhèng	حرب بين الأحزاب
决战	juézhàn	حرب حاسمة
防卫战争	fángwèi zhànzhēng	حرب دفاعية
激烈战争	jīliè zhànzhēng	حرب شرسة
反恐战争	Fǎn kǒng zhànzhēng	حرب ضد الإرهاب
反宗教战争	fǎn zōngjiào zhànzhēng	حرب ضد الدين
世界战争	shìjiè zhànzhēng	حرب عالمية
反恐怖主义战争	Fǎn kǒngbùzhǔyì zhànzhēng	حرب على الإرهاب
舌战	shé zhàn	حرب كلامية
舌战	she zhan	حرب كلامية
化学战争	huàxué zhànzhèng	حرب كيماوية

组织战	zǔzhī zhàn	حرب منظمة
精神战争	jīng shén zhàn zhēng	حرب نفسية
核战	hé zhàn	حرب نووية
仪仗队	yí zhàng duì	حرس الشرف
仪仗队	yi zhang dui	حرس الشرف
民族解放运动	mín zú jiě fàng yùn dòng	حركة التحررالوطني
伊斯兰抵抗运动	Yīsīlán dǐkàng yùndòng	حركة المقاومة الإسلامية
独立运动	dúlì yùndòng	حركة استقلالية
伊斯兰运动	Yīsīlán yùndòng	حركة إسلامية
解放运动	jiě fàng yùn dòng	حركة تحرر
哈马斯运动	hāmǎsī yùndòng	حركة حماس
政治运动	zhèngzhì yùndòng	حركة سياسية
塔利班组织	tǎlìbān zǔzhī	حركة طالبان
不结盟运动	bù jiéméng yùndòng	حركة عدم الانحياز
法塔赫运动	fǎtǎhè yùndòng	حركة فتح
复兴运动	fùxīng yùndòng	حركة نهضوية
自由	zìyóu	حرية
选择自由	Xuǎnzé zìyóu	حرية الاختيار
信仰自由	Xìnyǎngzìyóu	حرية الاعتقاد
贸易自由	Màoyìzìyóu	حرية التجارة
商业自由	shāngyè zìyóu	حرية التجارة
示威自由	shìwēi zìyóu	حرية التظاهر
言论自由	yánlùn zìyóu	حرية التعبير

发言自由	Fāyánzìyóu	حرية التعبير
市场自由	Shìchǎng zìyóu	حرية السوق
新闻自由	Xīnwén zìyóu	حرية الصحافة
宗教自由	zong jiao zi you	حرية العقيدة
建立政党自由	jiàn lì zhèngdǎng zì yóu	حرية إنشاء الأحزاب السياسية
民主自由	mín zhǔ zì yóu	حرية ديمقراطية
宗教自由	zōng jiào zìyóu	حرية دينية
个人自由	gè rén zì yóu	حرية شخصية
党派	dǎng pài	حزب
独立党	dú lì pài	حزب الاستقلال
建筑与发展党	jiàn zhù yǔ fā zhǎn dǎng	حزب البناء والتنمية
埃及革命党	āijí gé mìng dǎng	حزب الثورة المصرية
自由与正义党	zì yóu yǔ zhèng yì dǎng	حزب الحرية والعدالة
正义与发展党	Zhèngyì yǔ fāzhǎn dǎng	حزب العدالة والتنمية
工党	gōng dǎng	حزب العمال
劳动党	láo dòng dǎng	حزب العمل
明天党	míng tiān dǎng	حزب الغد
真主党	zhēn zhǔ dǎng	حزب الله
自有埃及人党	zìyǒu āijí réndǎng	حزب المصريين الأحرار
光明党	guāng míng dǎng	حزب النور
瓦夫德党	wǎ fū dé dǎng	حزب الوفد
反对党	fan dui dang	حزب معارض
豁免权	huò miǎn quán	حصانة

不受法律控诉	bú shòu fǎlǜ kòngsù	حصانة قانونية
获得国际社会承认	Huòdé guójì shèhuì chéngrèn	حصل على اعتراف المجتمع الدولي
获得国际社会的支持	huò dé guójì shèhuì de zhīchí	حصل على تأييد المجتمع الدولي
获得选民支持	huòdé xuǎnmín zhīchí	حصل على تأييد الناخبين
悠久文明	yōujiǔwénmíng	حضارة عريقة
创历史新高	chuàng lì shǐ xīn gāo	حطم الرقم القياسي التاريخي
空中警戒	kōng zhōng jǐng jiè	حظر جوي
获得了广泛的欢迎	Huòdé le guǎngfàn de huānyíng	حظي بترحيب واسع
维和	wéi hé	حفظ السلام
闭幕式	bìmù shì	حفل الاختتام
开幕式	kāimù shì	حفل الافتتاح
招待会	zhāodài huì	حفلة استقبال
独立权	dúlì quán	حق الاستقلال
罢工权	bàgōng quán	حق الإضراب
投票权	tóupiào quán	حق التصويت
拥有全	yōngyǒu quán	حق التملك
弃权	qì quán	حق التنازل
控制权	Kòngzhì quán	حق السيطرة
否决权	Fǒujué quán	حق الفيتو
避难权	bìnàn quán	حق اللجوء
知情权	zhīqínɡ quán	حق المعرفة
自决权	Zìjué quán	حق تقرير المصير

受免费教育权	shòu miǎn fèi jiào yù quán	حق تلقي التعليم المجاني
签订国际协议权	qiān dìng guójì xi éyì quán	حق توقيع الاتفاقيات الدولية
歪曲事实	wāi qǔ shì shí	حقائق مزيفة
取得丰硕成果	qǔ dé fēng shuò chéng guǒ	حقق نتائج طيبة
试验田	shì yàn tián	حقل تجارب
权利	quán lì	حقوق
少数民族权利	shǎo shù mín zú quánlì	حقوق الأقليات
女权	nǚ quán	حقوق المرأة
政治权利	zhèng zhì quán lì	حقوق سياسية
判决	pàn jué	حكم
一党执政	yīdǎng zhízhèng	حكومة الحزب الواحد
联合政府	liánhé zhèngfǔ	حكومة اتحادية
过渡政府	guòdù zhèngfǔ	حكومة انتقالية
民族解救政府	mínzú jiějiù zhèngfǔ	حكومة إنقاذ وطني
技术专家政府	Jìshù zhuānjiā zhèngfǔ	حكومة تكنوقراط
发展主义政府	fā zhǎn zhǔ yì zhèng fǔ	حكومة تنموية
新政府	xīn zhèngfǔ	حكومة جديدة
服务型政府	fú wù xing zhèngfǔ	حكومة خدمية
影子政府	yǐngzǐ zhèngfǔ	حكومة ظل
民选政府	Mínxuǎn zhèngfǔ	حكومة مدنية منتخبة
临时政府	línshí zhèngfǔ	حكومة مؤقتة
解散议会	jiě sàn yì huì	حل البرلمان
解决国际争端	jiě jué guójì zhēngduān	حل الخلافات الدولية

通过谈判而解决争端	tōngguò tánpàn ér jiějué	حـل الصراعـات مـن خـلال
解决问题	jiě jué wèn tí	حل القضايا
解决地区问题	jiě jué dì qū wèn tí	حل القضايا الإقليمية
和平解决问题	hé píng jiě jué wèntí	حل القضية سلميًّا
通过和平途径解决	Tōngguò hépíng tújìng jiějué	حل النزاعات بالطرق السلمية
解散国家机构	jiě sàn guó jiā jī gòu	حل مؤسسات الدولة
宣誓	xuān shì	حلف اليمين
北大西洋公约组织	Běi dà xīyáng gōngyuē zǔzhī	حلف شمال الأطلسي الناتو
华沙条约	huáshā tiáoyuē	حلف وارسو
盟友	Méngyǒu	حلفاء
美国盟友	Měiguó méngyǒu	حلفاء أمريكا
军事盟国	junshi mengguo	حلفاء عسكريون
哈马斯	hāmǎsī	حماس
维护国家稳定	wéihù guójiā wending	حماية استقرار البلاد
保护人权	bǎohù rénquán	حماية حقوق الإنسان
捍卫法律尊严	hànwèi fǎlǜ zūnyán	حماية سيادة القانون
维护群众利益	wéihù qúnzhòng lìyì	حماية مصالح الشعب
亚洲合作对话	yazhou hezuo dui hua	حوار التعاون الآسيوي
文明对话	wénmíng duìhuà	حوار الحضارات
经济高层对话	Jīngjì gāocéng duìhuà	حوار اقتصادي رفيع المستوى
电视对话	diàn shì duìhuà	حوار تلفزيوني

坦率对话	tǎn shuài duì huà	حوار صادق
直接对话	zhíjiē duìhuà	حوار مباشر
三边对话	sānbiān duìhuà	حوار من ثلاثة أطراف
流亡生活	liúwáng shēnghuó	حياة المنفى

(خ)

双圣寺监护人	Shuāngshèngsì jiānhùrén	خادم الحرمين الشريفين
双圣寺仆人	shuāngshèng sì pú rén	خادم الحرمين الشريفين
路线图	lùxiàntú	خارطة الطريق
违约	wéiyuē	خالف العهد أو الاتفاق
专家	zhuānjiā	خبراء
国际专家	guójì zhuānjiā	خبراء دوليون
军事专家	jūnshì zhuānjiā	خبراء عسكريون
联合国专家	liánhéguó zhuānjiā	خبراء منظمة الأمم المتحدة
成功经验	chénggōng jīngyàn	خبرات أو تجارب ناجحة
安全专家	ānquán zhuānjiā	خبير أمني
军事专家	jūnshì zhuānjiā	خبير عسكري
国际问题专家	guójì wèntí zhuānjiā	خبير في الشؤون الدولية
巴勒斯坦问题专家	Bālèsītǎn wèntí zhuānjiā	خبير في القضية الفلسطينية
铁路	tiě lù	خطوط السكك الحديدية

红线	hóng xiàn	خط أحمر
保证书	bǎo zhèng shū	خطاب ضمان
录音讲话	lùyīn jiǎnghuà	خطاب مسجل
意向书	yì xiàng shu	خطاب نوايا
演讲	yǎn jiǎng	خطبة
撤军计划	chèjūn jìhuà	خطة الانسحاب
核武器计划	hé wǔqì jìhuà	خطة التسلح النووي
发展计划	fāzhǎn jìhuà	خطة التنمية
防线	fángxiàn	خطة الدفاع
2020年耶路撒冷计划	2020 yē lù sā lěng ji hua	خطة القدس 2020
战略性计划	Zhànluèxìng jìhuà	خطة استراتيجية
撤军计划	chèjūn jìhuà	خطة انسحاب القوات
撤军计划	che jun ji hua	خطة انسحاب القوات
救国方案	jiù guó fāng àn	خطة إنقاذ الدولة
政府计划	zhèng fǔ jì huà	خطة حكومية
五年计划	wǔ nián jì huà	خطة خمسية
全面计划	quánmiàn jìhuà	خطة شاملة
核计划	hé jì huá	خطة نووية
重要步骤	zhòng yào bù zhòu	خطوات هامة
步骤-步伐	bùzhòu - bù fá	خطوة
降低成本	jiàng dī chéng běn	خفض التكلفة
降低服务收费	jiàng dī fú wù shōu fèi	خفض رسوم الخدمات
国际争端	guó jì zhēngduān	خلافات دولية

会议期间	huì yì qījiān	خلال الاجتماع
访问期间	fǎng wèn qījiān	خلال الزيارة
会见期间	huì jiàn qījiān	خلال اللقاء
会议期间	hui yi qi jian	خلال المؤتمر
一定期限内	yí dìng qīxiàn nèi	خلال فترة محددة
制造混乱	zhì zào hùnluàn	خلق- إشعال الاضطرابات
党小组	dǎng xiǎozǔ	خلية حزبية
帐篷	zhàng péng	خيمة

(د)

公民外交家	gōng mín wàijiāojiā	دبلوماسي شعبي
资深外交家	zī shēn wài jiāo jiā	دبلوماسي مخضرم
外交官	wài jiāo guān	دبلوماسي
高级外交官	gāo jí wài jiāo guān	دبلوماسي رفيع المستوى
弱国外交	ruo guo wài jiāo	دبلوماسية الدول الضعيفة
强国外交	qiangguo wàijiāo	دبلوماسية الدول القوية
大国外交	da guo wàijiāo	دبلوماسية الدول الكبرى
周边外交	zhoubian wàijiāo	دبلوماسية دول الجوار
迪拜	dí bài	دبي
列入议程	lièrù yìchéng	درج كذا.. ضمن جدول الأعمال
临时宪法	línshí xiànfǎ	دستور مؤقت

支持	zhī chí	دعم - تأييد
加强战略关系	jiā qiáng zhàn luè guānxì	دعم العلاقات الاستراتيجية
邀请	yāo qǐng	دعوة - يدعو
正式邀请函	zhèng shì yāo qǐng hán	دعوة رسمية
不知名控告	bú zhī míng kòng gào	دعوى ضد مجهول
推动	tuī dòng	دفع
推进政府改革	tuī jìn zhèng fǔ gǎi gé	دفع الإصلاح الحكومي
推荐财税改革	tuī jìn cái shuì gǎi gé	دفع الإصلاح المالي والضريبي
推进地区和平	tuī jìn di qu hé píng	دفع السلام في المنطقة
推进和平进程	tuī jìn hé píng jìn chéng	دفع عملية السلام
达马士格	dá mǎ shì gé	دمشق
保障作用	bǎo zhàng zuò yòng	دور الحماية
积极作用	jī jí zuò yòng	دور إيجابي
指导作用	zhǐdǎo zuòyòng	دور إرشادي
战略作用	zhànluè zuòyòng	دور استراتيجي
历史作用	lì shǐ zuò yòng	دور تاريخي
消极作用	xiāojí zuòyòng	دور سلبي
欧盟国家	ōuméng guójiā	دول الاتحاد الأوروبي
周边国家	Zhōubiān guójiā	دول الجوار
阿拉伯海湾国家	ālābó hǎiwān guójiā	دول الخليج العربي
尼罗河流域国家	níluóhé liúyù guójiā	دول حوض النيل
新兴市场国家	xīn xīng shì chǎng guójiā	دول ذات الاقتصاد الواعد
东亚国家	dōngyà guójiā	دول شرق آسيا
东欧国家	Dōng ōu guójiā	دول شرق أوروبا
负责任大国	fù zé ren da guo	دول كبرى مسؤولة

落后国家	luòhòu guójiā	دول متخلفة
发达国家	fādá guójiā	دول متقدمة
中立国家	zhōnglì guójiā	دول محايدة
发展中国家	fāzhǎn zhōngguójiā	دول نامية
中亚国家	zhōng yà guójiā	دول وسط آسيا
南苏丹	nán sū dān	دولة جنوب السودان
现代国家	xiàndài guójiā	دولة حديثة
先进国家	xiānjìn guójiā	دولة حديثة - متقدمة
盟国	méng guó	دولة حليفة
国中之国	guó zhōng zhī guó	دولة داخل دولة
民主国家	mínzhǔ guójiā	دولة ديمقراطية
宗教国家	zōngjiào guójiā	دولة دينية
议会制国家	yìhuì zhì guójiā	دولة ذات نظام برلماني
总统制国家	zǒngtǒng zhì guó jiā	دولة ذات نظام رئاسي
友好国家	yǒuhǎo guó jiā	دولة صديقة
工业国	gōngyè guó	دولة صناعية
卡塔尔	kǎ tǎ ěr	دولة قطر
马里	mǎ lǐ	دولة مالي
多民族国家	duō mínzú guójiā	دولة متعددة القوميات
邻国	lín guó	دولة مجاورة
东道主	dōng dào zhǔ	دولة مضيفة
蒙古国	měng gǔ guó	دولة منغوليا
邓小平	dèng xiǎo píng	دينغ شياو بينغ
国务院办公厅	guówùyuàn bàngōng tīng	ديوان مجلس الدولة

(ذ)

弹药	dàn yào	ذخيرة
分析人士称	fēnxī rénshì chēng	ذكر المحللون
观察家称	guānchájiā chēng	ذكر المراقبون
有分析人士称	yǒu fēnxī rénshì chēng	ذكر بعض المحللين
有目的者称	yǒu mùdìzhě chēng	ذكر شهود عيان
外媒称	wàiméi chēng	ذكرت وسائل الإعلام الأجنبية
西方媒体表示	xī fāng méi tǐ biǎoshì	ذكرت وسائل الإعلام الغربية
纪念	jì niàn	ذكرى
资本主义尾巴	zīběn zhǔyì wěibā	ذيول الرأسمالية

(ر)

雷达	léi dá	رادار
航班	háng bān	رحلة طيران
驾驶执照	jiàshǐ zhízhào	رخصة القيادة
反应	fǎnyìng	رد فعل
强烈反应	Qiángliè fǎnyìng	رد فعل قوي
公开信	Gōngkāi xìn	رسالة علنية
手机短信	shǒujī duǎnxìn	رسائل التليفون المحمول
土地财政	tǔdì cáizhèng	رسوم استغلال الأراضي

机关枪	jīguānqiāng	رشاش
橡皮子弹	xiàngpí zǐdàn	رصاص مطاطي
共同愿望	Gòngtóng yuànwàng	رغبة مشتركة
休会	xiū huì	رفع الجلسة
经济不景气	jīngjì bù jǐngqì	ركود اقتصادي
人质	rén zhì	رهينة
革命精神	gémìng jīngshén	روح الثورة
罗马	luó mǎ	روما
情报局局长	qíngbàojú júzhǎng	رئيس الاستخبارات
欧洲议会议长	ōu hōu yìhuì yìzhǎng	رئيس البرلمان الأوروبي
最高宪法法院院长	zuìgāo xiànfǎ fǎyuàn yuànzhǎng	رئيس المحكمة الدستورية العليا
总理	zǒng lǐ	رئيس الوزراء
前总理	qián zǒnglǐ	رئيس الوزراء الأسبق
现任总理	xiànrèn zǒnglǐ	رئيس الوزراء الحالي
日本首相	rìběn shǒuxiàng	رئيس الوزراء الياباني
总统	zǒng tǒng	رئيس جمهورية
主席	zhǔ xí	رئيس دولة
荣誉主席	róngyù zhǔxí	رئيس فخري
国务院总理	guówùyuàn zǒnglǐ	رئيس مجلس الدولة
人民议会议长	rénmín yìhuì yìzhǎng	رئيس مجلس الشعب
法院院长	fǎyuàn yuànzhǎng	رئيس محكمة
首相	shǒuxiàng	رئيس وزراء (دولة ذات حكم ملكي)
丹麦首相	dānmài shǒuxiàng	رئيس وزراء الدنمارك
日本首相	rìběn shǒuxiàng	رئيس وزراء اليابان

(ز)

领袖	lǐng xiù	زعيم
反对派领导人	fǎnduìpàilǐngdǎorén	زعيم المعارضة
反对派领袖	fan dui pai lingxiu	زعيم المعارضة
宗教领袖	zong jiao lingxiu	زعيم ديني
政治领袖	zhèngzhì lǐngxiù	زعيم سياسي
地震	dì zhèn	زلزال
友谊之花	yǒu yì zhī huā	زهرة الصداقة
访问	fǎng wèn	زيارة
访华	fǎng huá	زيارة إلى الصين
私人访问	sī rén fǎngwèn	زيارة خاصة
正式访问	zhèng shì fǎngwèn	زيارة رسمية
国事访问	guóshì fǎngwèn	زيارة رسمية (زيارة دولة)
私下访问	sīxià fǎngwèn	زيارة سرية
短期访问	duǎnqī fǎngwèn	زيارة قصيرة
突然访问	tūrán fǎngwèn	زيارة مفاجأة
友好访问	yǒuhǎo fǎngwèn	زيارة ودية

(س)

军备竞赛	jūn bèi jìng sài	سباق التسلح
军事监狱	jūn shì jiān yù	سجن عسكري
撤回起诉	chè huí qǐ sù	سحب الدعوى
撤回大使	chèhuí dàshǐ	سحب السفراء
召回大使	zhàohuí dàshǐ	سحب السفراء
撤离军队	chèlí jūnduì	سحب القوات
撤军	chè jūn	سحب القوات
堵塞道路	dǔsè dàolù	سد الطريق
连	lián	سرية في الجيش
大使馆	dà shǐ guǎn	سفارة
大使	dà shǐ	سفير
新任大使	xīnrèn dàshǐ	سفير جديد
女大使	nǚ dàshǐ	سفيرة
党书记	dǎng shūjì	سكرتير الحزب
一等书记	yīděng shūjì	سكرتير أول
二等书记	èr děng shū jì	سكرتير ثانٍ
党总书记	dǎng zong shū jì	سكرتير عام الحزب
装甲兵	zhuāng jiǎ bīng	سلاح المدرعات
炮兵	pào bīng	سلاح المدفعية
一系列爆炸	yí xìliè bàozhà	سلسلة انفجارات
无能政权	wú néng zhèng quán	سلطة عاجزة
选民年龄	xuǎn mín nián líng	سن الانتخاب

精神支柱	jīng shén zhī zhù	سند أو دعم معنوي
历史将证明	lì shǐ jiāng zhèng míng	سوف يشهد التاريخ
总统先生阁下	zǒng tǒng xiān shēng gé xià	سيادة الرئيس/ فخامة الرئيس
法律主权	fǎ lǜ zhǔ quán	سيادة القانون
总理先生阁下	zǒng lǐ xiān shēng géxià	سيادة رئيس الوزراء
救护车	jiù hù chē	سيارة الإسعاف
野战救护车	yězhàn jiùhùchē	سيارة الإسعاف الميداني
边缘化政策	biānyuán huà zhèngcè	سياسة التهميش
扩大政策	kuòdà zhèngcè	سياسة التوسع
和平外交政策	hépíng wài jiāo zhèngcè	سياسة الدبلوماسية السلمية
和平政策	hépíng zhèngcè	سياسة السلم
敌视政策	díshì zhèngcè	سياسة العداء
霸权政策	bàquán zhengce	سياسة الهيمنة
计划生育政策	jìhuà shēngyù zhèngcè	سياسة تحديد النسل
内政	nèi zhèng	سياسة داخلية
不结盟政策	Bù jiéméng zhèngcè	سياسة عدم الانحياز
分而治之政策	fèn ér zhì zhī zhèng cè	سياسة فرق تسد
政治家	zhèng zhì jiā	سياسي
补贴政策	bǔtiē zhèngcè	سياسية الدعم
简历	jiǎn lì	سيرة ذاتية
军事控制	jūnshì kòngzhì	سيطرة عسكرية

(ش)

参加革命	cānjiā gémìng	شارك في الثورة
社交网	shèjiāo wǎng	شبكات التواصل الاجتماعي
互联网	hù lián wǎng	شبكة الإنترنت
特务网	tèwù wǎng	شبكة تجسس
电视网	diànshì wǎng	شبكة تلفزيونية
阿拉伯半岛	ālābó bàndǎo	شبه الجزيرة العربية
朝鲜半岛	cháoxiǎn bàndǎo	شبه الجزيرة الكورية
半岛	bàn dǎo	شبه جزيرة
西奈半岛	xīnài bàndǎo	شبه جزيرة سيناء
政治勇气	zhèng zhì yǒng qì	شجاعة سياسية
不受欢迎的人	bú shòu huān yíng de rén	شخص غير مرغوب فيه
受欢迎的人	Shòu huānyíng de rén	شخص مرغوب فيه
负责人	fùzérén	شخص مسؤول
经济界人士	jīngjìjiè rénshì	شخصيات اقتصادية
英雄人物	yīngxióng rénwù	شخصيات بطولية
党派人士	dǎngpài rénshì	شخصيات حزبية
不知身份人	bú zhī shēnfènrén	شخصيات مجهولة
反对派人士	fǎnduì pài rénshì	شخصيات معارضة
社会知名人士	shèhuì zhīmíng rénshì	شخصيات معروفة
身边人士	shēnbiān rénshì	شخصيات مقربة
历史人物	lìshǐ rénwù	شخصية تاريخية

法人资格	fǎrén zīgé	شخصية قانونية
防暴警察	fángbào jǐngchá	شرطة مكافحة الشغب
历史合法性	lìshǐ héfǎxìng	شرعية تاريخية
光荣	guāngróng	شرف - فخر
东亚	dōng yà	شرق آسيا
保险公司	bǎoxiǎn gōngsī	شركات التأمين
中石化	zhong shi hua	شركة سينوبك
航空公司	hángkōng gōngsī	شركة طيران
阿联酋航空公司	ā lián qiú hángkōng gōngsī	شركة طيران الإمارات
海湾航空公司	hǎiwān hángkōng gōngsī	شركة طيران الخليج
阿拉伯航空公司	ālābó hángkōng gōngsī	شركة طيران العربية
法国航空公司	fǎguó hángkōng gōngsī	شركة طيران إير فرانس
英国航空公司	yīngguó hángkōng gōngsī	شركة طيران بريطانيا
上海航空公司	shànghǎi hángkōng gōngsī	شركة طيران شانغهاي
卡塔尔航空公司	kǎtǎěr hángkōng gōngsī	شركة طيران قطر
荷兰航空公司	hélán hángkōng gōngsī	شركة طيران هولندا
国家航空公司	guójiā hángkōng gōngsī	شركة طيران وطنية
埃及航空公司	āijí hángkōng gōngsī	شركة مصر للطيران
承包公司	chéngbāo gōngsī	شركة مقاولات
贸易伙伴	màoyì huǒbàn	شريك تجاري
选举口号	xuǎnjǔ kǒuhào	شعار انتخابي
北非	běifēi	شمال إفريقيا
东北亚	dōngběiyà	شمال شرق آسيا

发动政变	fādòng zhèngbiàn	شن انقلابًا
革命烈士	gémìng lièshì	شهداء الثورة
目击者	Mùjīzhě	شهود عيان
烈士	Lièshì	شهيد
周恩来	Zhōuēnlái	شوان لاي
习近平	xí jìn píng	شي جين بينغ

(ص)

火箭	huǒ jiàn	صاروخ
地对地导弹	Dì duì dì dǎodàn	صاروخ أرض أرض
地对空导弹	Dì duì kōng dǎodàn	صاروخ أرض جو
远程导弹	Yuǎnchéng dǎodàn	صاروخ بعيد المدى
空对空导弹	Kōng duì kōng dǎodàn	صاروخ جو جو
洲际导弹	Zhōujì dǎodàn	صاروخ عابر للقارات
防空导弹	Fángkōng dǎodàn	صاروخ مضاد للطائرات
有利于	yǒulìyú	صالح لـ
主流报纸	zhǔliú bàozhǐ	صحف سيارة
政治报纸	Zhèngzhì bàozhǐ	صحف سياسية
反对报	Fǎnduì bào	صحف معارضة
记者	jìzhě	صحفي
报纸	bàozhǐ	صحيفة

英国《独立报》	du li bao	صحيفة الإندبندنت البريطانية
《独立报》	Dúlìbào	صحيفة الإندبندنت
《金字塔报》	Jīnzìtǎ bào	صحيفة الأهرام
《复兴报》	Fùxīng bào	صحيفة البعث
《声明报》	Shēngmíng bào	صحيفة البيان
《解放报》	Jiěfàng bào	صحيفة التحرير
《革命报》	Gémìng bào	صحيفة الثورة
《共和国报》	Gònghéguó bào	صحيفة الجمهورية
《党报》	dǎng bào	صحيفة الحزب
《海湾报》	hǎi wān bào	صحيفة الخليج
《宪章报》	xiàn zhāng bào	صحيفة الدستور
《使者报》	shǐzhě bào	صحيفة السفير
《政治报》	zhèngzhì bào	صحيفة السياسة
《青年报》	qīng nián bào	صحيفة الشباب
《日出日报》	rìchū rì bào	صحيفة الشروق اليومية
《人民报》	rénmín bào	صحيفة الشعب
《人民日报》	rénmín rìbào	صحيفة الشعب اليومية
《阿拉伯人报》	Ālābórén bào	صحيفة العربي
《黎明报》	Límíng bào	صحيفة الفجر
《圣战者报》	Shèngzhànzhěbào	صحيفة المجاهد
《晚报》	Wǎnbào	صحيفة المساء
《今日埃及人报》	Jīnrì āijírén bào	صحيفة المصري اليوم
《光明日报》	Guāngmíng rìbào	صحيفة النور اليومية
《祖国报》	Zǔguó bào	صحيفة الوطن
《周报》	Zhōu bào	صحيفة أسبوعية

《事件消息报》	Shìjiàn xiāoxī bào	صحيفة أخبار الحوادث
《海湾消息报》	Hǎiwān xiāoxī bào	صحيفة أخبار الخليج
《今日新闻报》	jīnrì xīnwén bào	صحيفة أخبار اليوم
《最新消息报》	Zuìxīn xiāoxī bào	صحيفة أخر الأنباء
《民族之声报》	mínzú zhīshēng bào	صحيفة صوت الأمة
《世界报》	shìjiè bào	صحيفة لوموند الفرنسية
独立报	dúlì bào	صحيفة مستقلة
《纽约时报》	niǔyuē shí bào	صحيفة نيويورك تايمز
日报	rì bào	صحيفة يومية
军事冲突	jūnshì chōngtū	صدام عسكري
武装冲突	wǔzhuāng chōngtū	صدام مسلح
文明冲突	wénmíng chōngtū	صراع الحضارات
阶级斗争	jiējí dòuzhēng	صراع طبقي
武装冲突	wǔzhuāng chōngtū	صراع مسلح
部族冲突	bùzú chōngtū	صراعات عشائرية
声称	shēngchēng	صرح بـ
警官称	jǐngguān chēng	صرح مسؤول شرطي
中国的崛起	zhōngguó de juéqǐ	صعود الصين
孙中山	sūn zhōng shān	صن يات صن
投票箱	tóu piào xiāng	صندوق الانتخابات
票箱	piàoxiāng	صندوق الاقتراع
中非发展基金会	zhōng fēi fāzhǎn jījīnhuì	صندوق التمنية الصيني الإفريقي
萨那	sà nà	صنعاء
爆炸声	bàozhà shēng	صوت الانفجار
反对声音	fǎnduì shēngyīn	صوت المعارضة

德国之声	déguó zhīshēng	صوت ألمانيا
美国之音	měiguó zhīyīn	صوت أمريكا
投赞成票	Tóu zànchéng piào	صوت بالتأييد أو بالموافقة
投反对票	tóu fǎnduì piào	صوت بالمعارضة
负面形象	fùmiàn xíngxiàng	صورة سلبية

(ض)

军官	jūn guān	ضابط أو مسؤول عسكري
牺牲者	xīshēng zhě	ضحايا
无辜牺牲者	wúgū xīshēng zhě	ضحايا أبرياء
平民牺牲者	píngmín xīshēng zhě	ضحايا مدنيون
保障国际合作	bǎozhàng guójì hézuò	ضمان التعاون الدولي
安全保证	ānquán bǎozhèng	ضمانات أمنية

(ط)

طاولة المفاوضات	tánpàn zhuō	谈判桌
طاولة مستديرة	yuán zhuō	圆桌
طائرة	fēijī	飞机
طائرة استطلاع	zhēn chá jī	侦察机
طائرة بدون طيار	wúrén jiàshǐ fēijī	无人驾驶飞机
طائرة بضائع	huò jī	货机
طائرة خاصة	zhuān jī	专机
طائرة ركاب	kè jī	客机
طائرة مقاتلة	zhàn dòu jī	战斗机
طائرة نفاسة	pēnqì shì fēijī	喷气式飞机
طائرة هليوكوبتر	zhí shēng jī	直升机
طبقة العمال	gōngrén jiējí	工人阶级
طبقة العمال والفلاحين	gōngnóng jiē jí	工农阶级
طرق - وسائل	tú jìng	途径
طريق الحرير	sīchóu zhī lù	丝绸之路
طريق الحرير البحري	hǎi shàng sīchóu zhī lù	海上丝绸之路
طريق الحرير القديم	gu sī chóu zhī lù	古丝绸之路
طلقة - عيار ناري	zǐdàn	子弹
طيار	Fēixíngyuán	飞行员

(ظ)

世界现象	shìjiè xiànxiàng	ظاهرة عالمية
历史条件	Lìshǐ tiáojiàn	ظروف تاريخية
公开路面	gōngkāi lù miàn	ظهور علني
现象	xiàn xiàng	ظاهرة
社会现象	shehui xiànxiàng	ظاهرة اجتماعية
示威	shì wēi	مظاهرة - تظاهر
剥削	bō xuē	ظلم
自然现象	zìrán xiànxiàng	ظاهرة طبيعية

(ع)

紧急	jǐn jí	عاجل - مستعجل - طارئ
决心风暴	juexin fengbao	عاصفة الحزم
首都	shǒudū	عاصمة
普通民众	pǔ tōng mín zhòng	عامة الشعب
家属	jiā shǔ	عائلة
表示	biǎo shì	عبر عن
表示遗憾	biǎo shi yíhàn	عبر عن أسفه
表示抗议	duì….biǎoshì kàngyì	عبر عن احتجاجه
表示强烈谴责	biǎoshì qiángliè qiǎnzé	عبر عن إدانته الشديدة
对…表示支持	duì...biǎoshì zhīchí	عبر عن تأييده لـ..

对...表示欢迎	biǎoshì huānyíng	عبر عن ترحيبه بـ..
对...表示欢迎	duì…biǎoshìhuānyíng	عبر عن ترحيبه بـ..
对...表示欢迎	duì...biǎoshì huānyíng	عبر عن ترحيبه بـ..
表示祝贺	biǎoshì zhùhè	عبر عن تهانيه
向...表示祝贺	xiàng..biǎoshì zhùhè	عبر عن تهانيه لـ...
表示感谢	biǎoshì gǎnxiè	عبر عن شكره
对...表示担心	duì...biǎoshì dānxīn	عبر عن قلقه تجاه...
表示慰问	biǎoshì wèiwèn	عبر عن مواساته
教训	jiàoxun	عبرة
贸易逆差	màoyì nìchā	عجز تجاري
票数	piàoshù	عدد الأصوات
不干涉其他国家内政	Bú gànshè qítā guójiā nèizhèng	عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى
障碍	Zhàngài	عراقيل - عقبات
阅兵式	Yuèbīng shì	عرض عسكري
坚定决心	Jiāndìng juéxīn	عزيمة ثابتة
土匪	tǔfěi	عصابات قطاع الطرق
全球化时代	Quánqiúhuà shídài	عصر العولمة
后危机时代	Hòuwēijī shídài	عصر ما بعد الأزمة
议员	yìyuán	عضو البرلمان
议会会员	yìhuì huìyuán	عضو البرلمان
党员	dǎng yuán	عضو الحزب
共产党员	gòng chǎn dǎng yuán	عضو الحزب الشيوعي
委员会委员	wěi yuán huì wěi yuán	عضو اللجنة

全国人大常委委员	Quánguó réndà chángwěi wěiyuán	عضو اللجنة الدائمة لنواب الشعب
中央委员	Zhōngyāngwěiyuán	عضو اللجنة المركزية
议会会员	Yìhuì huìyuán	عضو برلماني
常任理事国	Chángrèn lǐshìguó	عضو دائم (دولة)
正式成员	Zhèngshì chéngyuán	عضو رسمي
委员会会员	Wěiyuánhuì huìyuán	عضو لجنة
委员	wěiyuán	عضو لجنة
国务委员	guówù wěiyuán	عضو مجلس الدولة
人民议会会员	Rénmín yìhuì huìyuán	عضو مجلس الشعب
协商会会员	Xiéshānghuì huìyuán	عضو مجلس الشورى
预备党员	Yùbèi dǎngyuán	عضو مرشح
会议结束后	huìyì jiéshù hou	عقب الاجتماع
会见结束后	huìjiàn jiéshù hou	عقب اللقاء
经济制裁	jīngjì zhìcái	عقوبات اقتصادية
外交制裁	wàijiāo zhìcái	عقوبات دبلوماسية
军事制裁	jūnshì zhìcái	عقوبات عسكرية
金融制裁	jīnróng zhìcái	عقوبات مالية
战略合作关系	zhànluè hézuò guānxì	علاقات التعاون الاستراتيجية
双边关系	shuāngbiān guānxì	علاقات ثنائية
多方关系	duōfāng guānxì	علاقات متعددة الأطراف
紧张关系	jǐnzhāng guānxì	علاقات متوترة
友好关系	yǒuhǎo guānxì	علاقات ودية
友好合作关系	yǒuhǎo hézuò guānxì	علاقة التعاون الودي
睦邻关系	mùlín guānxì	علاقة الجوار

里程碑	lǐ chéng bēi	علامة هامة
经济学	jīngjì xué	علم الاقتصاد
沙特国旗	shātè guóqí	علم السعودية
政治学	zhèngzhì xué	علم السياسة
中国国旗	zhōngguó guóqí	علم الصين
以色列国旗	yǐ sè liè guóqí	علم إسرائيل
美国国旗	měiguó guóqí	علم أمريكا
埃及国旗	āijí guóqí	علم مصر
宗教界人士	zōng jiào jiè rénshì	علماء الدين
大使级	dàshǐ jí	على مستوى السفراء
领导级	lǐngdǎo jí	على مستوى القادة
部长级	bùzhǎng jí	على مستوى الوزراء
外长级	waizhang ji	على مستوى وزراء الخارجية
安曼	ān màn	عمان (عاصمة الأردن)
使人民强起来了	shǐ rénmín qiáng qǐ lái le	عمل على النهوض بقوة الشعب
使沉睡的民族醒	shǐ chénshuì de mínzú xǐng	عمل على إيقاظ الشعب من سباته
使人民富起来了	shǐ rénmín fù qǐ lái le	عمل على ثراء الشعب
使人民站起来了	shǐ rénmín zhàn qǐ lái le	عمل على نهضة الشعب
军事行动	jūnshì xíngdòng	عمليات عسكرية
政治过渡行动	zhèngzhì guòdù xingdong	عملية الانتقال السياسي
中东和平进程	Zhōngdōng hépíng jìnchéng	عملية السلام في الشرق الأوسط
犯罪分子	fànzuì fēnzǐ	عناصر إجرامية
武装分子	wǔzhuāng fēnzǐ	عناصر مسلحة

消极的后果	xiāojí de hòuguǒ	عواقب سلبية
严重的后果	yánzhòng hòuguǒ	عواقب وخيمة
灾难性后果	zāinànxìng hòuguǒ	عواقب وخيمة - كارثية
恢复稳定	huī ù wěndìng	عودة الاستقرار
一切恢复正常	yí iè huī fù zhèngcháng	عودة الأمور إلى طبيعتها
关系恢复正常	guānxì hufu zhèngcháng	عودة العلاقات لمجراها الطبيعي
恢复平静	huīfù píngjìng	عودة الهدوء

(غ)

空袭	kōng xí	غارة جوية
西非	xī fēi	غرب إفريقيا
西亚	xī yà	غرب آسيا
加沙	jiā shā	غزة
洗钱	xǐ qián	غسيل الأموال
舰艇	jiàn tǐng	غواصة
潜艇	qián tǐng	غواصة
核潜艇	hé qiántǐng	غواصة نووية

(ف)

正式发票	zhèngshì fāpiào	فاتورة رسمية
打开大门	dǎkāi dà mén	فتح أبواب واسعة
打开回国的大门	dǎkāi huí uó de dàmén	فتح باب العودة للوطن
揭开新篇章	jiēkāi xīn piānzhāng	فتح صفحة جديدة
摩擦期	mó cā qī	فترة الاحتكاك المباشر
总统任期	zǒngtǒng rènqī	فترة الرئاسة
转型期	zhuǎnxíng qi	فترة تحول
宗教冲突	zōngjiào chōngtū	فتنة طائفية
教派冲突	jiàopài chōngtū	فتنة طائفية - صراع طائفي
政治真空	Zhèngzhì zhēnkōng	فراغ سياسي
就业机会	jiùyè jīhuì	فرص التوظيف
历史机会	lìshǐ jīhuì	فرصة تاريخية
实施宵禁	shíshī xiāojìn	فرض حظر التجوال
强行驱散	Qiángxíng qūsàn	فرق بالقوة
法国	fǎguó	فرنسا
救援队	Jiùyuán duì	فريق إنقاذ
腐败	fǔbài	فساد
政治腐败	zhèngzhì fǔbài	فساد سياسي
阿克萨烈士旅	ā kè sà lièshìlǚ	فصيلة شهداء الأقصى
丑闻	chǒu wén	فضيحة
性丑闻	xìng chǒuwén	فضيحة جنسية

政治丑闻	zhèngzhì chǒuwén	فضيحة سياسية
毛泽东思想	Máozédōng sīxiǎng	فكر ماوتسي تونج
后尘	hòuchén	فلول
国民党后尘	guómín dǎng hòuchén	فلول الحزب الوطني
兵法	bīng fǎ	فن الحرب
战乱	zhàn luàn	فوضى الحرب
政局混乱	Zhèngjú hùnluàn	فوضى أمنية
政治混乱	Zhèngzhì hùnluàn	فوضى سياسية
同舟共济	Tóng zhōu gòng jì	في قارب واحد
当天深夜	dàngtiān shēnyè	في وقت متأخر مساء ذات اليوم
水灾	shuǐ zāi	فيضان
维也纳	wéi yě nà	فيينا

(ق)

反对派领导人	fǎnduì pài lǐngdǎorén	قادة المعارضة
救生船	jiùshēng chuán	قارب النجاة
法官	fǎ guān	قاض
人民大会堂	rénmín dàhuì táng	قاعة الشعب الكبرى
会议室	huì yì shì	قاعة المؤتمرات
基地	jīdì	قاعدة
海基地	hǎi jīdì	قاعدة بحرية

空基地	kōng jīdì	قاعدة جوية
军事基地	jūnshì jīdì	قاعدة عسكرية
中央基地	zhōngyāng jīdì	قاعدة مركزية
重要基地	zhòngyào jīdì	قاعدة هامة
法令	fǎlìng	قانون - مرسوم
投资法	tóuzīfǎ	قانون الاستثمار
广告法	guǎnggàofǎ	قانون الإعلانات
选举法	xuǎnjǔfǎ	قانون الانتخابات
青少年犯罪法	Qīngshàonián fànzuì fǎ	قانون الأحداث
对外贸易法	Duìwài màoyì fǎ	قانون التجارة الخارجية
轻罪法	qīng zuì fǎ	قانون الجنح
公司法	gōng sī fǎ	قانون الشركات
新闻法	xīn wén fǎ	قانون الصحافة
紧急法令	jǐnjí fǎlìng	قانون الطوارئ
刑法	xíng fǎ	قانون العقوبات
商标法	shāngbiāo fǎ	قانون العلامات التجارية
劳工法	láogōng fǎ	قانون العمال
劳动法	láodòng fǎ	قانون العمل
航海法	hánghǎi fǎ	قانون الملاحة
版权法	bǎnquán fǎ	قانون الملكية الفكرية
专利法	zhuānlì fǎ	قانون براءة الاختراع
比较法	bǐjiào fǎ	قانون مقارن
成文法	chéng wén fǎ	قانون وضعي
军事总参某	jūnshì zǒngcānmǒu	قائد عسكري
临时代办	línshí dàibàn	قائم بالأعمال

总统候选人名单	zǒngtǒng hòuxuǎn rén míngdān	قائمة مرشحي الرئاسة
正式接受	zhèngshì jiēshòu	قبل بشكل رسمي
提交正式抗议书	tíjiāo zhèngshì kàngyì shū	قدم احتجاجًا رسميًّا
提出异议	tíchū yìyì	قدم اعتراضًا
正式介绍	zhèngshì jièshào	قدمه بصورة رسمية
导弹	dǎodàn	قذيفة
决议	juéyì	قرار
国际决议	guójì juéyì	قرار دولي
具有历史意义的决议	Jùyǒu lìshǐ yìyì de juéyì	قرار ذو مغزى تاريخي
总统决议	zǒngtǒng juéyì	قرار رئاسي
勇敢的决议	yǒng gǎn de juéyì	قرار شجاع
部长级决议	bùzhǎngjí juéyì	قرار وزاري
部长决议	bù zhǎng juéyì	قرار وزاري
联合国决议	lián hé guójuéyì	قرارات الأمم المتحدة
合法决议	héfǎ juéyì	قرارات شرعية
政府贷款	zhèng fǔ dàikuǎn	قروض حكومية
政治系	zhèng zhì xì	قسم السياسة
警察局	jǐng chá jú	قسم الشرطة
总统府	zong tong fu	قصر الرئاسة
皇宫	huang gong	قصر إمبراطوري
轰炸	hōngzhà	قصف
血腥袭击	xuèxīng xíjī	قصف دامٍ
妇女问题	fùnǚ wèntí	قضايا المرأة

热点	Rèdiǎn	قضايا أو موضوعات ساخنة
边界问题	biānjiè wèntí	قضايا حدودية
敏感问题	mǐngǎn wèntí	قضايا حساسة
国际性问题	guójì xìng wèntí	قضايا دولية
根本问题	gēnběn wèntí	قضايا رئيسة
住房问题	zhùfáng wèntí	قضية الإسكان
西藏问题	xīzàng wèntí	قضية التبت
中东问题	zhōngdōng wèntí	قضية الشرق الأوسط
难民问题	nànmín wèntí	قضية اللاجئين
巴勒斯坦建国问题	bālèsītǎn jiànguó wèntí	قضية تأسيس الدولة الفلسطينية
人权问题	rénquán wèntí	قضية حقوق الإنسان
杀人案	shārén àn	قضية قتل
核心问题	héxīn wèntí	قضية محورية - جوهرية
服务行业	fúwù xíngyè	قطاع الخدمات
私营	sī yíng	قطاع خاص
国营	guóyíng	قطاع عام
加沙地带	jiā shā dì dài	قطاع غزة
断电	duàn diàn	قطع التيار الكهربي
中断关系	zhong duan guānxì	قطع العلاقات
中断外交关系	zhōng duàn wài jiāo guān xì	قطع العلاقات الدبلوماسية
壁垒	bì lěi	قلاع - حصون
中东心脏	zhōng dōng xīnzàng	قلب الشرق الأوسط
核安全峰会	hé ānquán fēnghuì	قمة الأمان النووي
阿盟峰会	ā méng fēn ghuì	قمة جامعة الدول العربية

金砖国家峰会	jīn zhuān guó jiā	قمة دول بريكس
二十国集团峰会	èrshí guó jítuán fēnghuì	قمة دول مجموعة العشرين
华盛顿峰会	huá shèng dùn fēnghuì	قمة واشنطن
卫星	wèi xīng	قمر صناعي
商业卫星	shāngyè wèixīng	قمر صناعي تجاري
镇压	zhèn yā	قمع
镇压示威活动	zhènyā shìwēi huódòng	قمع التظاهرات
镇压自由	zhènyā zìyóu	قمع الحريات
镇压反对派	zhènyā fǎn duì pài	قمع القوى المعارضة
压制人权	yāzhì rénquán	قمع حقوق الإنسان
野蛮镇压	yěmán zhènyā	قمع همجي
汽油弹	qìyóu dàn	قنابل الغاز
毒气炸弹	dúqì zhàdàn	قنابل الغاز
催泪炸弹	cuīlèi zhàdàn	قنابل مسيلة للدموع
国家电视台	guójiā diànshìtái	قناة التلفزيون الوطني
苏伊士运河	sūyīshì yùnhé	قناة السويس
半岛电视台	bàndǎo diànshìtái	قناة تلفزيون الجزيرة
阿拉伯电视台	ālābó diànshìtái	قناة تلفزيون العربية
电视台	Diànshìtái	قناة تلفزيونية
今日俄罗斯电视台	Jīnrì éluósī diànshì tái	قناة روسيا اليوم
枪手	qiāng shǒu	قناص
面具	miàn jù	قناع
原子弹	yuán zǐ dàn	قنبلة ذرية
氢弹	qīng dàn	قنبلة هيدروجينية
手榴弹	shǒu liú dàn	قنبلة يدوية

总领事	zǒng lǐngshì	قنصل
领事馆	lǐng shì guǎn	قنصلية
联系渠道	liánxì qúdào	قنوات اتصال
部队	bù duì	قوات
联合国部队	liánhéguó bùduì	قوات الأمم المتحدة
安全部队	ānquán bùduì	قوات الأمن
阿拉伯联军	a la bo lian jun	قوات التحالف العربي
武装警察部队	Wǔzhuāng jǐngchá bùduì	قوات الشرطة العسكرية
特种部队	tèzhǒng bùduì	قوات المهام الخاصة
地面部队	dìmiàn bùduì	قوات برية
总安全保卫队	zǒng ānquán bǎowèi duì	قوات حفظ الأمن العام
保卫和平部队	bǎowèi hépíng bùduì	قوات حفظ السلام
维和部队	wéihé bùduì	قوات حفظ السلام
特警队	tè jǐng duì	قوات خاصة
野战部队	yězhàn bùduì	قوات ميدانية
秘密条规	mìmì tiáoguī	قواعد سرية
经济力量	jīngjì lìliàng	قوة اقتصادية
社会生产力	shèhuì shēngchǎn lì	قوى الإنتاج الاجتماعية
反政府集团	Fǎn zhèngfǔ jítuán	قوى معارضة للحكومة
国共领导人	Guógòng lǐngdǎo rén	قيادات الحزبين الوطني والشيوعي
党领导	Dǎng lǐngdǎo	قيادة حزبية

(ك)

灾难	zāinàn	كارثة
人道主义灾难	Réndào zhǔyì zāinàn	كارثة إنسانية
灾难性	zāinànxìng	كارثي
高官	Gāoguān	كبار المسؤولين
营	yíng	كتيبة
打破僵局	dǎpò jiāngjú	كسر حالة الجمود
保释金	Bǎoshì jīn	كفالة
开幕辞	kai mu ci	كلمة الافتتاح
闭幕辞	bi mu ci	كلمة الختام
经济与政治学学院	Jīngjì yǔ zhèngzhìxué xuéyuàn	كلية الاقتصاد والعلوم السياسية
法学院	Fǎ xuéyuàn	كلية الحقوق
警察学院	Jǐngchá xuéyuàn	كلية الشرطة
领导干部	lǐngdǎo gànbù	كوادر قيادية
党领导干部	Dǎng lǐngdǎo gànbù	كوادر قيادية حزبية

(ل)

政治避难者	zhèngzhì bìnànzhě	لاجئ سياسي
无党派	Wú dǎngpài	لاحزبي
无效	wúxiào	لاغٍ
失效	shīxiào	لاغٍ - غير صالح

条例	tiáolì	لائحة
工作条例	gōngzuò tiáolì	لائحة العمل
咨询委员会	zixun weiyuanhui	لجنة استشارية
选举委员会	xuanjiu weiyuanhui	لجنة الانتخابات
调查委员会	diaocha weiyuanhui	لجنة التحقيقات
经济发展委员会	Jīngjì fāzhǎn wěiyuánhuì	لجنة التنمية الاقتصادية
专家组	zhuānjiā zǔ	لجنة الخبراء
国际事务委员会	Guójì shìwù wěiyuánhuì	لجنة الشؤون الدولية
外事委员会	wàishì wěiyuánhuì	لجنة الشؤون الخارجية
法事委员会	fǎshì wěiyuánhuì	لجنة الشؤون القانونية
红十字国际委员会	Hóngshízì guójì wěiyuánhuì	لجنة الصليب الأحمر الدولية
民族委员会	mínzú wěiyuánhuì	لجنة القوميات
华侨委员会	huáqiáo wěiyuán huì	لجنة المغتربين الصينيين
经济委员会	jīngjì wěiyuán huì	لجنة اقتصادية
筹备委员会	chóu bèi wěiyuánhuì	لجنة تمهيدية
执行委员会	zhíxíng wěiyuánhuì	لجنة تنفيذية
专家委员会	zhuānjiā wěiyuánhuì	لجنة خبراء
常务委员会	changwu wěi yuán huì	لجنة دائمة
四方委员会	sìfāng wěiyuánhuì	لجنة رباعية
阿拉伯委员会	ālābó wěiyuánhuì	لجنة عربية
审查委员会	shěnchá wěiyuánhuì	لجنة فحص
分会	fen hui	لجنة فرعية
国资委	guó zī wěi	لجنة مراقبة وإدارة الأصول المملوكة للدولة
中央委员会	zhōngyāng wěi yuán huì	لجنة مركزية
联合委员会	liánhé wěiyuánhuì	لجنة مشتركة
临时委员会	línshí wěiyuánhuì	لجنة مؤقتة

政治避难	Zhèngzhì bìnàn	لجوء سياسي
重要时刻	zhòngyào shíkè	لحظة حاسمة
出于安全考虑	chūyú ānquán kǎolǜ	لدواعٍ أمنية
出于安全原因	chū yú ānquán yuányīn	لدواعٍ أمنية
会见	huì jiàn	لقاء (رسمي)
三方会议	san fang huiyi	لقاء ثلاثي
首脑会晤	shǒunǎo huìwù	لقاء قمة
军事规章	jūnshì guīzhāng	لوائح عسكرية
毫无根据	háowú gēnjù	ليس له أساس من الصحة

(م)

行使特务活动	Xíngshǐ tèwù huódòng	مارس التجسس
行使主权	xíngshǐ zhǔquán	مارس السيادة
向…施压	Xiàng….shīyā	مارس ضغوطه على
毛泽东	Máozédōng	ماو تسي تونغ
谈判桌	tánpàn zhuō	مائدة المفاوضات
困境	Kùnjìng	مأزق
困境	Kùnjìng	مأزق – ورطة - أزمة
悲剧	bēijù	مأساة
警察局局长	Jǐngchájú júzhǎng	مأمور قسم الشرطة
临时住所	línshí zhùsuǒ	مأوى مؤقت
晚宴	wǎnyàn	مأدبة عشاء
会谈	Huìtán	مباحثات

双边磋商	Shuāngbiān cuōshāng	مباحثات ثنائية
政治会谈	zhèngzhì huìtán	مباحثات سياسية
紧急磋商	jǐnjí cuōshāng	مباحثات طارئة
军事会谈	jūnshì huìtán	مباحثات عسكرية
高级会谈	gāojí huìtán	مباحثات على أعلى مستوى
大使级会谈	dàshǐjí huìtán	مباحثات على مستوى السفراء
领导级会谈	lǐngdǎojí huìtán	مباحثات على مستوى القادة
部长级会谈	bùzhǎngjí huìtán	مباحثات على مستوى الوزراء
首脑会谈	shǒunǎo huìtán	مباحثات قمة
倡议	chàngyì	مبادرة
阿盟倡议	āméng chàngyì	مبادرة الجامعة العربية
一带一路倡议	yi dai yi lu chàng yì	مبادرة الحزام والطريق
海合会倡议	hai hé huì chàng yì	مبادرة مجلس التعاون الخليجي
和平共处原则	Hépíng gòngchǔ yuánzé	مبادئ التعايش السلمي
总则	zǒngzé	مبادئ عامة
共同性原则	Gòngtóngxìng yuánzé	مبادئ مشتركة
原则	yuánzé	مبدأ
土地换和平原则	tǔdì huàn hépíng yuánzé	مبدأ الأرض مقابل السلام
一个中国的原则	yígè zhōngguó de yuánzé	مبدأ صين واحدة
联合国特使	liánhéguó tèshǐ	مبعوث الأمم المتحدة
联合国也门问题特使	liánhéguó yemen wenti tèshǐ	مبعوث الأمم المتحدة للقضية اليمنية
特别代表	tèbié dàibiǎo	مبعوث خاص
特使	tèshǐ	مبعوث خاص
内阁大楼	nèigé dàlóu	مبنى مجلس الوزراء
新闻发言人	xīnwén fāyánrén	متحدث إعلامي
安全发言人	ānquán fāyánrén	متحدث أمني

受害者	shòuhàizhě	متضررون
偏激	piānjī	متطرف
示威者	shìwēizhě	متظاهرون
示威民众	shìwēi mínzhòng	متظاهرون
和平示威者	hépíng shìwēizhě	متظاهرون سلميون
爆炸物	bào zhà wù	متفجرات
爆炸品	bàozhàpǐn	متفجرات
弹药	dànyào	متفجرات
叛徒	pàntú	متمردون
十分生动的例证	Shífēn shēngdòng de lìzhèng	مثال حي
饥荒	Jīhuāng	مجاعة
凶手	Xiōngshǒu	مجرم
战犯	zhan fan	مجرم حرب
国际通缉犯	guójì tōngjī f àn	مجرم دولي
政治犯	Zhèngzhì fàn	مجرم سياسي
战争罪犯	zhànzhēng zuìfàn	مجرمو الحرب
理事会	lǐshìhuì	مجلس
安全理事会	ānquán lǐshìhuì	مجلس الأمن
海湾合作委员会	Hǎiwān hézuò wěiyuánhuì	مجلس التعاون الخليجي
国务院	Guówùyuàn	مجلس الدولة
人民议会	rén mín yì huì	مجلس الشعب
协商会	Xiéshāng huì	مجلس الشورى
经济和发展事务理事会	jīng jì he fā zhǎn shì wù lǐshìhuì	مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية
内阁	nèigé	مجلس الوزراء
人权理事会	rénquán lǐshìhuì	مجلس حقوق الإنسان

民事总统委员会	Mínshì zǒngtǒng wěiyuánhuì	مجلس رئاسي مدني
托管理事会	tuōguǎn lǐshìhuì	مجلس وصاية
法院总大楼	fǎyuàn zǒngdàlóu	مجمع محاكم
二十国集团	èrshíguó jítuán	مجموعة العشرين
工作组	gōngzuòzǔ	مجموعة عمل
士兵	shìbīng	مجند
会谈	huìtán	محادثات
和谈	hétán	محادثات السلام
商谈	shāngtán	محادثات تجارية
双边会谈	shuāng biān huìtán	محادثات ثنائية
六方对话	Liùfāng duìhuà	محادثات سداسية
六方会谈	Liùfāng huìtán	محادثات سداسية
首脑会谈	shǒunǎo huìtán	محادثات قمة
省长	shěngzhǎng	محافظ
中央银行行长	Zhōngyāng yínháng hángzhǎng	محافظ البنك المركزي
专门法院	zhuānmén fǎyuàn	محاكم متخصصة
审判	shěnpàn	محاكمة
军事审判	jūnshì shěnpàn	محاكمة عسكرية
律师	lǜshī	محام
辩护律师	biànhù lǜshī	محامي الدفاع
加油站	jiāyóuzhàn	محطة بنزين
核电站	hé diànzhàn	محطة نووية
法院	fǎyuàn	محكمة
法庭	fǎtíng	محكمة
上诉法院	shàngsù fǎyuàn	محكمة الاستئناف

刑事法庭	xíngshì fǎtíng	محكمة الجنايات
儿童法庭	értóng fǎtíng	محكمة الطفل
初级法院	chūjí fǎyuàn	محكمة ابتدائية
国家安全法院	Guójiā ānquán fǎyuàn	محكمة أمن الدولة
简易法院	jiǎnyì fǎyuàn	محكمة جزئية
刑事法院	xíngshì fǎyuàn	محكمة جنائية
宪法院	xiàn fǎyuàn	محكمة دستورية
宗教法院	zōngjiào fǎyuàn	محكمة شرعية
人民法院	rénmín fǎyuàn	محكمة شعبية
人民最高法院	Rénmín zuìgāo fǎyuàn	محكمة شعبية عليا
军事法院	jūnshì fǎyuàn	محكمة عسكرية
混合法院	hùnhé fǎyuàn	محكمة مختلطة
民事法院	mínshì fǎyuàn	محكمة مدنية
分析人士	fēnxī rénshì	محللون
经济分析家	jīngjì fēnxījiā	محللون اقتصاديون
政治分析家	zhèngzhì fēnxījiā	محللون سياسيون
军事情报	jūnshì qíngbào	مخابرات عسكرية
安全风险	ānquán fēngxiǎn	مخاطر أمنية
商业风险	shāngyè fēngxiǎn	مخاطر تجارية
政治风险	zhèngzhì fēngxiǎn	مخاطر سياسية
破坏者	Pòhuàizhě	مخربون
暴徒	bàotú	مخربون - غوغائيون
服役期	fúyìqī	مدة الخدمة
议员任期	yìyuán rènqī	مدة العضوية
装甲车	Zhuāngjiǎ chē	مدرعة
火炮	huǒpào	مدفع
冲锋枪	Chōngfēng qiāng	مدفع رشاش

反坦克炮	Fǎntǎnkèpào	مدفع مضاد للدبابات
高射炮	Gāoshèpào	مدفع مضاد للطائرات
驱逐舰	Qūzhújiàn	مدمرة
博克	Bókè	مدونة
警察局长	jǐngchájú zhǎng	مدير مركز الشرطة
吉达	jídá	مدينة جدة
围城	wéichéng	مدينة محاصرة
直辖市	zhí xiá shì	مدينة مركزية
屠杀	túshā	مذبحة
大屠杀	dà túshā	مذبحة
照会	zhàohuì	مذكرة
谅解备忘录	liàngjiě bèiwànglù	مذكرة تفاهم
外交照会	wàijiāo zhàohuì	مذكرة دبلوماسية
军事记者	jūnshì jìzhě	مراسل حربي
政权交接仪式	Zhèngquán jiāojiē yíshì	مراسم تسليم السلطة
监督宪法	jiāndū xiànfǎ	مراقبة الدستور
观察家	guānchájiā	مراقبون
军事观察员	jūnshì guāncháyuán	مراقب عسكري
民事观察员	mínshì guāncháyuán	مراقب مدني
过渡时期	guòdù shíqī	مرحلة انتقالية
历史阶段	lìshǐ jiēduàn	مرحلة تاريخية
全新阶段	quánxīnjiēduàn	مرحلة جديدة
议会候选人	yìhuì hòuxuǎnrén	مرشح البرلمان
总理候选人	zǒnglǐ hòuxuǎnrén	مرشح لمنصب رئيس الوزراء
独立候选人	dúlì hòuxuǎnrén	مرشحون مستقلون
艾滋病	àizībìng	مرض الإيدز

金字塔战略研究中心	Jīnzìtǎ zhànluè yánjiū zhōngxīn	مركز الأهرام للدراسات الاستراتيجية
服务中心	fúwù zhōngxīn	مركز خدمات
中美关系研究中心	**Zhōngměi guānxì yánjiū zhōngxīn**	مركـز دراسـات العلاقـات الصينيـة الأمريكيـة
反恐中心	fan kong zhong xin	مركز مكافحة الإرهاب
国际比赛	guójìbǐsài	مسابقة دولية
有助于	yǒuzhùyú	مساعد لـ - له دور في
外交部长助理	Wàijiāobùzhǎng zhùlǐ	مساعد وزير الخارجية
经济援助	jīngjì yuánzhù	مساعدات اقتصادية
人道主义救援	Réndàozhǔyì jiùyuán	مساعدات إنسانية
官方援助	Guānfāng yuánzhù	مساعدات رسمية
医疗援助	yīliáo yuánzhù	مساعدات طبية
间接援助	Jiànjiēyuánzhù	مساعدات غير مباشرة
物质援助	wùzhì yuánzhù	مساعدات مالية
直接援助	zhíjiēyuánzhù	مساعدات مباشرة
平等	píngděng	مساواة
顾问	gùwèn	مستشار
新闻参赞	xīnwén cānzàn	مستشار إعلامي
经济顾问	jīngjì gùwèn	مستشار اقتصادي
商务参赞	shāngwù cānzàn	مستشار تجاري
教育参赞	jiàoyù cānzàn	مستشار تعليمي
文化参赞	wénhuà cānzàn	مستشار ثقافي
旅游参赞	lǚyóu cānzàn	مستشار سياحي
政务参赞	zhèngwù cānzàn	مستشار سياسي
军事参赞	jūnshì cānzàn	مستشار عسكري
法律顾问	fǎlǜ gùwèn	مستشار قانوني

大法官	Dàfǎguān	مستشار قضائي
金融顾问	jīnróng gùwèn	مستشار مالي
财政顾问	cáizhèng gùwèn	مستشار مالي
私人顾问	Sīrén gùwèn	مستشار خاص
野战医院	yězhàn yīyuàn	مستشفى ميداني
殖民地	zhí mín dì	مستعمرات
正式文件	zhèngshì wénjiàn	مستندات رسمية
弹药库	dànyàokù	مستودع متفجرات
定居点	Dìngjūdiǎn	مستوطنات
犹太人定居点	yóutàirén dìngjūdiǎn	مستوطنات يهودية
生活水平	Shēnghuó shuǐpíng	مستوى المعيشة
人民生活水平	Rénmín shēnghuó shuǐpíng	مستوى معيشة الشعب
手枪	shǒuqiāng	مسدس
马斯卡特	Mǎsīkǎtè	مسقط (عاصمة عمان)
武装人员	wǔzhuāng rényuán	مسلحون
责任	zérèn	مسؤولية
经济发展进程	Jīngjì fāzhǎn jìnchéng	مسيرة التنمية الاقتصادية
联合国官员	Liánhéguó guānyuán	مسؤول أممي
公职人员	gōngzhí rényuán	مسؤول حكومي
外交官	wàijiāoguān	مسؤول دبلوماسي
军事官员	jūnshì guānyuán	مسؤول عسكري
负责	fùzé	مسؤول عن
外交部高级官员	Wàijiāobù gāojí guānyuán	مسؤول هام بوزارة الخارجية
外交部官员	wàijiāobù guānyuán	مسؤولون بوزارة الخارجية
任重而道远	Rènzhòng ér dàoyuǎn	مسؤولية كبيرة ومشوار طويل
积极参与者	Jījí cānyùzhě	مشارك إيجابي
友好感情	Yǒuhǎo gǎnqíng	مشاعر ودية

非正式协商	fei zheng shi xie shang	مشاورات غير رسمية
嫌疑人	xiányírén	مشتبه فيه
宪法草案	xiànfǎ cǎoàn	مشروع الدستور
法律草案	fǎlǜ cǎoàn	مشروع قانون
方案	fāngàn	مشروع قرار
决议草案	juéyì cǎoàn	مشروع قرار
投资项目	tóuzī xiàngmù	مشروعات استثمارية
发展项目	Fāzhǎn xiàngmù	مشروعات تنموية
元帅	yuánshuài	مشير
受伤人士	shòushāng rénshì	مصابون
消息人士	xiāoxī rénshì	مصادر مطلعة
内政部人士	nèizhèngbù rénshì	مصادر من وزارة الداخلية
可靠消息人士	kěkào xiāoxī rénshì	مصادر موثوق بها
历史性握手	LìshǐxìngwòshǒU	مصافحة تاريخية
战略利益	zhan lue lì yì	مصالح استراتيجية
战略利益	Zhànluèlìyì	مصالح استراتيجية
长远利益	chángyuǎn lìyì	مصالح بعيدة
传统利益	chuántǒng lìyì	مصالح تقليدية
核心利益	héxīn lìyì	مصالح جوهرية
一般利益	yī bān lì yì	مصالح عادية
眼前利益	yǎnqián lìyì	مصالح قريبة
共同利益	Gòngtóng lìyì	مصالح مشتركة
重大利益	zhòngdà lìyì	مصالح مهمة
铀浓缩工厂	Yóunóngsuō gōngchǎng	مصانع تخصيب اليورانيوم
人民的利益	rénmín de lìyì	مصلحة الشعب
改革家	Gǎigéjiā	مصلحون
反坦克	Fǎntǎnkè	مضاد للدبابات

革命要求	gémìng yāoqiú	مطالب ثورية
主要要求	zhǔyào yāoqiú	مطالب رئيسة
非法要求	fēifǎ yāoqiú	مطالب غير مشروعة
合法要求	héfǎ yāoqiú	مطالب مشروعة
示威活动	shìwēi huódòng	مظاهرات
百万示威	bǎiwàn shìwēi	مظاهرات مليونية
反以示威	fǎnyǐ shìwēi	مظاهرات مناهضة لإسرائيل
反美示威	fǎnměi shìwēi	مظاهرة مناهضة لأمريكا
反华示威	fǎnhuá shìwēi	مظاهرة مناهضة للصين
反日示威	fǎnrì shìwēi	مظاهرة مناهضة لليابان
核保护伞	hé bǎohùsǎn	مظلة الحماية النووية
反对者	fǎnduìzhě	معارضون
反侵略斗争	fǎnqīnluè dòuzhēng	معارك ضد الاحتلال
金融交往	jīnróng jiāowǎng	معاملات مالية
人民的苦难	ren min de ku nan	معاناة الشعب
国际条约	guójì tiáoyuē	معاهدات دولية
双边条约	shuāngbiān tiáoyuē	معاهدة ثنائية
和平条约	hépíng tiáoyuē	معاهدة سلام
和约	héyuē	معاهدة صلح
禁止核扩散条约	Jìnzhǐ hé kuòsàn tiáoyuē	معاهدة منع الانتشار النووي
友好条约	yǒu hǎo tiáo yuē	معاهدة ودية
口岸	kǒuàn	معبر - منفذ
拉法口岸	lāfǎ kǒuàn	معبر رفح
自杀率	zìshā lǜ	معدل الانتحار
失业率	shīyè lǜ	معدل البطالة
就业率	jiùyè lǜ	معدل التوظيف
离婚率	líhūn lǜ	معدل الطلاق

出生率	Chūshēnglǜ	معدل المواليد
增长率	Zēngzhǎnglǜ	معدل النمو
死亡率	Sǐwánglǜ	معدل الوفيات
难民营	nànmín yíng	معسكرات اللاجئين
政治评论员	zhèngzhì pínglùnyuán	معلق سياسي
时事评论员	shíshì pínglùnyuán	معلق على الأحداث
补贴	bu tie	معونة
战略意义	zhànlüè yìyì	مغزى استراتيجي
历史意义	lìshǐ yìyì	مغزى تاريخي
现实意义	xiànshí yìyì	مغزى واقعي
核反应堆	hé fǎnyìngduī	مفاعلات نووية
错误观念	cuòwù guānniàn	مفاهيم خاطئة
外交理念	wài jiāo lǐ niàn	مفاهيم دبلوماسية
谈判	tánpàn	مفاوضات
和平谈判	hépíng tánpàn	مفاوضات السلام
和谈	hé tán	مفاوضات السلام
直接谈判	zhíjiē tánpàn	مفاوضات مباشرة
十字路口	Shízìlùkǒu	مفترق طرق
采访	cǎifǎng	مقابلة صحفية
战机	zhànjī	مقاتلات
议会席位	yìhuì xíwèi	مقاعد البرلمان
议会工人席	yìhuì gōngrén xí	مقاعد العمال بالبرلمان
各界席	gèjiè xí	مقاعد الفئات
总部设	zǒngbùshè	مقر دائم
联合国报告员	lián hé guó bào gào yuan	مقرر الأمم المتحدة
反恐	fǎnkǒng	مكافحة الإرهاب
选举地	xuǎnjǔdì	مكان الانتخاب

社会地位	Shèhuìdìwèi	مكانة اجتماعية
麦加	màijiā	مكة
公安局	gōngānjú	مكتب الأمن
新闻办公室	xīnwén bàngōngshì	مكتب إعلامي
律师事务所	lǜshī shìwùsuǒ	مكتب محاماة
避难	bìnàn	ملجأ - مأوى
外交避难	wàijiāo bìnàn	ملجأ دبلوماسي
新闻专员	xīnwén zhuānyuán	ملحق إعلامي
商务专员	shāngwù zhuānyuán	ملحق تجاري
教育专员	jiàoyù zhuānyuán	ملحق تعليمي
文化专员	wénhuà zhuānyuán	ملحق ثقافي
外交专员	wàijiāo zhuānyuán	ملحق دبلوماسي
军事专员	jūnshì zhuānyuán	ملحق عسكري
国王	Guówáng	ملك
女王	Nǚwáng	ملكة
外交代表	wàijiāo dàibiǎo	ممثل دبلوماسي
人道主义走廊	Réndàozhǔyì zǒuláng	ممر إنساني
通道	Tōngdào	ممرات
王国	wang guo	مملكة
巴林王国	bālín wángguó	مملكة البحرين
从目前的情况看	cóng mùqián de qíngkuàng kàn	من خلال الأوضاع الحالية
经过谈判	jīngguò tánpàn	من خلال المفاوضات
受影响地区	shòu yǐngxiǎng dìqū	مناطق متأثرة
辩论	Biànlùn	مناظرة
经济竞争力	jīngjì jìngzhēnglì	منافسة اقتصادية
协商	xiéshāng	مناقشات

联合军事演习	liánhéjūnshìyǎnxí	مناورات عسكرية مشتركة
大规模军事演义	dà guīmó jūnshì yǎnyì	مناورات عسكرية واسعة النطاق
军演	Jūnyǎn	مناورات عسكرية
演习	Yǎnxí	مناورة
军事演习	jun shi yan xi	مناورة عسكرية
中阿合作论坛	zhōng ā hézuò lùntán	منتدى التعاون الصيني العربي
业绩	Yèjì	منجزات
收益率曲线	shōu yì lǜ qǔ xiàn	منحنى العائد
基准利率曲线	jī zhǔn lì lǜ qǔ xiàn	منحنى الفائدة الأساسية
常驻代表	chángzhù dàibiǎo	مندوب دائم
高级代表	gāojí dàibiǎo	مندوب رفيع المستوى
军事设施	jūnshì shèshī	منشآت عسكرية
主席台	zhǔxítái	منصة الرئيس
禁飞区	jìnfēiqū	منطقة حظر جوي
无核武器区	wú hé wǔqì qū	منطقة خالية من السلاح النووي
无大规模杀伤性武器区	Wú dà guīmó shāshāng xìng wǔqì qū	منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل
自治区	zì zhì qū	منطقة ذاتية الحكم
沙漠地区	shāmòdìqū	منطقة صحراوية
无核区	wú hé qū	منطقة غير نووية
禁区	jìn qū	منطقة محظورة
隔离区	gé lí qū	منطقة معزولة
地区性组织	Dìqūxìng zǔzhī	منظمات إقليمية
人道主义组织	Réndàozhǔyì zǔzhī	منظمات إنسانية
民间组织	mínjiānzǔzhī	منظمات أو مؤسسات شعبية
环保组织	huánbǎo zǔzhī	منظمات حماية البيئة
国际性组织	Guójìxìng zǔzhī	منظمات دولية

国际非政府组织	Guójì fēi zhèngfǔ zǔzhī	منظمات دولية غير حكومية
政治组织	Zhèngzhì zǔzhī	منظمات سياسية
非政府组织	fei zheng fu zu zhi	منظمات غير حكومية
反政府组织	Fǎn zhèngfǔ zǔzhī	منظمات معارضة للحكومة
反政府组织	Fǎn zhèngfǔ zǔzhī	منظمات معارضة للحكومة
反恐组织	Fǎnkǒng zǔzhī	منظمات مكافحة الإرهاب
组织	Zǔzhī	منظمة
国际刑警组织	Guójì xíngjǐng zǔzhī	منظمة الإنتربول الدولي
联合国组织	Liánhéguózǔzhī	منظمة الأمم المتحدة
圣战组织	Shèngzhàn zǔzhī	منظمة الجهاد
世界卫生组织	Shìjiè wèishēng zǔzhī	منظمة الصحة العالمية
阿拉伯劳动组织	Ālābó láodòng zǔzhī	منظمة العمل العربية
农业组织	Nóngyè zǔzhī	منظمة الفاو
基地组织	Jīdì zǔzhī	منظمة القاعدة
非洲统一组织	Fēizhōu tǒngyī zǔzhī	منظمة الوحدة الإفريقية
教科文组织	Jiàokēwén zǔzhī	منظمة اليونيسكو
恐怖组织	kǒngbù zǔzhī	منظمة إرهابية
上海合作组织	Shànghǎi hézuò zǔzhī	منظمة تعاون شنغهاي
正式组织	Zhèngshìzǔzhī	منظمة رسمية
非正式组织	Fēizhèngshìzǔzhī	منظمة غير رسمية
极端组织	jí duān zǔzhī	منظمة متطرفة
基金组织	jī jīn zǔzhī	منظمة نقدية
防止核扩散	fángzhǐ hé kuòsàn	منع الانتشار النووي
禁止示威	jìnzhǐ shìwēi	منع التظاهر
内蒙古	nèi měng gǔ	منغوليا الداخلية
党纲	dǎng gāng	منهاج الحزب
移民	yí mín	مهاجرون

非法移民	Fēifǎ yímín	مهاجرون غير شرعيين
期限	qīxiàn	مهلة
使命	shǐmìng	مهمة - رسالة
重建任务	Chóngjiàn rènwu	مهمة الإعمار
极具挑战的任务	jí jù tiǎozhàn de rènwu	مهمة أمامها الكثير من التحديات
历史任务	Lìshǐ rènwu	مهمة تاريخية
新任务	Xīn rènwù	مهمة جديدة
崇高使命	Chónggāo shǐmìng	مهمة سامية
国家资源	guó jiā zīyuán	موارد الدولة
淡水资源	dàn shuǐ zī yuán	موارد المياه العذبة
人力资源	rén lì zīyuán	موارد بشرية
自然资源	zì rán zīyuán	موارد طبيعية
公民	gōng mín	مواطن
无辜平民	wú gū píng mín	مواطنون أبرياء
公开场合	gōng kāi chǎng hé	مواقف عامة
朝觐季节	cháo jìn jì jié	موسم الحج
热门话题	rè mén huà tí	موضوعات ساخنة
最热门的谈资	zuì rèmén de tánz	موضوعات ساخنة
爆炸现场	bàozhà xiànchǎng	موقع الانفجار
人道主义立场	réndàozhǔyì lìchǎng	موقف إنساني
正式场合	Zhèngshì chǎnghé	موقف رسمي
中立立场	zhōnglì lìchǎng	موقف محايد
阴谋	yīnmóu	مؤامرة - مكيدة
会议	huìyì	مؤتمر
党员大会	dǎngyuán dàhuì	مؤتمر الحزب
阿拉伯首脑会议	ā lā bó shǒunǎo huìyì	مؤتمر القمة العربي
万隆会议	wànlóng huìyì	مؤتمر باندونج

党会议	dǎng huìyì	مؤتمر حزبي
特别会议	tèbié huìyì	مؤتمر خاص
国际会议	guójì huìyì	مؤتمر دولي
总统大会	zǒngtǒng dàhuì	مؤتمر رئاسي
秘密会议	mìmì huìyì	مؤتمر سري
大使会议	dà shǐ huì yì	مؤتمر سفراء
新闻发布会	xīnwén fābùhuì	مؤتمر صحفي
国际记者会	guójì jìzhěhuì	مؤتمر صحفي عالمي
记者会	jìzhěhuì	مؤتمر صحفي
记者会	ji zhe hui	مؤتمر صحفي
和解会议	héjiě huìyì	مؤتمر صلح
紧急会议	jǐnjí huìyì	مؤتمر طارئ
军事会议	Jūnshìhuìyì	مؤتمر عسكري
非正式会议	fēi zhèngshì huìyì	مؤتمر غير رسمي
领导人会议	ling dao ren hui yi	مؤتمر قادة
首脑会议	shǒunǎo huìyì	مؤتمر قمة
峰会	feng hui	مؤتمر قمة
工业国首脑会议	Gōngyèguó shǒunǎo huìyì	مؤتمر قمة الدول الصناعية
马德里和会	mǎdélǐ héhuì	مؤتمر مدريد للسلام
党代表大会	dǎng dàibiǎo dàhuì	مؤتمر نواب الحزب
紧急部长会议	jǐnjí bùzhǎng huìyì	مؤتمر وزاري طارئ
国内会议	guónèi huìyì	مؤتمر وطني
正式会议	zhèngshì huìyì	مؤتمر رسمي
企业	qǐyè	مؤسسات
社会企业	shèhuì qǐyè	مؤسسات اجتماعية
政府企业	zhèngfǔ qǐyè	مؤسسات حكومية
私人机构	Sīrénjīgòu	مؤسسات خاصة

国家机构	guójiā jīgòu	مؤسسات وطنية
消费者物价指数	xiāofèizhě wùjià zhǐshù	مؤشر أسعار السلع
指标	zhǐbiāo	مؤشرات
市场信号	shì chǎng xìn hào	مؤشرات السوق
支持者	zhīchízhě	مؤيدون
联合国宪章	Liánhéguó xiànzhāng	ميثاق الأمم المتحدة
广场	guǎng chǎng	ميدان
解放广场	jiěfàng guǎngchǎng	ميدان التحرير
预算	yù suàn	ميزانية
科研预算	kēyán yùsuàn	ميزانية البحث العلمي
教育预算	jiàoyù yùsuàn	ميزانية التعليم
国家预算	guójiā yùsuàn	ميزانية الدولة
农业预算	nóngyè yùsuàn	ميزانية زراعية
军事预算	jūnshì yùsuàn	ميزانية عسكرية

(ن)

呼吁	hū yù	ناشد - دعا إلى - طالب بـ.
人权活动家	rén quán huó dòng jiā	ناشط حقوقي
政治活动家	zhèng zhì huó dòng jiā	ناشط سياسي
副总统	fù zǒngtǒng	نائب الرئيس
国家副主席	guojia fu zhuxi	نائب رئيس الدولة
副主席	fù zhǔxí	نائب رئيس الدولة
副总理	fù zǒnglǐ	نائب رئيس الوزراء
外交部副部长	wàijiāobù fù bùzhǎng	نائب وزير الخارجية

积极成果	jījí chéngguǒ	نتائج إيجابية
消极成果	xiāojí chéngguǒ	نتائج سلبية
表决结果	biǎojué jiéguǒ	نتيجة التصويت
必然结果	bì rán jiéguǒ	نتيجة حتمية
专家座谈会	zhuānjiā zuò tán huì	ندوة خبراء
能源之争	Néngyuán zhīzhēng	نزاعات حول الطاقة
特务活动	tèwù huódòng	نشاط تجسسي
政治活动	Zhèngzhì huódòng	نشاط سياسي
传播革命精神	Chuánbō gémìng jīngshén	نشر روح الثورة
伟大胜利	wěidàshènglì	نصر عظيم
奋斗	fèndòu	نضال
选举制度	Xuǎnjǔ zhìdù	نظام الانتخاب
多党制	Duōdǎng zhì	نظام الأحزاب المتعددة
银行存款保险制度	Yínhang cúnkuǎn bǎoxiǎn zhìdù	نظام التأمين على الودائع المصرفية
一党制	Yīdǎngzhì	نظام الحزب الواحد
专制制度	Zhuānzhì zhìdù	نظام استبدادي
议会制	Yìhuì zhì	نظام برلماني
民主制度	Mínzhǔ zhìdù	نظام ديمقراطي
总统制	Zǒngtǒng zhì	نظام رئاسي
政治理论	Zhèngzhì lǐlùn	نظريات سياسية
中国威胁论	Zhōngguó wēixié lùn	نظرية التهديد الصيني
执行决议	Zhíxíng juéyì	نفذ القرار
隧道	Suì dào	نفق
记者工会	Jìzhě gōnghuì	نقابة الصحفيين
资源稀缺	zīyuán xīquē	نقص الموارد
技术转让	Jìshù zhuǎnràng	نقل التكنولوجيا

移交权力	Yíjiāoquánlì	نقل السلطة
经济增长	Jīngjìzēngzhǎng	نمو اقتصادي
发展模式	fāzhǎnmóshì	نموذج التنمية
经济发展方式	jīng jì fā zhǎnfāng shì	نموذج التنمية الاقتصادية
尼罗河	Níluóhé	نهر النيل
复兴	Fùxīng	نهضة
中华民族复兴	Zhōnghuá mínzú fùxīng	نهضة الأمة الصينية
伟大复兴	wěidà fùxīng	نهضة عظيمة
新西兰	Xīn xī lán	نيوزيلندا

(هـ)

口号	kǒuhào	هتافات
反政府口号	Fǎn zhèngfǔ kǒuhào	هتافات معادية للحكومة
恐怖袭击	kǒngbù xíjī	هجوم إرهابي
军事攻击	jūnshì gōngjī	هجوم عسكري
停战	tíngzhàn	هدنة
纪念品	jìniànpǐn	هدية تذكارية
外交失败	wàijiāo shībài	هزيمة دبلوماسية
是....的合适人选	shì...de héshì rénxuǎn	هو المرشح المناسب لـ...
行政机构	xíngzhèng jīgòu	هيئات إدارية
直属机构	zhíshǔ jīgòu	هيئات تابعة
下属机构	xiàshǔ jīgòu	هيئات تابعة
立法机构	lìfǎ jīgòu	هيئات تشريعية
反恐部门	fǎnkǒng bùmén	هيئات مكافحة الإرهاب

独立委员会	dúlì wěiyuánhuì	هيئة - لجنة مستقلة
上诉机构	shàngsù jīgòu	هيئة الاستئناف
总参谋部	Zǒng cānmóubù	هيئة الأركان العامة
邮局	yóujú	هيئة البريد
调查和公诉局	diào chá yu gōng sù jú	هيئة التحقيق والادعاء العام
审计署	Shěnjì shǔ	هيئة الرقابة
援助机构	yuánzhù jīgòu	هيئة المساعدات
咨询委员会	Zīxún wěiyuánhuì	هيئة استشارية
执行委员会	Zhíxíng wěiyuánhuì	هيئة تنفيذية
司法官员	Sīfǎ guānyuán	هيئة قضائية - مسؤول قضائي

(و)

义务	Yìwù	واجبات
华盛顿	Huá sheng dùn	واشنطن
政策制定者们	zhèng cè zhì dìng zhe men	واضعو السياسيات
同意- 批准-通过	tóngyì pīzhǔn tōngguò	وافق على – أجاز - اعتمد
同意决议	Tóngyì juéyì	وافق على القرار
机密文件	Jīmì wénjiàn	وثائق سرية
法规性文件	Fǎguīxìng wénjiàn	وثائق قانونية
文件	Wénjiàn	وثيقة - مستند
党章	dǎngzhāng	وثيقة الحزب
宪法原则性文件	xiànfǎ yuánzéxìng wénjiàn	وثيقة المبادئ الدستورية
正式文件	zhèngshì wénjiàn	وثيقة رسمية - مستند رسمي

工作文件	gōngzuò wénjiàn	وثيقة عمل
政治观点	zhèngzhì guāndiǎn	وجهة النظر السياسية
新面孔	xīn miànkǒng	وجوه جديدة
国家统一	guójiā tǒngyī	وحدة الدولة
合法继承人	héfǎ jìchéngrén	وريث شرعي
通信部	Tōngxìn bù	وزارة الاتصالات
公安部	Gōngān bù	وزارة الأمن العام
对外贸易部	Duìwài màoyì bù	وزارة التجارة الخارجية
国际合作部	guójì hézuò bù	وزارة التعاون الدولي
外交部	wài jiāo bù	وزارة الخارجية
国防部	guo fang bu	وزارة الدفاع
能源部	néng yuán bù	وزارة الطاقة
司法部	sī fǎ bù	وزارة العدل
阿拉伯外长	ālābó wàizhǎng	وزراء الخارجية العرب
阿拉伯内政部长	ālābó nèizhèng bùzhǎng	وزراء الداخلية العرب
欧盟外长	ōu méng wàizhǎng	وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي
海和委内政部长	hǎi hé wěi nèi zhèng bù zhǎng	وزراء داخلية دول مجلس التعاون الخليجي
石油部	shíyóubù	وزراة البترول
商业部	shāngyèbù	وزراة التجارة
部长/ 大臣	Bùzhǎng-dàchén	وزير
经济与规划部长	jīngjì yu guīhuá bùzhǎng	وزير الاقتصاد والتخطيط
新闻部长	Xīnwén bùzhǎng	وزير الإعلام
石油部长	Shíyóu bùzhǎng	وزير البترول
商业部长	shāng yè bùzhǎng	وزير التجارة
对外贸易部长	duìwài màoyì bùzhǎng	وزير التجارة الخارجية
国际合作部长	Guójì hézuò bùzhǎng	وزير التعاون الدولي

外交部长	Wàijiāo bùzhǎng	وزير الخارجية
美国国务卿	Měiguó guówùqīng	وزير الخارجية الأمريكي
中国外长	Zhōngguó wàizhǎng	وزير الخارجية الصيني
行政部长	xíng zhèng bùzhǎng	وزير الخدمة المدنية
内政部长	nèizhèng bùzhǎng	وزير الداخلية
国防部长	Guófáng bùzhǎng	وزير الدفاع
能源部长	Néngyuán bùzhǎng	وزير الطاقة
司法部部长	Sīfǎbù bùzhǎng	وزير العدل
财政部长	Cáizhèng bùzhǎng	وزير المالية
公使	gōng shǐ	وزير مفوض
斡旋	wò xuán	وساطة
手段	shǒu duàn	وسائل
媒体	méi tǐ	وسائل الإعلام
外媒	wài méi	وسائل الإعلام الأجنبية
国外媒体	guówài méitǐ	وسائل الإعلام الأجنبية
美媒	měi méi	وسائل الإعلام الأمريكية
台媒	tái méi	وسائل الإعلام التايوانية
华媒	huá méi	وسائل الإعلام الصينية
交通工具	jiāotōng gōngjù	وسائل المواصلات
市中心	Shì zhōngxīn	وسط المدينة
中亚	zhōngyà	وسط آسيا
制定计划	zhìdìng jìhuà	وضع خطة
政治僵局	zhèngzhì jiāngjú	وضع سياسي متأزم
紧张局势	jǐnzhāng júshì	وضع متوتر
代表团	dài biǎo tuán	وفد
政府代表团	zhèngfǔ dàibiǎotuán	وفد حكومي
高级代表团	gāojí dàibiǎotuán	وفد رفيع المستوي

随行代表团	suíxíng dàibiǎotuán	وفد مرافق
据称	jù chēng	وفقًا لما ذكر
据媒体报道	jù méitǐ bàodào	وفقًا لما ذكرته وسائل الإعلام
据内政部消息	jù nèizhèngbù xiāoxī	وفقًا لمصادر وزارة الداخلية
据统计	jù tǒng jì	وفقًا للإحصائيات
据悉	jù xī	وفقًا لما ذكر
根据宪法规定	gēn jù xiàn fǎ guī dìng	وفقًا لما ينص عليه الدستور
预防	yùfáng	وقاية - حماية
正式签署	zhèngshìqiānshǔ	وقع بصورة رسمية
停止暴力	tíng zhǐ bàolì	وقف العنف
立即停止暴力	lì jí tíng zhǐ bàolì	وقف العنف فورًا
禁止腐败	jìn zhǐ fǔbài	وقف الفساد
禁火	jìn huǒ	وقف إطلاق النار
停火行动	tíng huǒ	وقف إطلاق النار
停火止暴	tínghuǒ zhǐbào	وقف إطلاق النار ومنع العنف
沙特通讯社	shate tongxunshe	وكالة الأنباء السعودية واس
中东通讯社	zhōngdōng tōngxùnshè	وكالة أنباء الشرق الأوسط
新华社	xīn huá shè	وكالة أنباء الصين الجديدة
商务代理	shāngwù dàilǐ	وكالة تجارية
检察官	jiǎnchá guān	وكيل النائب العام
王储	wángchǔ	ولي العهد
副王储	fù wángchǔ	ولي ولي العهد

(ي)

左翼	zuǒ yì	اليسار
右翼	yòu yì	اليمين
失望	shīwàng	يأس من - يفقد الأمل
夸大	kuā dà	يبالغ في
谋求主导	móuqiú zhǔdǎo	يبحث عن الزعامة
捐献	juān xiàn	يتبرع بـ
间谍	jiàndié	يتجسس على
避免	bì miǎn	يتجنب - يتفادى
忍受	rěn shòu	يتحمل
负责任	fù zé rèn	يتحمل المسؤولية
担当崇高使命	dāndāng chónggāo shǐmìng	يتحمل مهمة سامية
采取措施	cǎi qǔ cuò shī	يتخذ إجراءات
以……为专业	yǐ..wéi zhuān yè	يتخصص فى
放弃	fàng qì	يتخلى عن
下台	xià tái	يتخلى عن السلطة
以……为借口	yǐ...wéi jiè kǒu	يتذرع بـ
犹豫	yóu yù	يتردد في
不屑于	bù xièyú	يترفع عن
中石油	zhōng shí yóu	يترو تشيانا
装备	zhuāng bèi	يتزود بـ
包庇	bāo bì	يتستر على

潜入	qián rù	يتسلل إلى
由……组成	yóu..zǔ chéng	يتشكل من - يتكون من
受……伤害	shòu..shāng hài	يتضرر من
涉及到	shè jí dào	يتطرق إلى - يتناول
盼望	pàn wàng	يتطلع إلى
假装	jiǎ zhuāng	يتظاهر بـ
同情	tóng qíng	يتعاطف مع
渴望	kě wàng	يتعطش إلى
视而不见	shì ér bú jiàn	يتغاضى عن
秘而不宣	mì ér bù xuān	يتكتم على
有着丰富的外交经验	yǒuzhe fēngfù de wàijiāo jīngyàn	يتمتع بخبرات دبلوماسية ثرية
具有重要的战略地位	jùyǒu zhòngyào de zhànluè dìwèi	يتمتع بمكانة استراتيجية مهمة
具有特殊地位	jùyǒu tèshū dìwèi	يتمتع بمكانة خاصة
扑向	pū xiàng	يتهافت على
指责	zhǐ zé	يتهم
立即前往	lì jí qián wǎng	يتوجه على الفور إلى
调停	tiáo tíng	يتوسط في
取决于	qǔ jué yú	يتوقف على
上台	shàng tái	يتولى السلطة
赞赏	zàn shǎng	يثني على - يشيد بـ
引起注意	yǐn qǐ zhù yì	يثير الانتباه إلى
强迫	qiǎng pò	يجبره على
剥夺	bō duó	يجرد من

进行谈判	jìn xíng tán pàn	يجري مفاوضات
通过	tōngguò	يجيز - يوافق على
庆祝	qìng zhù	يحتفل بـ
严厉警告	yánlì jǐnggào	يحذر بشدة
警告	jǐng gào	يحذر من
获释	huò shì	يحرر - يطلق سراح
敦促	dūn cù	يحرض على
获得国际承认	huòdé guójì chéngrèn	يحصل على اعتراف دولي
出审	chū shěn	يحضر الجلسة
选择	xuǎn zé	يختار - اختيارات
闭幕	bì mù	يختتم
摧毁	cuī huǐ	يخرب
做错	zuò cuò	يخطئ في
迈步	mài bù	يخطو خطوات
窝藏	wō cáng	يخفي كذا
腾空	téng kōng	يخلي كذا من
支持	zhī chí	يدعم/ يؤيد
打赌	dǎ dǔ	يراهن على
以……为堵住	yǐ...wéidǔzhù	يراهن على كذا
拒绝	jùjué	يرفض
高举...的旗帜	gāojǔ…de qízhì	يرفع راية كذا
分析人士认为	fēnxī rénshì rènwéi	يرى المحللون
有助于	yǒu zhù yú	يساعد في
回应	huí yìng	يستجيب لـ
占据	zhàn jù	يستحوذ على - يحتل

召回	zhào huí	يستدعي
召回大使	zhào huí dàshǐ	يستدعي السفير
传召	chuán zhào	يستدعي شخصًا ما
为……做好准备	wéi zuò hǎo zhǔnbèi	يستعد لـ
求助于	qiú zhù yú	يستعين بـ
利用信息武器	lì yòng xìn xī wǔqì	يستغل سلاح المعلومات
辞职	cí zhí	يستقيل من منصبه
谋求私利	móuqiú sīlì	يسعى إلى مطامع شخصية
谋求私利	móuqiú sīlì	يسعى لتحقيق مطامع شخصية
充耳不闻	chōngěr bùwén	يسكت عن
走上和平之路	zǒu shàng hépíng zhī lù	يسلك طريق السلام
引渡	yǐn dù	يسلم فلانًا لـ
嫌疑	xián yí	يشتبه في - يشك في
鼓励	gǔ lì	يشجع - تشجيع
对…感到愤怒	duì…..gǎn dào fènnù	يشعر بالغضب تجاه
怀疑	huái yí	يشكك في
组成内阁	zǔchéng nèigé	يشكل حكومة
发生根本变化	fāshēng gēnběn biànhuà	يشهد تغييراً جذريًّا
赞成	zàn chéng	يشيد بـ - يثني على
指出	zhǐ chū	يشير إلى
碰撞	pèng zhuàng	يصطدم بـ
就……投票	jiù...tóu piào	يصوت على
牺牲	xī shēng	يضحي بـ
损坏	sǔn huài	يضر بـ - ينال من
挤压	jǐ yā	يضغط على

指摘	zhǐ zhāi	يطعن في
求助于	qiú zhù yú	يطلب المساعدة من
通报	tōng bào	يطلع فلانًا على
对……放心	duì...fàngxīn	يطمئن إلى كذا
推翻	tuī fān	يطيح بـ
上电视	shàng diànshì	يظهر في التلفزيون
反对	fǎn duì	يعارض
反对台湾独立	fǎnduì táiwān dúlì	يعارض استقلال تايوان
道歉	dào qiàn	يعتذر - اعتذار
承认	chéng rèn	يعترف بـ
承认选举失败	chéngrèn xuǎnjǔ shībài	يعترف بفشل الانتخابات
逮捕	dài bǔ	يعتقل/ يقبض على
阻碍	zǔ ài	يعرقل - يعوق
决心	jué xīn	يعزم على
公布	gōng bù	يعلن
还原	huán yuán	يعيد كذا إلى
缺席	quē xí	يغيب عن
开幕	kāi mù	يفتتح - افتتاح
缺少	quē shǎo	يفتقر إلى
失败	shī bài	يفشل في - يخفق في
逃脱	táo tuō	يفلت من
抓住	zhuāzhù	يقبض على - يمسك بـ
建议	jiàn yì	يقترح - اقتراح
杀死	shā sǐ	يقتل
提交建议	tíjiāo jiànyì	يقدم اقتراحًا

付出沉重代价	fùchū chénzhòng dàijià	يقدم مقابلًا كبيرًا
决定	jué dìng	يقرر - يعزم على
陷入孤立	xiànrù gūlì	يقع في عزلة
袖手旁观	xiùshǒu pángguān	يقف موقف المتفرج
说服	shuō fú	يقنع
进行访问	jìnxíng fǎngwèn	يقوم بزيارة
委托	wěi tuō	يكلف - يفوض
应邀	yìng yāo	يلبي دعوة
一贯保持沉默	yí guàn bǎochí chénmò	يلتزم الصمت
跟上	gēn shàng	يلحق بـ
沾染	zhān rǎn	يلطخ بـ
发挥建设性作用	Fāhuī jiànshèxìng zuòyòng	يلعب دورًا بناءً
发挥主导性作用	fāhuī zhǔ dǎo xing zuòyòng	يلعب دورًا رياديًّا
发挥重要作用	fāhuī zhòngyào zuòyòng	يلعب دورًا هامًّا
取消	qǔ xiāo	يلغي
发表声明	fābiǎo shēngmíng	يلقي بيانًا
发表重要讲话	fabiao zhongyao jianghua	يلقي كلمة مهمة
从事间谍活动	Cóngshì jiàndié huódòng	يمارس أعمال التجسس
施加	shī jiā	يمارس الضغط على
施加压力	Shījiā yālì	يمارس ضغوطًا
作铺垫	zuòpūdiàn	يمهد لـ
倾向于	qīng xiàng yú	يميل إلى - ينحاز لـ
右派	yòu pai	يميني
极右派	ji you pai	يميني متطرف

呼吁	hū yù	يناشد
由……产生	yóu..chǎnshēng	ينتج عن
批评	pī píng	ينتقد - يدحض
偏爱	piān ài	ينحاز إلى
局限在	jú xiàn zài	ينحصر في
使遭受	shǐ zāo shòu	ينزل كذا بـ
归于	guī yú	ينسب كذا إلى
撤退	chè tuì	ينسحب من
谋求主导	móu qiú zhǔ dǎo	ينشد الزعامة
推行	tuī xíng	ينشر - يعمم
忠告	zhōng gào	ينصح بـ
加入	jiā rù	ينضم إلى - يشارك في
流亡他国	liú wáng tā guó	ينفي خارج البلاد
救援	jiù yuán	ينقذ
否认	fǒu rèn	ينكر
崩塌	bēng tā	ينهار - انهيار
高呼	gāo hū	يهتف بـ
批准	pī zhǔn	يوافق - يسمح - يجيز
强调	qiáng diào	يؤكد على
投票日	tóu piào rì	يوم الاقتراع
选举日	xuǎn jǔ rì	يوم الانتخاب

主要国内、地区与国际组织机构附录

ملحق بأهم الجهات والمنظمات المحلية والإقليمية والدولية

东非共同体	اتحاد شرق إفريقيا
欧洲联盟	الاتحاد الأوروبي
欧盟（EU)	الاتحاد الأوروبي
红十字会与红新约会国际联合会	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب والهلال الأحمر
国际电信联盟	الاتحاد الدولي للاتصالات
阿盟秘书处	الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
联合国秘书处	الأمانة العامة لمنظمة الأمم المتحدة
投资未来论坛	منتدى مستقبل الاستثمار
秘书处	الأمانة العامة
亚洲基础设施投资银行（AIIB）	البنك الآسيوي للاستثمار في البنية التحتية
世界银行	البنك الدولي
国际联盟	التحالف الدولي
支持叙利亚兄弟全国运动	الحملة الوطنية لنصرة الأشقاء في سوريا
国际农业发展基金	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (إيفاد)
联合国正式语文	اللغات الرسمية للأمم المتحدة
联合国经济及社会理事会	المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة
国际人权理事会	المجلس الدولي لحقوق الإنسان
国际法院	المحكمة الدولية
温和反对派	المعارضة المعتدلة
国际民用航空组织	المنظمة الدولية للطيران المدني
世界知识产权组织	المنظمة الدولية للملكية الفكرية

世界气象组织	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界粮食计划署	برنامج الأغذية العالمي
联合国开发计划署	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
联合国环境规划署	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
联合国人居署	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
非洲开发银行	بنك التنمية الإفريقي
金砖国家（BRICS）	تجمع دول البريكس
胡塞武装组织	تنظيم الحوثي المسلح
阿拉伯国家联盟	جامعة الدول العربية
北约（NATO)	حلف الناتو
联合国儿童基金会	صندوق الأمم المتحدة للطفولة
联合国人口基金	صندوق السكان بالأمم المتحدة
国际货币基金组织	صندوق النقد الدولي
二十国集团峰会	قمة دول العشرين
安全理事会	مجلس الأمن
海湾合作委员会	مجلس التعاون الخليجي
世界能源委员会	مجلس الطاقة العالمي
托管理事会	مجلس الوصاية للأمم المتحدة
阿拉伯国家内政部长理事会	مجلس وزراء داخلية الدول العربية
二十国集团	مجموعة دول العشرين
毒品和犯罪问题办公室	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
联合国项目事务厅	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
政府组织	منظمات حكومية
非政府组织	منظمات غير حكومية
联合国粮食及农业组织	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

联合国组织	منظمة الأمم المتحدة
联合国教育、科学及文化组织	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة
亚洲太平洋经济合作组织(APEC)	منظمة التعاون الاقتصادي لدول آسيا والمحيط الهادي (آبيك)
经济合作与发展组织	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
石油输出国组织	منظمة الدول المصدرة للنفط
世界旅游组织	منظمة السياحة العالمية
世界卫生组织	منظمة الصحة العالمية
国际民航组织 （ICAO)	منظمة الطيران المدني الدولي "الإيكاو"
国际劳工组织	منظمة العمل الدولية
伊斯兰会议组织	منظمة المؤتمر الإسلامي
非洲统一组织	منظمة الوحدة الإفريقية
无国界医生组织	منظمة أطباء بلا حدود
北大西洋公约组织	منظمة حلف شمال الأطلسي
上海合作组织	منظمة شنغهاي للتعاون
联合国贸易和发展会议	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية - بالأونكتاد
联合国宪章	ميثاق الأمم المتحدة
联合国妇女署	هيئة الأمم المتحدة للمرأة
沙特最高宗教学者委员会	هيئة كبار العلماء السعودية

埃及主要政府机构	أهم الجهات الحكومية بجمهورية مصر العربية
国防部	وزارة الدفاع
国家军事生产部	وزارة الدولة للإنتاج الحربي
石油和矿产部	وزارة البترول والثروة المعدنية
电力和可再生能源部	وزارة الكهرباء والطاقة المتجددة
外交部	وزارة الخارجية
环境部	وزارة البيئة
通信和信息技术部	وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات
教育部	وزارة التربية والتعليم
劳动和移民部	وزارة القوى العاملة والهجرة
司法部	وزارة العدل
地方发展部	وزارة التنمية المحلية
住房和城市社区部	وزارة الإسكان والمجتمعات العمرانية
宗教事务部	وزارة الأوقاف
内政部	وزارة الداخلية
贸易与工业部	وزارة التجارة والصناعة
财政部	وزارة المالية
交通部	وزارة النقل
民航部	وزارة الطيران المدني
文化部	وزارة الثقافة
卫生与人口部	وزارة الصحة والسكان
水利和灌溉部	وزارة الموارد المائية والري
农业部	وزارة الزراعة
国际合作部	وزارة التعاون الدولي

وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية	规划与经济发展部
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	高等教育和科研部
وزارة السياحة والآثار	旅游和文物部
وزارة الشباب والرياضة	青年和体育部
وزارة التضامن الاجتماعي	社会团结部
وزارة الدولة للهجرة وشؤون المصريين بالخارج	国家移民和海外埃及人事务部
وزارة قطاع الأعمال العام	公共事业部
وزارة الدولة للإعلام	国家新闻部
وزارة شؤون مجلس النواب	议会事务部

沙特阿拉伯主要政府机构	أهم الجهات الحكومية بالمملكة العربية السعودية
新闻部	وزارة الإعلام
通信和信息技术部	وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات
投资部	وزارة الاستثمار
商业部	وزارة التجارة
教育部	وزارة التعليم
文化部	وزارة الثقافة
朝觐与副朝部	وزارة الحج والعمرة
国民警卫部	وزارة الحرس الوطني
外交部	وزارة الخارجية
内政部	وزارة الداخلية
国防部	وزارة الدفاع
体育部	وزارة الرياضة
旅游部	وزارة السياحة
伊斯兰事务、宣传与指导部	وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد
城乡事务与住房部	وزارة الشؤون البلدية والقروية والإسكان
卫生部	وزارة الصحة
工业与矿产部	وزارة الصناعة والثروة المعدنية
能源部	وزارة الطاقة
司法部	وزارة العدل
财政部	وزارة المالية
人力与社会发展部	وزارة الموارد البشرية والتنمية الاجتماعية
交通部	وزارة النقل

البنك المركزي السعودي	沙特中央银行
الديوان الملكي	皇家办公厅
الصندوق السعودي للتنمية	沙特发展基金
المجلس الأعلى للقضاء	最高司法理事会
النيابة العامة	总检查院
الهيئة السعودية للبيانات والذكاء الاصطناعي	沙特数据与人工智能局
الهيئة العام للترفيه	沙特娱乐总局
االهيئة العامة للإحصاء	统计总局
الهيئة العامة للجمارك	沙特港口总局
الهيئة العامة للزكاة والدخل	天课和税务总局
الهيئة العامة للغذاء والدواء	食品药品监督管理局
الهيئة العامة للمعارض والمؤتمرات	展览与国际会议委员会
الهيئة الملكية للجبيل وينبع	朱拜勒和延布皇家委员会
الهيئة الملكية لمحافظة العلا	阿勒.欧拉省皇家委员会
الهيئة الملكية لمدينة الرياض	利雅得城皇家委员会
الهيئة الملكية لمكة المكرمة	圣城麦加皇家委员会
صندوق الاستثمارات العامة	公共投资基金
مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية	经济与发展事务理事会
مجلس الشؤون السياسية والأمنية	政治与安全事务理事会
مجلس الشورى	协商会
مكتبة الملك عبد العزيز	阿卜杜.阿齐兹国王图书馆
مكتبة الملك فهد الوطنية	法赫德国王国家图书馆
هيئة الإذاعة والتليفزيون	广播与电视局
هيئة الخبراء بمجلس الوزراء	内阁专家局
هيئة حقوق الإنسان	人权局

هيئة وكالة الأنباء السعودية	沙特通讯社局
هيئة الهلال الأحمر	红新月会局
هيئة تطوير المدينة المنورة	麦地那发展局
هيئة تطوير منطقة مكة المكرمة	圣城麦加地区发展局
هيئة المدن الاقتصادية	经济城管理局
هيئة المساحة الجيولوجية	地质调查局
هيئة المحتوى المحلي والمشتريات الحكومية	本地化和政府采购局

汉语阿拉伯语政治术语

哈赛宁　　副教授

DR.HASSANEIN FAHMY HUSSEIN

阿拉伯联盟	ālābó guójiā liánméng	الجامعة العربية
阿富汗战争	āfùhàn zhànzhēng	حرب أفغانستان
阿拉伯议会	ālābó yihui	البرلمان العربي
阿拉伯安全	ālābó ānquán	الأمن العربي
阿拉伯国家	ālābó guójiā	الدول العربية
阿拉伯海湾国家	ālābó hǎiwān guójiā	دول الخليج العربي
阿拉伯航空公司	ālābó hángkōng gōngsī	شركة طيران العربية
阿拉伯联军	ālābó lianjun	قوات التحالف العربي
阿拉伯领导人	ālābó lǐngdǎo rén	القادة العرب
阿拉伯民族	ālābó mínzú	الأمة العربية
阿拉伯世界	ālābó shìjiè	العالم العربي
阿拉伯首脑会	ālābó shǒu nǎo huì	القمة العربية
阿拉伯首脑会议	ālābó shǒunǎo huìyì	مؤتمر القمة العربي
阿拉伯问题	ālābó wèntí	القضايا العربية
阿拉伯议会联盟	ālābó yì huì lián méng	اتحاد البرلمانات العربية
阿拉伯组织	ālābó zǔzhī	المنظمات العربية
阿联酋长国	Āliánqiú zhangguo	الإمارات العربية المتحدة
阿联酋航空公司	āliánqiú hángkōng gōngsī	شركة طيران الإمارات
阿盟峰会	āméng fēnghuì	قمة جامعة الدول العربية
阿盟秘书处	āméng mìshūchù	أمانة الجامعة العربية
阿盟外长会议	āméng wàizhǎng huìyì	اجتماع وزراء خارجية الجامعة العربية
阿米尔	āmǐěr	أمير دولة
阿富汗局势	Āfùhàn júshì	الوضع في أفغانستان

埃及当局	āijí dāng jú	السلطات المصرية
埃及国旗	āijí guóqí	العلم المصري
埃及航空公司	āijí hángkōng gōngsī	شركة مصر للطيران
埃及中央银行	āijí zhōngyāng yínháng	البنك المركزي المصري
埃中关系	āi zhōng guānxì	العلاقات المصرية الصينية
艾资哈尔	ài zī hā ěr	الأزهر الشريف
爱国主义	Àiguó zhǔyì	الوطنية
埃及革命党	āijí gémìng dǎng	حزب الثورة المصرية
阿拉伯世界	Ālābó shìjiè	العالم العربي
阿拉伯半岛	ālābó bàndǎo	شبه الجزيرة العربية
阿拉伯倡议	ālābó chàngyì	المبادرة العربية
阿拉伯电视台	ālābó diànshìtái	قناة تلفزيون العربية
阿拉伯内政部长	ālābó nèizhèng bùzhǎng	وزراء الداخلية العرب
阿拉伯外长	ālābó wàizhǎng	وزراء الخارجية العرب
阿拉伯委员会	ālābó wěi yuán huì	لجنة عربية
阿拉伯新闻	ālābó xīnwén	أخبار عربية
阿拉伯埃及共和国	Ālābó āijí gònghéguó	جمهورية مصر العربية
阿拉伯部长级委员会	Ālābó bùzhǎng jí wěiyuánhuì	اللجنة الوزارية العربية
阿拉伯国家联盟	Ālābó guójiā liánméng	جامعة الدول العربية
阿拉伯海	Ālābó hǎi	بحر العرب
阿拉伯劳动组织	Ālābó láodòng zǔzhī	منظمة العمل العربية
阿拉伯人	Ālābó rén	العرب
阿拉伯之春革命	Ālābó zhī chūn gémìng	ثورات الربيع العربي
阿盟倡议	āméng chàngyì	مبادرة الجامعة العربية
阿盟机构	āméng jīgòu	الهيئات التابعة لجامعة الدول العربية

安保工作	ānbǎo gōngzuò	أعمال الأمن
案件当事人	ànjiàn dāng shì rén	أطراف القضية
安曼	ān màn	عَمان (العاصمة الأردنية)
安全保证	ānquán bǎozhèng	ضمانات أمنية
安全部门	ānquán bùmén	الجهات الأمنية
安全部门	anquan bumen	القطاعات الأمنية
安全当局	ānquán dāngjú	السلطات الأمنية
安全发言人	anquan fāyánrén	المتحدث الأمني
安全发言人	ānquán fāyánrén	متحدث أمني
安全风险	ānquán fēngxiǎn	المخاطر الأمنية
安全风险	ānquán fēngxiǎn	مخاطر أمنية
安全挑战	ānquán tiāozhàn	التحديات الأمنية
安全威胁	ānquán wēixié	تهديد أمني
暗杀	àn shā	اغتيال
安全部队	ānquán bùduì	قوات الأمن
安全理事会	ānquán lǐshìhuì	مجلس الأمن
安全人员	ānquán rényuán	أفراد الأمن
安全形势	ānquán xíngshì	الوضع الأمني
安全专家	ānquán zhuānjiā	خبير أمني
暗示	ànshì	ألمح إلى...
奥地利	ào dì lì	النمسا
澳大利亚	Ào dà lì yà	أستراليا
罢工权	bàgōng quán	حق الإضراب
巴勒斯坦国	bālèsītǎn guó	الدولة الفلسطينية
巴勒斯坦建国问题	bālèsītǎn jiànguó wèntí	قضية تأسيس الدولة الفلسطينية

巴勒斯坦民族权力机构	bālèsītǎn mínzú quánlì jīgòu	السلطة الوطنية الفلسطينية
巴勒斯坦难民	bālèsītǎn nànmín	اللاجئون الفلسطينيون
巴勒斯坦问题	bālèsītǎn wèntí	القضية الفلسطينية
霸权政策	bàquán zhengce	سياسة الهيمنة
巴西	bā xī	البرازيل
巴以冲突	bā yǐ chōngtū	الصراع الفلسطيني الإسرائيلي
巴以争端	bā yǐ zhēngduān	النزاع الفلسطيني الإسرائيلي
罢工	bàgōng	إضراب
白宫	bái gōng	البيت الأبيض
百万示威	bǎiwàn shìwēi	مظاهرات مليونية
巴基斯坦	bājīsītǎn	باكستان
巴勒斯坦形势	bālèsītǎn xíngshì	الوضع الفلسطيني
巴勒斯坦问题专家	Bālèsītǎn wèntí zhuānjiā	خبير في القضية الفلسطينية
巴黎	bālí	باريس
巴林王国	bālín wángguó	مملكة البحرين
半岛	Bàn dǎo	شبه جزيرة
版权法	Bǎn quán fǎ	قانون الملكية الفكرية
半自动步枪	bàn zìdòng bùqiāng	بندقية نصف آلية
半岛电视台	bàndǎo diànshìtái	قناة الجزيرة
绑架	bǎngjià	اختطاف
包庇	bāo bì	يتستر على
保持和平	bǎo chí hé píng	المحافظة على السلام
保持两国之间的关系	bǎo chí liǎng guó zhījiān de guānxì	حافظ على العلاقات بين البلدين
保持政治稳定	bǎo chí zhèng zhì wěndìng	المحافظة على الاستقرار السياسي

报告	bào gào	تقرير
保护人权	bǎo hù rén quán	حماية حقوق الإنسان
暴力	bào lì	العنف
保卫和平部队	bǎowèi hépíng bùduì	قوات حفظ السلام
保险公司	bǎoxiǎn gōngsī	شركات التأمين
爆炸	bào zhà	تفجير
爆炸声	bàozhà shēng	صوت الانفجار
爆炸物	bàozhàwù	متفجرات
保障国际合作	bǎozhàng guójì hézuò	ضمان التعاون الدولي
保障作用	bǎo zhàng zuò yòng	دور الحماية
保证书	bǎo zhèng shū	خطاب ضمان
报警器	bàojǐngqì	أجهزة الإنذار
暴力革命	bàolì gémìng	ثورة عنف
暴力行为	bàolì xíngwéi	أعمال عنف
保释	bǎoshì	إطلاق سراح
保释金	bǎoshìjīn	كفالة
暴徒	bàotú	مخربين- وغائيين
爆炸事件	bàozhà shìjiàn	حادث انفجار
爆炸现场	bàozhà xiànchǎng	موقع الانفجار
爆炸原因	bàozhà yuányīn	أسباب الانفجار
爆炸品	bàozhàpǐn	متفجرات
报纸	bàozhǐ	صحيفة
霸权主义	bàquánzhǔyì	الهيمنة
被告	bèi gào	المدعى عليه
被迫辞职	bèipò c zhí	أُجبر على الاستقالة - تم خلعه

被迫下台	bèipò xiàtái	أُجبرعلى التنازل عن السلطة
被占领的土地	bèi zhànlǐng de tǔdì	الأراضي المحتلة
悲惨事件	bēicǎn shìjiàn	أحداث مأساوية
北大西洋公约组织	Běi dàxīyáng gōngyuē zǔzhī	حلف شمال الأطلسي الناتو
北非	běifēi	شمال إفريقيا
北非局势	běifēi júshì	الوضع في شمال إفريقيا
悲剧	bēijù	مأساة
崩塌	bēng tā	ينهار - انهيار
比较法	bǐ jiào fǎ	قانون مقارن
壁垒	bì lěi	قلاع - حصون
避免	bì miǎn	يتجنب - يتفادى
闭幕	bì mù	يختتم
闭幕辞	bi mu ci	كلمة الختام
闭幕式	bì mù shì	حفل الختام
避难权	bì nàn quán	حق اللجوء
边界问题	biān jiè wèntí	قضايا حدودية
边界争端	biān jiè zhēngduān	النزاع على الحدود
边境	biān jìng	الحدود
边缘化政策	biān yuán huà zhèngcè	سياسة التهميش
辩护律师	biànhù lǜshī	محامي الدفاع
辩论	biànlùn	مناظرة
表示	biǎo shì	عبر عن
表示感谢	biǎoshì gǎnxiè	عبر عن شكره
对...表示强烈谴责	biǎoshì qiáng liè qiǎnzé	عبر عن إدانته الشديدة
表示遗憾	biǎoshi yíhàn	عبر عن أسفه

表示祝贺	biǎoshì zhùhè	عبر عن تهانيه
表决结果	biǎojué jiéguǒ	نتيجة التصويت
对...表示欢迎	biǎoshì huānyíng	عبر عن ترحيبه بـ
表示慰问	biǎoshì wèiwèn	عبر عن مواساته
比利时	bǐlìshí	بلجيكا
避难	bìnàn	ملجأ- مأوى
兵法	bīng fǎ	فن الحرب
剥夺	bō duó	يجرد من
波斯人	bō sī rén	الفرس
博克	bókè	مدونة
波兰	bōlán	بولندا
部队	bù duì	قوات
不结盟运动	bù jiéméng yùndòng	حركة عدم الانحياز
不受法律控诉	bú shòu fǎlǜ kòngsù	حصانة قانونية
不受欢迎的人	bú shòu huān yíng de rén	غير مرغوب فيه
部署	bù shǔ	توزيع القوات
补贴	bu tie	معونة
补贴	bǔ tiē	الدعم
补贴政策	bǔ tiē zhèng cè	سياسية الدعم
不屑于	bù xièyú	يترفع عن
部长级	bù zhǎng jí	على مستوى الوزراء
部长决议	bù zhǎng juéyì	قرار وزاري
部长级决议	bù zhǎngjí juéyì	قرار وزاري
不知名控告	bú zhīmíng kònggào	دعوى ضد مجهول
不知身份人	bú zhī shēnfèn rén	شخصيات مجهولة

步骤-步伐	bù zhòu - bù fá	خطوة
部族冲突	bù zú chōngtū	صراعات عشائرية
不干涉其他国家内政	Bú gànshè qítā guójiā nèizhèng	عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى
不结盟政策	Bù jiéméng zhèngcè	سياسة عدم الانحياز
不可分割的一部分	Bùkěfēngē de yíbùfen	جزء لا يتجزأ من...
部长	bùzhǎng	وزير
部长级会谈	bùzhǎngjí huìtán	مباحثات على مستوى الوزراء
部族摩擦	bùzú mócā	احتكاك قبلي
财年	cái nián	السنة المالية
采取措施	cǎi qǔ cuò shī	يتخذ إجراءات
财政补贴	cái zhèng bǔ tiē	الدعم المالي
采访	cǎifǎng	مقابلة صحفية
财政顾问	cáizhèng gùwèn	مستشار مالي
财政部长/大臣	Cáizhèng bùzhǎng/ dàchén	وزير المالية
参加革命	cānjiā gémìng	شارك في الثورة
测试	Cè shì	اختبار
产能过剩	channeng guòshèng	الطاقة الإنتاجية الفائضة
常务协调委员会	chángwù xiétiáo wěiyuánhuì	اللجنة التنسيقية الدائمة
常任理事国	Chángrèn lǐshìguó	عضو دائم (دولة)
常务委员会	changwu wěiyuánhuì	لجنة دائمة
倡议	Chàng yì	مبادرة
长远利益	chángyuǎn lìyì	مصالح بعيدة
常驻代表	chángzhù dàibiǎo	مندوب دائم

朝核问题	cháo hé wèntí	القضية النووية الكورية
朝觐季节	cháo jìn jì jié	موسم الحج
朝鲜半岛	cháo xiǎn bàn dǎo	شبه الجزيرة الكورية
撤回大使	chè huí dà shǐ	سحب السفراء
撤回起诉	chè huí qǐ sù	سحب الدعوى
撤军	chè jūn	انسحاب القوات
撤军	chè jūn	سحب القوات
撤军计划	chejun jihua	خطة انسحاب القوات
撤离	chè lí	انسحاب
撤离军队	chèlí jūnduì	سحب القوات
撤退	chè tuì	ينسحب من
撤军计划	chèjūn jìhuà	خطة الانسحاب
撤军计划	chèjūn jìhuà	خطة انسحاب القوات
撤军时间表	chèjūn shíjiān biǎo	جدول الانسحاب
承包公司	chéngbāo gōngsī	شركة مقاولات
承认	chéng rèn	يعترف بـ
承认选举失败	chéng rèn xuǎn jǔ shī bài	يعترف بفشل الانتخابات
成文法	chéng wén fǎ	قانون وضعي
成员国	chéng yuán guó	الدول الأعضاء
成功经验	chénggōng jīngyàn	تجارب ناجحة
成为媒体报道的焦点	Chéngwéi méitǐ bàodào de jiāodiǎn	أصبح محط اهتمام وسائل الإعلام
称赞	chēngzàn	أشاد بـ - أثنى على
持久和平	chíjiǔ hépíng	السلام الدائم
耻辱	chǐ rǔ	الذل - الإهانة
赤字	chìzì	العجز

充耳不闻	chōng ěr bù wén	يغض الطرف عن
重建	chóng jiàn	إعادة إعمار
重建互信	chóngjiàn hù xìn	إعادة بناء الثقة
重建伊拉克	chóngjiàn yī lā kè	إعادة إعمار العراق
冲锋枪	chōngfēngqiāng	مدفع رشاش
崇高使命	Chónggāo shǐmìng	مهمة سامية
重建任务	Chóngjiàn rènwu	مهمة الإعمار
筹备会议	chóubèi huìyì	اجتماع تمهيدي
筹备委员会	chóubèi wěiyuánhuì	لجنة تمهيدية
丑化伊斯兰教形象	chouhua yisilanjiao xingxiang	تشويه صورة الإسلام
丑闻	chǒu wén	فضيحة
初步报告	chūbù bàogào	تقارير أولية
初步候选人名单	chūbù hòuxuǎn rén míng dān	القائمة المبدئية للمرشحين
出审	chū shěn	يحضر الجلسة
出于安全原因	chū yú ān quányuányīn	لدواعٍ أمنية
传统利益	chuán tǒng lì yì	مصالح تقليدية
传统友谊	chuán tǒng yǒuyì	الصداقة التقليدية
传召	chuán zhào	يستدعي شخصًا ما
传播革命精神	Chuánbō gémìng jīngshén	نشر روح الثورة
创历史新高	chuàng lì shǐ xīn gāo	حطم الرقم القياسي التاريخي
创造有利条件	chuàngzào yǒulì tiáojiàn	تهيئة الظروف المناسبة
初级法院	chūjí fǎyuàn	محكمة ابتدائية
出生率	chūshēnglǜ	معدل المواليد

出于安全考虑	chūyú ānquán kǎolǜ	لدواعٍ أمنية
辞呈	cí chéng	استقالة
辞职	cí zhí	يستقيل من منصبه
从目前的情况看	cóng mùqián de qíngkuàng kàn	من خلال الأوضاع الحالية
从事间谍活动	Cóngshì jiàndié huódòng	يتجسس
摧毁	cuī huǐ	يخرب - يدمر
催泪炸弹	cuīlèi zhàdàn	قنابل مسيلة للدموع
银行存款保险制度	cún kuǎn yín hangbǎo xiǎn zhì dù	نظام التأمين على الودائع المصرفية
错误观念	cuòwù guānniàn	مفاهيم خاطئة
达成共识	dáchéng gong shi	التوصل إلى تفاهم مشترك
达成一致	dáchéng yízhì	التوصل إلى اتفاق
达成重要协议	dáchéng zhòngyào xiéyì	التوصل إلى اتفاق هام
打动选民	dǎdòng xuǎnmín	التأثير على الناخبين
打赌	dǎ dǔ	يراهن على
大规模军事演义	dà guīmó jūnshì yǎnyì	مناورات عسكرية واسعة النطاق
大国外交	da guo wài jiāo	دبلوماسية الدول الكبرى
打开大门	dǎkāi dàmén	فتح أبواب واسعة
打开回国的大门	dǎkāi huíguó de dàmén	فتح باب العودة للوطن
达赖喇嘛	dá lài lǎ ma	الدلاي لاما
达马士格	dá mǎ shì gé	دمشق
大使	dà shǐ	سفير
大使馆	dàshǐguǎn	سفارة
大使会议	dà shǐ huì yì	مؤتمر سفراء
大使级	dà shǐ jí	على مستوى السفراء

大屠杀	dà túshā	مذبحة
大法官	dàfǎguān	مستشار قضائي
大规模流血冲突事件	Dà guīmó liúxuè chōngtū shìjiàn	أحداث عنف دامية
代表团	dài biǎo tuán	وفد
逮捕	dài bǔ	اعتقال - يعتقل
逮捕	dài bǔ	يعتقل/ يقبض على
逮捕令	dài bǔ lìng	أمر اعتقال
担当崇高使命	dān dāng chóng gāo shǐ mìng	يتحمل مهمة سامية
丹麦	dān mài	الدنمارك
丹麦首相	dānmài shǒuxiàng	رئيس وزراء الدنمارك
弹药	dàn yào	ذخيرة
《党报》	dǎng bào	صحيفة الحزب
党代表大会	dǎng dàibiǎo dàhuì	مؤتمر نواب الحزب
当地警察	dāngdì jǐn gchá	الشرطة المحلية
当地经济	dāngdì jīngjì	الاقتصاد المحلي
党发言人	dǎng fāyánrén	الناطق باسم الحزب
党纲	dǎng gāng	منهاج الحزب
党会议	dǎng huìyì	مؤتمر حزبي
党派	dǎng pài	الأحزاب
党派人士	dǎng pài rén shì	شخصيات حزبية
党派	dǎng pài	حزب
党书记	dǎng shūjì	سكرتير الحزب
当天深夜	dàngtiān shēnyè	في وقت متأخر مساء ذات اليوم
党小组	dǎng xiǎozǔ	خلية حزبية

党员	dǎng yuán	عضو الحزب
党总书记	dǎng zong shū jì	سكرتير عام الحزب
党领导	dǎnglǐngdǎo	قيادة حزبية
党领导干部	dǎnglǐngdǎo gànbù	كوادر قيادية حزبية
党派之争	dǎngpài zhīzhèng	حرب بين الأحزاب
当选议员	dāngxuǎn yìyuán	أعضاء البرلمان المنتخبون
党员大会	dǎngyuán dàhuì	مؤتمر الحزب
党章	dǎngzhāng	وثيقة الحزب
弹药	dànyào	متفجرات
弹药库	dànyàokù	مستودع متفجرات
道歉	dào qiàn	يعتذر - اعتذار
导弹	dǎodàn	قذيفة
导致双边关系紧张	Dǎozhì shuāngbiān guānxì jǐnzhāng	أدى إلى توتر العلاقات بين الجانبين
打破僵局	dǎpò jiāngjú	كسر حالة الجمود
大使级会谈	dàshǐjí huìtán	مباحثات على مستوى السفراء
得到政治解决	dédào zhèngzhì jiě jué	التوصل لحل سياسي
德国之声	déguó zhī shēng	صوت ألمانيا
邓小平	dèng xiǎo píng	دينغ شياو بينغ
迪拜	dí bài	دبي
地方政府	dì fāng zhèng fǔ	الحكومات المحلية
帝国主义	dì guó zhǔyì	الإمبريالية
低空飞行	dīkōng fēixíng	التحليق على مسافات قصيرة
地区局势	dìqū júshì	الأوضاع الإقليمية
地区与国际局势发展	dìqū yu guoji jushi fazhan	تطورات الأوضاع الإقليمية والدولية

第三世界	dìsān shìjiè	العالم الثالث
敌视政策	díshì zhèngcè	سياسة العداء
低收入人群	dī shōurù rénqún	الطبقة ذات الدخل المتدني
地震	dì zhèn	زلزال
地中海	dì zhōng hǎi	البحر المتوسط
电视对话	diànshì duìhuà	حوار تلفزيوني
电视网	diànshì wǎng	شبكة تلفزيونية
电子邮箱	diànzǐ yóuxiāng	البريد الإلكتروني
点燃轮胎	diǎnrán lúntāi	أحرق الإطارات
电视台	diànshìtái	قناة تلفزيونية
调查	diào chá	تحقيقات
调查委员会	diàochá weiyuan hui	لجنة التحقيقات
调查和公诉局	diàochá yu gōngsùjú	هيئة التحقيق والادعاء العام
调查显示	diàochá xiǎnshì	أظهرت التحقيقات
底层	dǐcéng	الطبقة الدنيا
地对地导弹	Dì duì dì dǎodàn	صاروخ أرض أرض
地对空导弹	Dì duì kōng dǎodàn	صاروخ أرض جو
地雷	dìléi	ألغام
地面部队	dìmiàn bùduì	قوات برية
定居点	dìngjūdiǎn	مستوطنات
地区性组织	dìqūxìngzǔzhī	منظمات إقليمية
敌人	dírén	أعداء
第一副总理	Dìyī fù zǒnglǐ	النائب الأول لرئيس الوزراء
东道国	dōng dào guó	الدولة المضيفة
东道主	dōng dào zhǔ	دولة مضيفة

东方	dōng fāng	الشرق
冻结资产	dòngjié zīchǎn	تجميد الممتلكات
东欧国家	Dōngōu guójiā	دول شرق أوروبا
东亚	dōng yà	شرق آسيا
东北亚	dōngběiyà	شمال شرق آسيا
东南亚	dōngnányà	جنوب شرق آسيا
东亚国家	dōngyà guójiā	دول شرق أسيا
《独立报》	du li bao	صحيفة الإندبندنت
独立报	dú lì bào	صحيفة مستقلة
独立党	dú lì pài	حزب الاستقلال
独立权	dú lì quán	حق الاستقلال
堵塞道路	dǔ sè dàolù	سد الطريق
断电	duàn diàn	قطع التيار الكهربي
短期访问	duǎnqī fǎngwèn	زيارة قصيرة
对外贸易部长	duìwài màoyì bùzhǎng	وزير التجارة الخارجية
对外学习	duìwài xuéxí	الاستفادة من الخارج
对外政策	duìwài zhèngcè	السياسة الخارجية
对…表示支持	duì...biǎoshì zhīchí	عبر عن تأييده لـ...
对…表示担心	duì...biǎoshìdānxīn	عبر عن قلقه تجاه...
对…表示欢迎	duì...biǎoshìhuānyíng	عبر عن ترحيبه
对……放心	duì...fàngxīn	يطمأن إلى كذا
对…表示欢迎	duì..biǎoshìhuānyíng	عبر عن ترحيبه بـ...
对…持保留态度	duì..chí bǎo liú tài du	تحفظ على
对创造有利条件	duì…... chuàngzàoyǒulìtiáojiàn	تهيئة الظروف المناسبة
对……感到愤怒	duì…...gǎn dào fènnù	يشعر بالغضب تجاه

对……给与支持	duì…...gěiyǔ zhīchí	أبدى تأييده لـ.....
对…表示抗议	duì.biǎoshì kàngyì	عبر عن احتجاجه
对…抱乐观态度	dui…bao le guan tai du	تفاءل بـ....
对全国人民发表讲话	Duì quánguó rénmín fābiǎo jiǎnghuà	ألقى بيانًا على مسامع أفراد الشعب كافة
对外贸易部	duìwàimàoyìbù	وزارة التجارة الخارجية
对外贸易法	duìwàimàoyìfǎ	قانون التجارة الخارجية
独立核算单位	dúlì hé suàn dān wèi	الوحدة المحاسبية المستقلة
独立候选人	dúlì hòuxuǎnrén	مرشحين مستقلين
独立委员会	dúlì wěiyuánhuì	هيئة - لجنة مستقلة
独立运动	dúlì yùndòng	حركة استقلالية
《独立报》	dúlìbào	صحيفة الإندبيندنت
敦促	dūn cù	يحرض على
多边合作	duō biān hézuò	تعاون متعدد الأطراف
多边外交	duō biān wàijiāo	الدبلوماسية متعددة الأطراف
多方关系	duō fāng guānxì	علاقات متعددة الأطراف
多哈	duō hā	الدوحة
多民族国家	duō mínzú guójiā	دولة متعددة القوميات
多数	duō shù	الأكثرية – الأغلبية
多元化	duōyuán huà	تعددية
多党制	Duōdǎng zhì	نظام الأحزاب المتعددة
毒气炸弹	dúqì zhàdàn	قنابل الغاز
俄罗斯共产党	é luó sī gòng chǎn dǎng	الحزب الشيوعي الروسي
俄罗斯特种兵	é luó sī tè zhǒng bīng	القوات الخاصة الروسية
二把手	èr bǎ shǒu	الرجل الثاني
二等书记	èr děng shū jì	سكرتير ثانٍ

二十国集团峰会	èr shí guó jí tuán fēnghuì	قمة دول العشرين
二十国集团	èrshíguó jítuán	مجموعة العشرين
儿童法庭	értóng fǎtíng	محكمة الطفل
发表声明	fā biǎo shēn gmíng	يلقي بيانًا
发表重要讲话	fā biǎo zhongyao jianghua	يلقي كلمة مهمة
发电报	fā diànbào	أبرق إلى
法定年龄	fǎ dìng nián líng	السن القانونية
法官	fǎ guān	قاض
法国特种兵	fǎguó tèzhǒngbīng	القوات الخاصة الفرنسية
发挥重要作用	fāhuī zhòngyào zuòyòng	يلعب دورًا هامًّا
发挥主导性作用	fāhuī zhǔdǎoxing zuoyong	يلعب دورًا رياديًّا
法警	fǎ jǐng	حاجب المحكمة
法律途径	fǎlǜ tújìng	الطرق القانونية
法律主权	fǎlǜ zhǔquán	سيادة القانون
法人资格	fǎrén zī gé	شخصية قانونية
发生根本变化	fāshēng gēnběn biànhuà	يشهد تغييرًا جذريًّا
法院院长	fǎyuàn yuànzhǎng	رئيس محكمة
发展报告	fāzhǎn bàogào	تقرير التنمية
发展中国家	fāzhǎn zhōngguójiā	دول نامية
发展主义政府	fāzhǎn zhǔyì zhèngfǔ	حكومة تنموية
发表电视讲话	Fābiǎo diànshì jiǎnghuà	ألقى خطابًا تليفزيونيًّا
发出命令	fāchū mìnglìng	أصدر أوامره
发达国家	fādá guójiā	دول متقدمة
发动政变	fādòng zhèngbiàn	شن انقلابًا
法规性文件	Fǎguīxìng wénjiàn	وثائق قانونية

法国	fǎguó	فرنسا
发挥建设性作用	Fāhuī jiànshèxìng zuòyòng	يلعب دورًا بناءً
法令	fǎlìng	قانون - مرسوم
法律草案	fǎlǜ cǎoàn	مشروع قانون
法律顾问	fǎlǜ gùwèn	مستشار قانوني
反对	fǎn duì	يعارض
反对党	fǎn duì dǎng	الأحزاب المعارضة
反对党	fan dui dang	حزب معارض
反对派领导人	fan dui pai ling dao ren	زعيم المعارضة
反对派领袖	fan dui pai ling xiu	زعيم المعارضة
反对派人士	fǎn duì pài rén shì	شخصيات معارضة
反对声音	fǎn duì shēng yīn	صوت المعارضة
反对台湾独立	fǎn duì tái wān dú lì	يعارض استقلال تايوان
返回国土	fǎnhuí guótǔ	العودة إلى الوطن
反恐怖主义战争	fǎn kǒngbù zhǔyì zhànzhēng	الحرب ضد الإرهاب
反恐战争	fankong zhànzhēng	حرب ضد الإرهاب
反恐中心	fankong zhongxin	مركز مكافحة الإرهاب
反美情绪	fǎn měi qíngxù	المشاعر المنهاضة لأمريكا
反人类罪	fǎn rénlèi zuì	جريمة ضد الإنسانية
反以色列情绪	fǎn yǐsèliè qíngxù	المشاعر المناهضة لإسرائيل
反宗教战争	fǎn zōngjiào zhànzhēng	حرب ضد الدين
犯罪分子	fàn zuì fēn zǐ	عناصر إجرامية
反对派领导人	fǎnd uì pài lǐng dǎorén	قادة المعارضة
反对报	fǎnduìbào	صحف معارضة
反对票	fǎnduìpiào	أصوات معارضة

反对者	fǎnduìzhě	معارضون
防暴警察	fángbào jǐngchá	شرطة مكافحة الشغب
访华	fǎng huá	زيارة إلى الصين
放弃	fàng qì	يتخلى عن
访问	fǎng wèn	زيارة
访问期间	fǎngwèn qījiān	خلال الزيارة
防止核扩散	fángzhǐ hé kuòsàn	منع الانتشار النووي
方案	fāngàn	مشروع قرار
防空导弹	Fángkōng dǎodàn	صاروخ مضاد للطائرات
防卫战争	fángwèi zhànzhēng	حرب دفاعية
防线	fángxiàn	خطة الدفاع
反华示威	fǎnhuá shìwēi	مظاهرة مناهضة للصين
反恐	fǎnkǒng	مكافحة الإرهاب
反恐部门	fǎnkǒng bùmén	هيئات مكافحة الإرهاب
反恐怖主义战争	Fǎn kǒngbùzhǔyì zhànzhēng	حرب على الإرهاب
反恐组织	fǎnkǒngzǔzhī	منظمات مكافحة الإرهاب
反美示威	Fǎn měi shìwēi	مظاهرة مناهضة لأمريكا
反侵略斗争	Fǎn qīnluè dòuzhēng	معارك ضد الاحتلال
反日示威	Fǎn rì shìwēi	مظاهرة مناهضة لليابان
反坦克	Fǎn tǎnkè	مضاد للدبابات
反坦克炮	Fǎn tǎnkè pào	مدفع مضاد للدبابات
反以示威	Fǎn yǐ shìwēi	مظاهرات مناهضة لإسرائيل
反应	Fǎn yìng	رد فعل
反政府集团	Fǎn zhèngfǔ jítuán	قوى معارضة للحكومة
反政府口号	Fǎn zhèngfǔ kǒuhào	هتافات معادية للحكومة

反政府组织	Fǎn zhèngfǔzǔzhī	منظمات معارضة للحكومة
反政府组织	Fǎn zhèngfǔ zǔzhī	منظمات معارضة للحكومة
发射	fāshè	أطلق
发射卫星	fāshè wèixīng	إطلاق قمر صناعي
发射子弹	fāshè zǐdàn	أطلق طلقة نارية
法事委员会	fǎshì wěiyuánhuì	لجنة الشؤون القانونية
法塔赫运动	fǎtǎhè yùndòng	حركة فتح
法庭	fǎtíng	محكمة
法学院	fǎxuéyuàn	كلية الحقوق
发言自由	fāyánzìyóu	حرية التعبير
法院	fǎyuàn	محكمة
法院总大楼	fǎyuàn zǒngdàlóu	مجمع محاكم
发展国际关系	fāzhǎn guójì guānxì	تطوير العلاقات الدولية
发展国家经济	fāzhǎn guójiā jīngjì	تطوير الاقتصاد الوطني
发展计划	fāzhǎn jìhuà	خطة التنمية
发展项目	fāzhǎnxiàngmù	مشروعات تنموية
非暴力途径	fei bào lì tú jìng	بالطرق السلمية
飞机	fēi jī	طائرة
菲律宾	fēi lǜ bīn	الفلبين
非系统性风险	fei xi tong xing fēng xiǎn	المخاطر غير المنتظمة
非政府组织	fei zheng fu zu zhi	منظمات غير حكومية
非正式会	fēi zhèng shì huì	اجتماع غير رسمي
非正式协商	fei zheng shi xie shang	مشاورات غير رسمية
非正式会议	fēi zhèngshì huìyì	مؤتمر غير رسمي
非洲联盟	fēi zhōu lián méng	الإتحاد الإفريقي

非自然垄断	fei zì rán lǒng duàn	الاحتكار غير الطبيعي
非法要求	fēifǎ yāoqiú	مطالب غير مشروعة
非法移民	fēifǎyímín	مهاجرون غير شرعيين
飞行员	fēixíngyuán	طيار
非正式组织	Fēi zhèngshì zǔzhī	منظمة غير رسمية
非洲统一组织	fēizhōu tǒngyī zǔzhī	منظمة الوحدة الإفريقية
奋斗史	fèn dòu shǐ	تاريخ النضال
分而治之政策	fèn ér zhì zhī zhèngcè	سياسة فرق تسد
分化	fēn huà	تقسيم - تفريق
分会	fen hui	لجنة فرعية
分析人士	fēnxī rénshì	المحللون
分析人士称	fēnxī rénshì chēng	ذكر المحللون
分析人士认为	fēnxī rénshì rènwéi	يرى المحللون
奋斗	fèndòu	نضال
峰会	feng hui	مؤتمر قمة
封建主义	fēngjiàn zhǔyì	الإقطاعية
峰会日程表	fēnghuì rìchéng biǎo	جدول أعمال القمة
封建社会	fēngjiàn shèhuì	المجتمع الإقطاعي
风纪警察	fēngjì jǐngchá	بوليس الآداب
分权协议	fènquán xiéyì	اتفاقية تقاسم السلطة
分析人士	fēnxī rénshì	محللون
否定	fǒu dìng	أنكر
否认	fǒu rèn	ينكر
否决权	Fǒujué quán	حق الفيتو
付出沉重代价	fù chū chén zhòng dài jià	يقدم مقابلًا كبيرًا

俘虏	fú lǔ	أسرى
负面形象	fù miàn xíng xiàng	صورة سلبية
服务行业	fú wù xínɡ yè	قطاع الخدمات
服务型政府	fú wù xing zhèngfǔ	حكومة خدمية
富裕国家	fù yù guójiā	الدول الغنية
负责人	fù zé rén	شخص مسؤول
负责任	fù zé rèn	يتحمل المسؤولية
负责任大国	fùzéren daguo	دول كبرى مسؤولة
副主席	fù zhǔxí	نائب رئيس الدولة
副总统	fù zǒngtǒng	نائب الرئيس
副总理	fù zǒnglǐ	نائب رئيس الوزراء
腐败	fǔbài	فساد
妇女问题	fùnǚ wèntí	قضايا المرأة
服务中心	fúwù zhōngxīn	مركز خدمات
复兴	Fù xīng	نهضة
复兴运动	fùxīng yùndòng	حركة نهضوية
《复兴报》	Fùxīng bào	صحيفة البعث
服役期	Fúyì qī	مدة الخدمة
负责	fùzé	مسؤول عن
改变自己	gǎi biàn zì jǐ	تحسين الذات
改革	gǎi gé	إصلاح
改革措施	gǎi gé cuò shī	الإجراءات الإصلاحية
改革开放	gǎi gé kāi fàng	الإصلاح والانفتاح
改革家	gǎigéjiā	مصلحون
改善国家形象	Gǎishàn guójiā xíngxiàng	تحسين صورة الدولة

干涉内政事务	gānshè nèizhèng shìwù	التدخل في الشؤون الداخلية
干涉选举结果	gānshè xuǎnjǔ jiéguǒ	التدخل في نتيجة الانتخابات
高档地方	gāodàng dìfāng	أماكن راقية
高呼	gāo hū	يهتف بـ
高级代表团	gāojí dàibiǎotuán	وفد رفيع المستوى
高级外交官	gāojí wàijiāoguān	دبلوماسي رفيع المستوى
高举…的旗帜	gāojǔ…de qí zhì	يرفع راية كذا
高收入人群	gāo shōurù rénqún	الطبقة ذات الدخل المرتفع
高官	gāoguān	كبار المسؤولين
高级代表	gāojí dàibiǎo	مندوب رفيع المستوى
高级会谈	gāojí huìtán	مباحثات على أعلى مستوى
高射炮	gāoshèpào	مدفع مضاد للطائرات
革命精神	gé mìng jīng shén	روح الثورة
革命卫队	gé mìng wèiduì	الحرس الثوري
个人所得税	gè rén suǒ dé shuì	الضريبة على الدخل
个人主义	gèrén zhǔ yì	الفردية
个人自由	gèrén zì yóu	حرية شخصية
各界席	gèjiè xí	مقاعد الفئات
革命	gémìng	ثورة
革命烈士	gémìng lièshì	شهداء الثورة
革命要求	gémìng yāoqiú	مطالب ثورية
《革命报》	Gémìng bào	صحيفة الثورة
革命家	Gémìng jiā	ثوري
根本法	gēn běn fǎ	القانون العام
根本问题	gēnběn wèntí	قضايا رئيسة

根据宪法规定	gēnjù xiànfǎ guīdìng	وفقًا لما ينص عليه الدستور
跟上	gēn shàng	يلحق بـ
根本哈根宣言	Gēnběnhāgēn xuānyán	بيان كوبنهاجن
公安	gōng ān	الأمن العام
公布	gōng bù	يعلن
共产党	gòngchǎndǎng	الحزب الشيوعي
共产党员	gòngchǎndǎng yuán	عضو الحزب الشيوعي
共产主义	gòng chǎn zhǔyì	الشيوعية
工党	gōng dǎng	حزب العمال
公共财政	gōnggòng cái zhèng	المالية العامة
公共服务	gōnggòng fúwù	الخدمات العامة
公共关系	gōng gòng guānxì	العلاقات العامة
公共汽车	gōnggòng qì chē	السيارات العامة
公共设施	gōnggòng shè shī	المرافق العامة
共和党	gòng hé dǎng	الحزب الجمهوري
共和国	gòng hé guó	جمهورية
公开场合	gōng kāi chǎng hé	مواقف عامة
公开路面	gōng kāi lù miàn	ظهور علني
公民	gōng mín	مواطن
公民外交	gōngmín wàijiāo	الدبلوماسية الجماهيرية
公民外交家	gōngmín wàijiāojiā	دبلوماسي شعبي
工农阶级	gōngnóng jiē jí	طبقة العمال والفلاحين
公平分配权力	gōngpíng fēn pèi quán lì	التوزيع العادل للسلطة
公平竞争	gōng píng jìng zhēng	المنافسة العادلة
供求关系	gōng qiú guān xì	العلاقة بين العرض والطلب

工人阶级	gōng rén jiē jí	طبقة العمال
公使	gōng shǐ	وزير مفوض
公司法	gōng sī fǎ	قانون الشركات
共同的命运	gòng tóng de mìng yùn	المصير المشترك
共同富裕	gòng tóng fù yù	الرخاء المشترك
共同关心的问题	gòngtóng guānxīn de wèntí	القضايا ذات الاهتمام المشترك
共同关心的主题	gòngtóng guānxīn de zhǔtí	الموضوعات ذات الاهتمام المشترك
共同面临的挑战	gongtong mianlin de tiao zhan	التحديات المشتركة
工业国	gōngyè guó	دولة صناعية
攻占	gōng zhàn	الاستيلاء على ...
公众外交	gōngzhòng wàijiāo	الدبلوماسية الجماهيرية
公主	gōng zhǔ	أميرة
公安部	gōngānbù	وزارة الأمن العام
公安局	gōngānjú	مكتب الأمن
公布	gōngbù	أعلن
《共和国报》	gònghéguó bào	صحيفة الجمهورية
公开信	gōngkāi xìn	رسالة علنية
工人罢工	gōngrén bàgōng	إضراب العمال
共同利益	gòngtóng lìyì	مصالح مشتركة
共同性原则	gòngtóngxing yuan ze	مبادئ مشتركة
共同愿望	gòngtóngyuànwàng	رغبة مشتركة
工业革命	gōngyè gémìng	ثورة صناعية
工业国首脑会议	gōngyèguó shǒunǎo huìyì	مؤتمر قمة الدول الصناعية

公职人员	gōngzhí rényuán	مسؤول حكومي
工作条例	gōngzuò tiáolì	لائحة العمل
工作文件	gōngzuò wénjiàn	وثيقة عمل
工作会	gōngzuò huì	جلسة عمل
工作组	gōngzuò zǔ	مجموعة عمل
鼓励	gǔ lì	يشجع - تشجيع
孤立	gū lì	العزلة
古丝绸之路	gu sī chóu zhī lù	طريق الحرير القديم
关闭边境	guān bì biān jìng	إغلاق الحدود
关闭大使馆	guān bì dà shǐ guǎn	إغلاق السفارات
关闭领空	guānbì lǐngkōng	إغلاق المجال الجوي
观察家称	guānchá jiā chēng	ذكر المراقبون
官方	guān fāng	الجهات الرسمية
官方外交	guānfāng wàijiāo	الدبلوماسية الرسمية
官方网站	guānfāng wǎng zhàn	الموقع الرسمي
官方语言	guānfāng yǔyán	اللغة الرسمية
关键问题	guānjiàn wèntí	القضية الرئيسة
管理改革	guǎnlǐ gǎigé	الإصلاحات الإدارية
关系恢复正常	guān xì hu fu zhèng cháng	عودة العلاقات لمجراها الطبيعي
关系紧张	guān xì jǐn zhāng	توتر العلاقات
关闭会	Guānbì huì	جلسة مغلقة
观察家	Guānchá jiā	مراقبون
官方援助	Guānfāng yuánzhù	مساعدات رسمية
广播	guǎng bo	الإذاعة
广场	guǎng chǎng	ميدان

光明党	guāng míng dǎng	حزب النور
光荣	guāng róng	شرف - فخر
广告法	Guǎnggào fǎ	قانون الإعلانات
《光明日报》	guāngmíngrìbào	صحيفة النور اليومية
关系恶化	guānxì è huà	تدهور العلاقات
关系正常化	guānxì zhèng cháng hua	تطبيع العلاقات
归于	guī yú	ينسب كذا إلى
孤立岛屿	gūlì dǎoyǔ	جزيرة منعزلة
国防部	guo fang bu	وزارة الدفاع
国歌	guó gē	النشيد الوطني
国徽	guó huī	الشعار الوطنى
国际部队	guójì bùduì	القوات الدولية
国际地位	guójì dì wèi	المكانة الدولية
国际法院	guójì fǎ yuàn	المحكمة الدولية
国际分析员	guójì fēn xī yuán	المحللون الدوليون
国际干预	guójì gānyù	تدخل دولي
国际观察员	guójì guāncháyuán	المراقبون الدوليون
国际关系	guójì guānxì	العلاقات الدولية
国际监督	guójì jiāndū	الرقابة الدولية
国际金融危机	guójì jīnróng wēijī	الأزمة المالية العالمية
国际紧张局势	guójì jǐnzhāng júshì	الأوضاع الدولية المتوترة
国际局势	guójì jú shì	الأوضاع الدولية
国际恐怖主义	guójì kǒng bù zhǔ yì	الإرهاب الدولي
国际努力	guójì nu li	الجهود الدولية
国际热点	guójì rè diǎn	القضايا الدولية الساخنة

国际事务	guójì shìwù	الشؤون الدولية
国际协商	guójì xié shāng	التشاور الدولي
国际性问题	guójì xìng wèntí	قضايا دولية
国际新闻	guójì xīnwén	أخبار عالمية
国际影响力	guójì yǐng xiǎng li	التأثير الدولي
国际责任	guójì zérèn	المسؤولية الدولية
国际政策	guójì zhèngcè	السياسات الدولية
国际争端	guójì zhēngduān	خلافات دولية
国际组织	guójì zuzhi	المنظمات الدولية
国际组织	guójì zǔzhī	المنظمات الدولية
国家重建	guó jiā chóngjiàn	إعادة بناء الدولة
国家副主席	guo jia fu zhu xi	نائب رئيس الدولة
国家航空公司	guójiā háng kōng gōngsī	شركة طيران وطنية
国家所有制	guójiā suǒyǒuzhì	الملكية العامة
国家体改委	guójiā tigaiwei	اللجنة الوطنية لإصلاح النظام الاقتصادي
国家预算	guó jiā yùsuàn	ميزانية الدولة
国家战略目标	guó jiā zhàn lüè mu biao	الأهداف الاستراتيجية للدولة
国家资源	guó jiā zīyuán	موارد الدولة
国教	guó jiào	الديانة الرئيسة للدولة
国民党后尘	guómín dǎng hòu chén	فلول الحزب الوطني
国民民主党	guómín mín zhǔ dǎng	الحزب الوطني الديمقراطي
国民卫队	guómín wèiduì	الحرس الوطني
国内反对派	guónèi fǎn duì pài	المعارضة الداخلية
国旗	guó qí	العلم الوطني
国庆节	guó qìngjié	العيد الوطني

国事访问	guó shì fǎngwèn	زيارة رسمية
国外埃及人	guó wài āi jí rén	المصريون في الخارج
国外媒体	guó wài méi tǐ	وسائل الإعلام الأجنبية
国外政策	guó wài zhèngcè	السياسة الخارجية
国王办公厅	Guówáng bàngōngtīng	الديوان الملكي
国务院办公厅	guó wù yuàn bàn gōng tīng	ديوان مجلس الدولة
国务院秘书长	guówùyuàn mìshūzhǎng	الأمين العام لمجلس الدولة
国务院总理	guó wù yuàn zǒnglǐ	رئيس مجلس الدولة
国营	guó yíng	قطاع عام
国有化	guó yǒu huà	تأميم
国中之国	guó zhōng zhī guó	دولة داخل دولة
国资委	guó zī wěi	لجنة مراقبة وإدارة الأصول المملوكة للدولة
过渡时期	guòdù shíqī	مرحلة انتقالية
过渡政府	guòdù zhèngfǔ	حكومة انتقالية
国防部长	guófángbùzhǎng	وزير الدفاع
国共领导人	guógònglǐngdǎorén	قيادات الحزبين الوطني والشيوعي
国际大事	guójì dàshì	أحداث دولية
国际合作部	guójì hézuò bù	وزارة التعاون الدولي
国际红十字会	guójì hóngshízìhuì	جمعية الصليب الأحمر الدولية
国际会议	guójì huìyì	مؤتمر دولي
国际记者会	guójì jìzhěhuì	مؤتمر صحفي عالمي
国际决议	guójì juéyì	قرار دولي
国际社会	guójì shèhuì	المجتمع الدولي
国际事件	guójì shìjiàn	أحداث دولية

国际条约	guójì tiáoyuē	معاهدات دولية
国际通缉犯	guójì tōngjīfàn	مجرم دولي
国际问题专家	guójì wèntí zhuānjiā	خبير في الشؤون الدولية
国际刑事法院	guójì xíngshì fǎyuàn	المحكمة الجنائية الدولية
国际专家	guójì zhuānjiā	خبراء دوليون
国家电视台	guójiā diànshìtái	التلفزيون الوطني
国家独立	guójiā dúlì	استقلال الدولة
国家机构	guójiā jīgòu	مؤسسات وطنية
国家统一	guójiā tǒngyī	وحدة الدولة
国家安全法院	guójiāānquánfǎyuàn	محكمة أمن الدولة
国际比赛	guójìbǐsài	مسابقة دولية
国际非政府组织	guójìfēizhèngfǔzǔzhī	منظمات دولية غير حكومية
国际合作部长	guójìhézuòbùzhǎng	وزير التعاون الدولي
国际事务委员会	guójìshìwùwěiyuánhuì	لجنة الشؤون الدولية
国际刑警组织	guójìxíngjǐngzǔzhī	الإنتربول الدولي
国际性组织	guójìxìngzǔzhī	منظمات دولية
国际原子能机构	guójìyuánzǐnéngjīgòu	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
国内会议	guónèi huìyì	مؤتمر وطني
国王	guówáng	ملك
国务委员	guówù wěiyuán	عضو مجلس الدولة
国务院	guówùyuàn	مجلس الدولة
国务院发言人	Guówùyuàn fāyán rén	الناطق باسم مجلس الدولة
顾问	gùwèn	مستشار
故意杀人罪	gùyì shārén zuì	تهمة القتل العمد
海合会倡议	hai hé huì chànɡ yì	مبادرة مجلس التعاون الخليجي

海和委内政部长	hǎi hé wěi nèi zhèng bù zhǎng	وزراء داخلية دول مجلس التعاون الخليجي
海基地	hǎi jīdì	قاعدة بحرية
海军	hǎi jūn	القوات البحرية
海上丝绸之路	hǎishànɡ sīchóu zhī lù	طريق الحرير البحري
海上争	haishang zheng	النزاعات البحرية
《海湾报》	hǎiwān bào	صحيفة الخليج
海湾国家倡议	hǎi wān guó jiā chàng yì	المبادرة الخليجية
海湾航空公司	hǎi wān háng kōng gōngsī	شركة طيران الخليج
海湾合作委员会	hǎiwānhézuòwěiyuánhuì	مجلس التعاون الخليجي
海湾消息报	hǎiwānxiāoxībào	صحيفة أخبار الخليج
哈马斯	hāmǎsī	حماس
哈马斯运动	hāmǎsī yùndòng	حركة حماس
捍卫法律尊严	hàn wèi fǎlǜ zūnyán	حماية سيادة القانون
航班	háng bān	رحلة طيران
航海法	háng hǎi fǎ	قانون الملاحة
航空公司	háng kōng gōngsī	شركة طيران
航空母舰	hángkōng mǔjiàn	حاملة طائرات
毫无根据	háowú gēnjù	ليس له أساس من الصحة
核安全	hé ān quán	الأمن النووي
核安全峰会	hé ānquán fēnghuì	قمة الأمان النووي
核安全文化	hé ānquán wénhuà	ثقافة الأمن النووي
核保护伞	hé bǎohùsǎn	مظلة الحماية النووية
核查	hé chá	التفتيش النووي
核电站	hé diànzhàn	محطة نووية
合法权力	hé fǎ quán lì	السلطة الشرعية

核反应堆	hé fǎnyìngduī	مفاعلات نووية
核计划	hé jì huá	البرنامج النووي
核计划	hé jì huá	خطة نووية
和解	hé jiě	تصالح
核扩散	hé kuò sàn	الانتشار النووي
荷兰航空公司	hé lán háng kōng gōngsī	طيران هولندا
核垄断	hé lǒngduàn	الاحتكار النووي
和平	hé píng	السلام
和平建议	hé píng jiànyì	اقتراح سلمي
和平解决问题	hé píng jiě jué wèntí	حل القضية سلميًّا
和平崛起	hé píng jué qǐ	الصعود السلمي
和平利用原子能	hé píng lì yòng yuán zǐ néng	الاستخدامات السلمية للطاقة الذرية
和平外交政策	hé píng wài jiāo zhèngcè	سياسة الدبلوماسية السلمية
和平相处	hé píng xiāngchǔ	تعايش سلمي
和平政策	hé píng zhèngcè	سياسة السلم
核潜艇	hé qián tǐng	غواصة نووية
和谈	hé tán	مفاوضات السلام
核威胁	hé wēi xié	التهديد النووي
核武器	hé wǔ qì	الأسلحة النووية
核武器计划	hé wǔqì jìhuà	خطة التسلح النووي
核泄漏事故	hé xièlòu shìgù	تسرب نووي
核心利益	hé xīn lì yì	مصالح جوهرية
核优势	hé yōu shì	التفوق النووي
核战	hé zhàn	حرب نووية
合作机制	he zuo ji zhi	آليات التعاون

合法继承人	héfǎ jìchéngrén	وريث شرعي
合法决议	héfǎ juéyì	قرارات شرعية
合法要求	héfǎ yāoqiú	مطالب مشروعة
黑帮	hēi bāng	المافيا
黑人	hēi rén	السود
核俱乐部	héj ùlèbù	النادي النووي
和解会议	héjiě huìyì	مؤتمر صلح
和平共处	hépíng gòngchǔ	التعايش السلمي
和平示威者	hépíng shìwēizhě	متظاهرون سلميون
和平谈判	hépíng tánpàn	مفاوضات السلام
和平条约	hépíng tiáoyuē	معاهدة سلام
和平共处原则	Hépíng gòngchǔ yuánzé	مبادئ التعايش السلمي
和谈	hétán	محادثات السلام
和谐世界	héxié shìjiè	العالم المتناغم
核心问题	héxīn wèntí	قضية جوهرية
和约	héyuē	معاهدة صلح
红海	hóng hǎi	البحر الأحمر
红军	hóng jūn	الجيش الأحمر
红线	hóng xiàn	خط أحمر
红十字国际委员会	hóngshízìguójìwěiyuánhuì	لجنة الصليب الأحمر الدولية
轰炸	hōngzhà	قصف
后尘	hòu chén	فلول
后危机时代	hòuwēijī shídài	عصر ما بعد الأزمة
胡锦涛	hú jǐn tāo	خو جين تاو
互联网	hù lián wǎng	شبكة الإنترنت

呼吁	hū yù	ناشد - دعا إلى
呼吁	hū yù	يناشد
华媒	huá méi	وسائل الإعلام الصينية
华侨委员会	huá qiáo wěi yuán huì	لجنة المغتربين الصينيين
华盛顿峰会	huá shèng dùn fēnghuì	قمة واشنطن
怀疑	huái yí	يشكك في
环境损害	huán jìng sǔn hài	الإضرار بالبيئة
环境损失	huán jìng sǔn shī	الخسائر البيئية
环境污染	huán jìng wū rǎn	التلوث البيئي
还原	huán yuán	يعيد كذا إلى
环保组织	huánbǎo zǔzhī	منظمات حماية البيئة
皇宫	huang gong	قصر إمبراطوري
缓解	huǎnjiě	تهدئة
华沙条约	huáshā tiáoyuē	حلف وارسو
华盛顿	huáshèngdùn	واشنطن
化学战争	huàxué zhànzhèng	حرب كيماوية
会场	huì chǎng	ساحة المؤتمر
恢复安全与稳定	huifu anquan yu wending	استعادة الأمن والاستقرار
恢复平静	huīfù píngjìng	عودة الهدوء
恢复稳定	huīfù wěndìng	عودة الاستقرار
会见	huì jiàn	لقاء/ يلتقي بـ
会见结束后	huìjiàn jiéshù hou	عقب اللقاء
会见期间	huìjiàn qījiān	خلال اللقاء
会议	huì yì	اجتماع/ مؤتمر
会议期间	huiyi qi jian	خلال المؤتمر

会议室	huìyì shì	قاعة المؤتمرات
会议结束后	huìyì jiéshù hou	عقب الاجتماع
回应	huí yìng	يستجيب لـ
恢复秩序	huīfù zhìxù	استعادة النظام
恢复邦交	huīfùbāngjiāo	استعادة العلاقات الدبلوماسية
会谈	huìtán	مباحثات
会谈	huìtán	محادثات
会议	huìyì	مؤتمر
混合法院	hùnhé fǎyuàn	محكمة مختلطة
获得国际承认	huò dé guó jì chéng rèn	يحصل على اعتراف دولي
获得国际社会的支持	huò dé guójì shèhuì de zhīchí	حصل على تأييد المجتمع الدولي
货机	huò jī	طائرة بضائع
火箭	huǒ jiàn	صاروخ
豁免权	huò miǎn quán	حصانة
火山	huǒ shān	بركان
获释	huò shì	يحرر - يطلق سراح
获得选民支持	huòdé xuǎnmín zhīchí	حصل على تأييد الناخبين
获得国际社会承认	huòdéguójìshèhuìchéngrèn	حصل على اعتراف المجتمع الدولي
获得了广泛的欢迎	huòdéleguǎngfàndehuānyíng	حظي بترحيب واسع
火炮	huǒpào	مدفع
护照	hùzhào	جواز سفر
经济发展方式	jīng jì fā zhǎnfāng shì	نموذج التنمية الاقتصادية
基本纲领	jī běn gāng lǐng	المنهاج الرئيس
基本路线	jī běn lù xiàn	الخطوط الرئيسة
基础设施	jī chǔ shè shī	البنية التحتية

极端	jí duān	التطرف
极端组织	jí duān zǔzhī	منظمة متطرفة
计划生育政策	jì huà shēng yù zhèn gcè	سياسة تحديد النسل
基金组织	jī jīn zǔzhī	منظمة نقدية
极具挑战的任务	jí jù tiǎo zhàn de rèn wu	مهمة أمامها الكثير من التحديات
纪念	jì niàn	ذكرى
机器人	jī qìrén	إنسان آلي
集体自杀	jítǐ zìshā	انتحار جماعي
挤压	jǐ yā	يضغط على
记者会	jizhehui	مؤتمر صحفي
基准利率曲线	jīzhǔn lìlǜ qǔxiàn	منحنى الفائدة الأساسية
加强战略关系	jiāqiáng zhànluè guānxì	دعم العلاقات الاستراتيجية
加入	jiā rù	يشارك في
加沙	jiā shā	غزة
加沙地带	jiā shā dì dài	قطاع غزة
驾驶执照	jià shǐ zhízhào	رخصة القيادة
家属	jiā shǔ	عائلة
假装	jiǎ zhuāng	يتظاهر بـ
价格战争	jiàgé zhànzhēng	حرب الأسعار
检察官	jiǎn chá guān	وكيل النائب العام
检察院	jiǎn chá yuàn	النيابة
间谍	jiàn dié	تجسس
兼顾	jiān gù	الأخذ بعين الاعتبار
简历	jiǎn lì	سيرة ذاتية
建立在……之上	jiàn lì zài zhī shàng	تأسس على أساس...

建立政党自由	jiàn lì zhèngdǎng zì yóu	حرية إنشاء الأحزاب السياسية
舰艇	jiàn tǐng	غواصة
建议	jiàn yì	اقتراح
建议	jiàn yì	يقترح - اقتراح
建筑与发展党	jiàn zhù yǔ fā zhǎn dǎng	حزب البناء والتنمية
间谍	jiàndié	يتجسس على
坚定决心	jiāndìngjuéxīn	عزيمة ثابتة
监督宪法	jiāndū xiànfǎ	مراقبة الدستور
降低成本	jiàng dī chéng běn	خفض التكلفة
降低服务收费	jiàng dī fú wù shōu fèi	خفض رسوم الخدمات
江泽民	jiāngzémín	جيانغ تسه مين
间接援助	Jiànjiē yuánzhù	مساعدات غير مباشرة
建设性合作	Jiànshèxìng hézuò	تعاون بناء
建设性开端	Jiànshèxìng kāiduān	بداية بناءة
简易法院	jiǎnyì fǎyuàn	محكمة جزئية
交换信息	jiao huan xin xi	تبادل المعلومات
交换意见	jiāo huàn yì jiàn	تبادل الأراء
交通工具	jiāo tōng gōng jù	وسائل المواصلات
教育预算	jiào yù yùsuàn	ميزانية التعليم
教科文组织	jiàokēwénzǔzhī	منظمة اليونيسكو
教派冲突	jiàopài chōngtū	فتنة طائفية - صراع طائفي
教师罢工	jiàoshī bàgōng	إضراب المعلمين
交通罢工	jiāotōng bàgōng	إضراب وسائل المواصلات
交通事故	jiāotōng shìgù	حادث مروري
教训	jiàoxun	عبرة

教育参赞	jiàoyù cānzàn	مستشار تعليمي
教育专员	jiàoyù zhuānyuán	ملحق تعليمي
加油站	jiāyóuzhàn	محطة بنزين
吉达	Jí dá	مدينة جدة
基地	Jī dì	قاعدة
基地组织	Jīdì zǔzhī	منظمة القاعدة
接待	jiē dai	استقبال - يستقبل
解放	jiě fàng	التحرر
解放广场	jiě fàng guǎng chǎng	ميدان التحرير
解放主义	jiě fàng zhǔ yì	التحررية
阶级主义	jiē jí zhǔyì	الطبقية
解决地区问题	jiě jué dì qū wèn tí	حل القضايا الإقليمية
解决国际争端	jiě jué guójì zhēngduān	حل الخلافات الدولية
解决问题	jiě jué wèn tí	حل القضايا
揭开新篇章	jiē kāi xīn piānzhāng	فتح صفحة جديدة
解散国家机构	jiě sàn guó jiā jī gòu	حل مؤسسات الدولة
解散议会	jiě sàn yì huì	حل البرلمان
结束使命	jié shù shǐmìng	أنهى مهمته
阶梯水价	jiē tī shuǐ jia	أسعار المياه التصاعدية
戒严法	jiè yán fǎ	أحكام عرفية
解放战争	jiěfàng zhànzhēng	حرب التحرير
《解放报》	jiěfàngbào	صحيفة التحرير
《解放军报》	jiěfàngjūn bào	جريدة جيش التحرير
阶级斗争	jiējí dòuzhēng	صراع طبقي
接受质询	jiēshòu zhìxún	استجواب

街头暴动	jiētóu bàodòng	أعمال عنف تملأ الشوارع
街头对抗	jiētóu duìkàng	احتجاجات تملأ الشوارع
机关枪	jīguānqiāng	رشاش
饥荒	jīhuāng	مجاعة
积极成果	jījí chéngguǒ	نتائج إيجابية
积极参与者	Jījí cānyùzhě	مشارك إيجابي
激烈战争	jīliè zhànzhēng	حرب شرسة
机密文件	Jīmì wénjiàn	وثائق سرية
近东	jìn dōng	الشرق الأدنى
禁火	jìn huǒ	وقف إطلاق النار
紧急	jǐn jí	عاجل - طارئ
紧急法令	jǐn jí fǎ lìng	قانون الطوارئ
紧急会议	jǐn jí huì yì	اجتماع طارئ
禁区	jìn qū	منطقة محظورة
金融创新	jīnróng chuàngxīn	الابتكار المالي
金融改革	jīn róng gǎigé	الإصلاح المالي
金融交易	jīnróng jiāoyì	المعاملات المالية
金融制裁	jīnróng zhìcái	عقوبات مالية
进行访问	jìnxíng fǎngwèn	يقوم بزيارة
进行会谈	jìnxíng huìtán	أجرى محادثات
进行谈判	jìnxíng tánpàn	يجري مفاوضات
紧张关系	jǐnzhāng guānxì	علاقات متوترة
紧张局势	jǐnzhāng júshì	الأوضاع المتوترة
紧张局势	jǐn zhāng júshì	وضع متوتر
禁止腐败	jìn zhǐ fǔbài	وقف الفساد

禁止示威	jìn zhǐ shìwēi	منع التظاهر
金砖国家峰会	jīnzhuān guójiā	قمة دول بريكس
禁飞区	Jìnfēi qū	منطقة حظر جوي
警察局	jǐng chá jú	قسم الشرطة
警方	jǐng fāng	الشرطة
警告	jǐng gào	يحذر من
警官称	jǐng guān chēng	صرح مسؤول شرطي
经济不景气	jīng jì bù jǐng qì	ركود اقتصادي
经济和发展事务理事会	jīng jì he fā zhǎn shì wù lǐshìhuì	مجلس الشؤون الاقتصادية والتنمية
经济界人士	jīng jì jiè rén shì	شخصيات اقتصادية
经济力量	jīng jì lì liàng	قوة اقتصادية
经济挑战	jīngjì tiǎo zhàn	تحديات اقتصادية
经济外交	jīngjì wài jiāo	الدبلوماسية الاقتصادية
经济委员会	jīngjì wěiyuánhuì	لجنة اقتصادية
经济稳定	jīngjì wěndìng	استقرار الاقتصاد
经济学	jīngjì xué	علم الاقتصاد
经济与社会理事会	jīngjì yǔ shèhuì lǐshìhuì	المجلس الاقتصادي والإجتماعي
经济转型	jīngjì zhuǎnxíng	التحول الاقتصادي
经济自由化	jīngjì zìyóu huà	تحرير الاقتصاد
精神文明	jīng shén wén míng	الحضارة الروحية
精神抑郁	jīng shén yìyù	الكبت النفسي
精神战争	jīng shén zhàn zhēng	حرب نفسية
精神支柱	jīng shén zhī zhù	سند أو دعم معنوي
经营性资产	jīng yíng xing zī chǎn	الأصول التشغيلية
竞争机制	jìng zhēng jī zhì	آليات المنافسة

警察局局长	jǐngchájú júzhǎng	مأمور قسم الشرطة
警察局长	jǐngchájú zhǎng	رئيس قسم الشرطة
警察学院	jǐngcháxuéyuàn	كلية الشرطة
经过谈判	jīngguò tánpàn	من خلال المفاوضات
经济分析家	jīngjì fēnxījiā	محللون اقتصاديون
经济顾问	jīngjì gùwèn	مستشار اقتصادي
经济竞争力	jīngjì jìngzhēnglì	منافسة اقتصادية
经济援助	jīngjì yuánzhù	مساعدات اقتصادية
经济制裁	jīngjì zhìcái	عقوبات اقتصادية
经济发展进程	Jīngjì fāzhǎn jìnchéng	مسيرة التنمية الاقتصادية
经济发展委员会	jīngjìfāzhǎnwěiyuánhuì	لجنة التنمية الاقتصادية
经济高层对话	Jīngjì gāocéng duìhuà	حوار اقتصادي رفيع المستوى
经济与政治学学院	Jīngjì yǔ zhèngzhì xuéxuéyuàn	كلية الاقتصاد والعلوم السياسية
经济增长	Jīngjì zēngzhǎng	نمو اقتصادي
精英	jīngyīng	النخبة
禁火协议	jìnhuǒ xiéyì	اتفاق وقف إطلاق النار
纪念品	jìniànpǐn	هدية تذكارية
紧急部长会议	jǐnjí bùzhǎng huìyì	مؤتمر وزاري طارئ
紧急磋商	jǐnjí cuōshāng	مباحثات طارئة
紧急会议	jǐnjí huìyì	مؤتمر طارئ
紧急会	Jǐnjí huì	جلسة طارئة
《今日新闻报》	jīnrì xīnwén bào	صحيفة أخبار اليوم
《今日埃及人报》	Jīnrì āijí rén bào	صحيفة المصري اليوم
今日俄罗斯电视台	Jīnrì éluósī diànshì tái	قناة روسيا اليوم
金融顾问	jīnróng gùwèn	مستشار مالي

金融交往	jīnróng jiāowǎng	معاملات مالية
禁止核扩散条约	Jìnzhǐ hé kuòsàn tiáoyuē	معاهدة منع الانتشار النووي
《金字塔报》	jīnzìtǎbào	صحيفة الأهرام
金字塔战略研究中心	Jīnzìtǎ zhànluè yánjiū zhōngxīn	مركز الأهرام للدراسات الاستراتيجية
技术专家政府	Jìshù zhuānjiā zhèngfǔ	حكومة تكنوقراط
技术转让	Jìshù zhuǎnràng	نقل التكنولوجيا
救国方案	jiù guó fāng àn	خطة إنقاذ الدولة
救护车	jiù hù chē	سيارة الإسعاف
救生船	jiù shēng chuán	قارب النجاة
就业	jiù yè	التوظيف - العمالة
救援	jiù yuán	ينقذ
就…交换意见	jiù...jiāo huàn yì jiàn	تبادل الآراء حول
就……投票	jiù...tóu piào	يصوت على
就业机会	jiùyè jīhuì	فرص التوظيف
就业率	jiùyè lǜ	معدل التوظيف
救援	jiùyuán	إنقاذ
救援队	jiùyuánduì	فريق إنقاذ
记者	jìzhě	صحفي
记者工会	Jìzhě gōnghuì	نقابة الصحفيين
记者会	jìzhěhuì	مؤتمر صحفي
据称	jù chēng	وفقًا لما ذكر
据媒体报道	jù méi tǐ bào dào	وفقًا لما ذكرته وسائل الإعلام
据内政部消息	jù nèi zhèng bù xiāo xī	وفقًا لمصادر وزارة الداخلية
局势动荡	ju shi dòng dàng	اضطراب الأوضاع
据统计	jù tǒng jì	وفقًا للإحصائيات

据悉	jù xī	وفقًا لما ذكر
局限在	jú xiàn zài	ينحصر في
具有特殊地位	jù yǒu tè shū dì wèi	يتمتع بمكانة خاصة
具有重要的战略地位	jù yǒu zhòng yào de zhàn luè dì wèi	يتمتع بمكانة استراتيجية مهمة
居住证	jū zhù zhèng	بطاقة إقامة
捐献	juān xiàn	يتبرع بـ
决定	jué dìng	يقرر - يعزم على
决心	jué xīn	يعزم على
决心风暴	jue xin feng bao	عاصفة الحزم
决议	Jué yì	قرار
决议草案	juéyì cǎoàn	مشروع قرار
决战	Jué zhàn	حرب حاسمة
拒绝	Jù jué	يرفض
军备竞赛	jūn bèi jìng sài	سباق التسلح
军方	jūn fāng	الجهات العسكرية
军方	jūn fāng	الجيش
军官	jūn guān	مسؤول عسكري
军火商	jūn huǒ shāng	تاجر أسلحة
军力	jūn lì	القدرات العسكرية
军民携手	jūn mín xié shǒu	الجيش والشعب يد واحدة
军事撤退	jūn shì chètuì	انسحاب عسكري
军事冲突	jūn shì chōngtū	صدام عسكري
军事存在	jun shi cun zai	التواجد العسكري
军事当局	jūn shì dāng jú	السلطات العسكرية
军事法规	jūn shì fǎ guī	القوانين العسكرية

军事法律	jūnshì fǎlǜ	القانون العسكري
军事干预	jūnshì gān yù	تدخل عسكري
军事集团	jūnshì jí tuán	التكتلات العسكرية
军事监狱	jūnshì jiān yù	سجن عسكري
军事交往	jūnshì jiāo wǎng	التبادلات العسكرية
军事开支	jūnshì kāi zhī	الإنفاق العسكري
军事控制	jūnshì kòng zhì	سيطرة عسكرية
军事扩张	jūnshì kuò zhāng	توسع عسكري
军事力量	jūnshì lì liang	القوات المسلحة
军事联盟	jūnshì lián méng	تحالف عسكري
军事盟国	jūnshì meng guo	حلفاء عسكريون
军事目标	jūnshì mùbiāo	أهداف عسكرية
军事外交	jūn shì wàijiāo	الدبلوماسية العسكرية
军事行动	jūn shì xíngdòng	أعمال عسكرية
军事行动	jūnshì xíngdòng	عمليات عسكرية
军事演习	jūnshì yan xi	المناورات العسكرية
军事演习	jūnshì yan xi	مناورة عسكرية
军事预算	jūnshì yùsuàn	ميزانية عسكرية
军事政变	jūnshì zhèngbiàn	انقلاب عسكري
军事制裁	jūnshì zhìcái	عقوبات عسكرية
军事总参某	jūnshì zǒng cān mǒu	قائد عسكري
军售	jūn shou	المبيعات العسكرية
军衔	jūn xián	الرتب العسكرية
军训	jūn xùn	تدريبات عسكرية
军衣	jūn yī	الزي العسكري

军备控制	jūnbèikòngzhì	سيطرة مسلحة
军民结合	jūnmín jiéhé	الوحدة بين الجيش والشعب
军事表演	jūnshì biǎoyǎn	العروض العسكرية
军事参赞	jūnshì cānzàn	مستشار عسكري
军事法院	jūnshì fǎyuàn	محكمة عسكرية
军事攻击	jūnshì gōngjī	هجوم عسكري
军事观察员	jūnshì guāncháyuán	مراقبون عسكريون
军事官员	jūnshì guānyuán	مسؤول عسكري
军事规章	jūnshì guīzhāng	لوائح عسكرية
军事会谈	jūnshì huìtán	مباحثات عسكرية
军事基地	jūnshì jīdì	قاعدة عسكرية
军事记者	jūnshì jìzhě	مراسل حربي
军事努力	jūnshì nǔlì	جهود عسكرية
军事情报	jūnshì qíngbào	مخابرات عسكرية
军事设施	jūnshì shèshī	منشآت عسكرية
军事特务	jūnshì tèwù	جاسوس عسكري
军事挑战	jūnshì tiǎozhàn	استفزاز عسكري
军事威胁	jūnshì wēixié	تهديد عسكري
军事占领	jūnshì zhànlǐng	احتلال عسكري
军事专家	jūnshì zhuānjiā	خبراء عسكريون
军事专家	jūnshì zhuānjiā	خبير عسكري
军事专员	jūnshì zhuānyuán	ملحق عسكري
军事会议	Jūnshì huìyì	مؤتمر عسكري
军演	jūnyǎn	مناورات عسكرية
君子协议	jūnzǐ xiéyì	اتفاقية جنتلمان

局势动荡	júshì dòngdàng	اضطراب الأوضاع
具有历史意义的决议	jùyǒulìshǐyìyìdejuéyì	قرار ذو مغزى تاريخي
卡塔尔	kǎ tǎ ěr	دولة قطر
卡塔尔航空公司	kǎ tǎ ěr háng kōng gōngsī	الطيران القطري
开除党籍	kāi chú dǎngjí	إلغاء العضوية
开幕	kāi mù	يفتتح - افتتاح
开幕辞	kai mu ci	كلمة الافتتاح
开幕式	kāi mù shì	حفل الافتتاح
开启政治对话	kāi qǐ zhèn gzhì duì huà	البدء في حوار سياسي
开支	kāi zhī	الإنفاق
开端	kāiduān	بداية
开火	kāihuǒ	أطلق النيران
抗议	kàng yì	أعلن احتجاجه على
抗日战争	kàngrì zhànzhēng	حرب المقاومة ضد اليابان
抗议	kàngyì	احتج - احتجاج
抗议活动	kàngyì huódòng	احتجاجات
可持续发展	kě chíxù fāzhǎn	التنمية المستدامة
客机	kè jī	طائرة ركاب
科技进步	kē jì jìn bù	التقدم التكنولوجي
渴望	kě wàng	يتعطش إلى
科威特	kē wēi tè	الكويت
科研预算	kēyán yùsuàn	ميزانية البحث العلمي
客观而言	kèguān ér yán	بموضوعية
可靠消息人士	kěkào xiāoxī rénshì	مصادر موثوق بها
科学判断	Kēxué pànduàn	استنتاجات علمية

恐怖行动	kǒng bù xíngdòng	أعمال إرهابية
恐怖主义	kǒng bù zhǔ yì	الإرهاب
空基地	kōng jīdì	قاعدة جوية
空军	kōng jūn	القوات الجوية
空袭	kōng xí	غارة جوية
空中警戒	kōng zhōng jǐng jiè	حظر جوي
恐怖袭击	kǒngbù xíjī	هجوم إرهابي
恐怖袭击事件	kǒngbù xíjī shìjiàn	أعمال قصف إرهابية
恐怖组织	kǒngbù zǔzhī	منظمة إرهابية
恐怖分子	Kǒngbù fènzǐ	إرهابي
空对空导弹	Kōng duì kōng dǎodàn	صاروخ جو جو
控制权	Kòngzhì quán	حق السيطرة
空中侦察	kōngzhōng zhēnchá	استطلاع جوي
口岸	kǒuàn	معبر - منفذ
口号	kǒuhào	هتافات
库尔德人	kù ěr dé rén	الأكراد
夸大	kuā dà	يبالغ في
困境	kùnjìng	مأزق
困境	kùnjìng	مأزق - ورطة
扩大政策	kuò dà zhèngcè	سياسة التوسع
拉法口岸	lāfǎ kǒuàn	معبر رفح
劳动党	láo dòng dǎng	حزب العمل
劳动法	láo dòng fǎ	قانون العمل
劳工法	láo gōng fǎ	قانون العمال
劳动阶级	Láodòng jiējí	الطبقة العاملة

雷达	léi dá	الرادار
雷达	léi dá	رادار
冷战	lěng zhàn	الحرب الباردة
冷战	Lěng zhàn	حرب باردة
利比亚分裂	lì bǐ yà fēnliè	تقسيم ليبيا
利比亚危机	lì bǐ yà wēi jī	الأزمة الليبية
里程碑	lǐ chéng bēi	علامة هامة
立法者	lì fǎ zhě	المُشرع
立即前往	lì jí qián wǎng	يتوجه على الفور
立即停止暴力	lìjí tíngzhǐ bàolì	وقف العنف فورًا
理论准备	lǐlùn zhǔnbèi	الاستعداد النظري
历史合法性	lìshǐ héfǎxìng	شرعية تاريخية
历史将证明	lìshǐ jiāng zhèngmíng	سوف يشهد التاريخ
历史人物	lìshǐ rénwù	شخصية تاريخية
历史演变	lìshǐ yǎnbiàn	تغيرات تاريخية
历史转折	lìshǐ zhuǎnzhé	تحول تاريخي
历史作用	lìshǐ zuòyòng	دور تاريخي
利用	lì yòng	استغلال
利用信息武器	lì yòng xìn xī wǔqì	يستغل سلاح المعلومات
连	lián	سرية في الجيش
联合国	lián hé guó	الأمم المتحدة
联合国报告员	liánhéguó bàogàoyuan	مقرر الأمم المتحدة
联合国大会	liánhéguó dà huì	الجمعية العامة للأمم المتحدة
联合国特别代表	liánhé guó tèbié dàibiǎo	المبعوث الخاص بالأمم المتحدة
联合国特使	liánhéguó tèshǐ	مبعوث الأمم المتحدة

联合国决议	iánhéguó juéyì	قرارات الأمم المتحدة
联合国也门问题特使	liánhéguó yemen wenti tèshǐ	مبعوث الأمم المتحدة للقضية اليمنية
联合军事演习	lianhejun junshi yanxi	مناورات عسكرية مشتركة
联盟	lián méng	تحالف - رابطة
联盟	lián méng	اتحاد - تحالف
两国领导的互访	liangguo lingdao de hufang	الزيارات المتبادلة لقادة البلدين
谅解备忘录	liàngjiě bèiwànglù	مذكرة تفاهم
联合共和国	liánhé gònghéguó	جمهورية اتحادية
联合声明	liánhé shēngmíng	بيان مشترك
联合委员会	liánhé wěiyuánhuì	لجنة مشتركة
联合政府	liánhé zhèngfǔ	حكومة اتحادية
联合国部队	liánhéguó bùduì	قوات الأمم المتحدة
联合国专家	liánhéguó zhuānjiā	خبراء منظمة الأمم المتحدة
联合国官员	liánhéguóguānyuán	مسؤول أممي
联合国宪章	liánhéguóxiànzhāng	ميثاق الأمم المتحدة
联合国组织	liánhéguózǔzhī	منظمة الأمم المتحدة
联系渠道	liánxì qúdào	قنوات اتصال
了解相关知识的人	liǎojiě xiāngguān zhīshi de rén	العالمين بالأمور
列入议程	lièrù yìchéng	أدرجه ضمن جدول الأعمال
烈士	lièshì	شهيد
立法机构	lìfǎ jīgòu	هيئات تشريعية
离婚率	líhūn lǜ	معدل الطلاق
《黎明报》	límíngbào	صحيفة الفجر

邻国	lín guó	الدول المجاورة
邻国	lín guó	دولة مجاورة
临时代办	lín shí dài bàn	قائم بالأعمال
领导级	lǐng dǎo jí	على مستوى القادة
领导人会议	ling dao ren hui yi	مؤتمر قادة
领空	lǐng kōng	المجال الجوي
领事馆	lǐng shì guǎn	قنصلية
领水	lǐng shuǐ	المياه الإقليمية
领袖	lǐng xiù	زعيم
领导干部	lǐngdǎo gànbù	كوادر قيادية
领导级会谈	lǐngdǎojí huìtán	مباحثات على مستوى القادة
临时报告	línshí bàogào	تقرير مؤقت
临时委员会	línshí wěiyuánhuì	لجنة مؤقتة
临时宪法	línshí xiànfǎ	دستور مؤقت
临时议程	línshí yìchéng	جدول مؤقت
临时政府	línshí zhèngfǔ	حكومة مؤقتة
临时住所	línshí zhùsuǒ	مأوى مؤقت
历史阶段	lìshǐ jiēduàn	مرحلة تاريخية
历史机会	lìshǐ jīhuì	فرصة تاريخية
历史事件	lìshǐ shìjiàn	أحداث تاريخية
历史意义	lìshǐ yìyì	مغزى تاريخي
理事会	lǐshìhuì	مجلس
历史任务	lìshǐrènwu	مهمة تاريخية
历史条件	lìshǐtiáojiàn	ظروف تاريخية
历史性握手	lìshǐxìngwòshǒu	مصافحة تاريخية

六方会谈	liù fāng huì tán	المحادثات السداسية
流亡他国	liú wáng tā guó	يُنفى خارج البلاد
六方对话	liùfāngduìhuà	محادثات سداسية
六方会谈	liùfānghuìtán	محادثات سداسية
流氓	liúmáng	بلطجي/ مشاغب
流亡生活	liúwáng shēnghuó	حياة المنفى
垄断行为	lǒng duàn xíng wéi	الممارسات الاحتكارية
龙头企业	lóng tóu qǐ yè	المؤسسات الرائدة
陆军	lù jūn	القوات البرية
陆战	lu zhan	حرب برية
罗马	luó mǎ	روما
落后国家	luòhòu guójiā	دول متخلفة
律师	lǜshī	محام
律师罢工	lǜshī bàgōng	إضراب المحامين
律师事务所	lǜshī shìwùsuǒ	مكتب محاماة
路线图	lùxiàntú	خارطة الطريق
履行国际责任	lǚxíng guójì zérèn	تنفيذ المسؤولية الدولية
录音讲话	lùyīn jiǎnghuà	خطاب مسجل
旅游参赞	lǚyóu cānzàn	مستشار سياحي
马克思主义	mǎ kè sī zhǔyì	الماركسية
马里	mǎ lǐ	دولة مالي
马德里和会	mǎdélǐ héhuì	مؤتمر مدريد للسلام
迈步	mài bù	يخطو خطوات
麦地那	mài dì nà	المدينة المنورة
麦加	màijiā	مكة المكرمة

曼谷	màngǔ	بانكوك
贸易伙伴	mào yì huǒbàn	شريك تجاري
贸易逆差	màoyì nìchā	عجز تجاري
贸易自由	màoyìzìyóu	حرية التجارة
毛泽东	máozédōng	ماو تسي تونج
毛泽东思想	máozédōngsīxiǎng	فكر ماو تسي تونج
马斯卡特	mǎsīkǎtè	مسقط (عاصمة عُمان)
美国国旗	měi guó guóqí	علم أمريكا
美国军事势力	mei guo jūn shì shì lì	النفوذ العسكري الأمريكي
美国陆军	měi guó lù jūn	القوات الأمريكية
美国之音	měi guó zhī yīn	صوت أمريكا
美媒	měi méi	وسائل الإعلام الأمريكية
媒体	méi tǐ	وسائل الإعلام
美国国务卿	měiguóguówùqīng	وزير الخارجية الأمريكي
美国盟友	měiguóméngyǒu	حلفاء أمريكا
媒体暗示	méitǐ ànshì	ألمحت وسائل الإعلام
蒙古国	měng gǔ guó	دولة منغوليا
盟国	méng guó	دولة حليفة
盟友	méngyǒu	حلفاء
秘而不宣	mì ér bù xuān	يتكتم على
秘密条规	mì mì tiáo guī	قواعد سرية
秘书处	mì shū chù	الأمانة العامة
面具	miàn jù	قناع
秘密会议	mìmì huìyì	مؤتمر سري
秘密选举	mìmì xuǎnjǔ	انتخاب سري

秘密会	mìmìhuì	جلسة سرية
民兵	mín bīng	المليشيات
敏感问题	mǐn gǎn wèntí	قضايا حساسة
民航	mín háng	الطيران المدني
民间外交	mínjiān wàijiāo	الدبلوماسية الشعبية
民事权利	mínshì quán lì	الحقوق المدنية
民主党	mínzhǔ dǎng	الحزب الديمقراطي
民主党	mínzhǔ dǎng	الحزب الوطني
民主改革	mínzhǔ gǎigé	الإصلاح الديمقراطي
民主国家	mínzhǔ guójiā	دولة ديمقراطية
民主主义	mínzhǔ zhǔ yì	الديمقراطية
民主主义制度	mín zhǔ zhǔyì zhìdù	النظام الديمقراطي
民主自由	mín zhǔ zì yóu	حرية ديمقراطية
民族	mín zú	أمة
民族和解	mínzú héjiě	المصالحة الوطنية
民族解放	mínzú jiě fàng	التحرر الوطني
民族解放运动	mínzú jiě fàng yùn dòng	حركة التحرر الوطني
民族问题	mínzú wèntí	القضايا القومية
《民族之声报》	mínzú zhī shēng bào	صحيفة صوت الأمة
民族自豪感	mínzú zì háo gǎn	الكرامة الوطنية
民族自尊心	mínzú zì zūn xīn	الكرامة الوطنية
明天党	míng tiān dǎng	حزب الغد
民间组织	mínjiānzǔzhī	منظمات شعبية
民事法院	mínshì fǎyuàn	محكمة مدنية
民事观察员	mínshì guāncháyuán	مراقبون مدنيون

民事总统委员会	Mínshì zǒngtǒng wěiyuánhuì	مجلس رئاسي مدني
民选政府	Mínxuǎn zhèngfǔ	حكومة منتخبة
民意测验	mínyì cèyàn	استفتاءات شعبية
民主选举	mínzhǔ xuǎnjǔ	انتخابات ديمقراطية
民主制度	Mínzhǔ zhìdù	نظام ديمقراطي
民主主义革命	Mínzhǔ zhǔyì gémìng	ثورة ديمقراطية
民族解救政府	mínzú jiějiù zhèngfǔ	حكومة إنقاذ وطني
民族委员会	mínzú wěiyuánhuì	لجنة القوميات
秘书长	mìshūzhǎng	أمين عام
摩擦期	mó cā qī	فترة الاحتكاك المباشر
茉莉花革命	mòlìhuā gémìng	ثورة الياسمين
谋求私利	móu qiú sī lì	يسعى لتحقيق مطامع شخصية
谋求私利	móu qiú sīlì	يسعى إلى مطامع شخصية
谋求主导	móu qiú zhǔ dǎo	يبحث عن الزعامة
谋求主导	móu qiú zhǔ dǎo	ينشد الزعامة
睦邻关系	mù lín guānxì	علاقة الجوار
目击者	mùjīzhě	شهود العيان
穆斯林兄弟协会	Mùsīlín xiōngdì xiéhuì	جماعة الإخوان المسلمين
南海争议	nán hǎi zhēngyì	النزاع حول بحر الجنوب
难民	nàn mín	اللاجئون
难民人数上升	nàn mín rén shùshàng shēng	تزايد أعداد اللاجئين
难民问题	nàn mín wèntí	قضية اللاجئين
难民营	nàn mín yíng	معسكرات اللاجئين
南苏丹	nán sū dān	دولة جنوب السودان
南非	nánfēi	جنوب إفريقيا

南亚	nányà	جنوب آسيا
内阁会议	nèi gé huì yì	اجتماع مجلس الوزراء
内蒙古	nèi měng gǔ	منغوليا الداخلية
内政	nèi zhèng	السياسة الداخلية
内政	nèi zhèng	سياسة داخلية
内部分裂	nèibù fēnliè	انقسام داخلي
内部改革	nèibùgǎigé	إصلاحات داخلية
内阁	nèigé	مجلس الوزراء
内阁成员	nèigé chéngyuán	أعضاء الحكومة
内阁大楼	nèigé dàlóu	مبنى مجلس الوزراء
内阁秘书长	nèigémìshūzhǎng	أمين مجلس الوزراء
内战	nèizhàn	حرب أهلية
内政部长	nèizhèng bùzhǎng	وزير الداخلية
内政部人士	nèizhèngbù rénshì	مصادر من وزارة الداخلية
能源	néng yuán	الطاقة
能源部	néng yuán bù	وزارة الطاقة
能源之争	néng yuán zhi zheng	نزاعات حول الطاقة
能源部长	Néngyuán bùzhǎng	وزير الطاقة
尼罗河流域国家	ní luó hé liú yù guójiā	دول حوض النيل
尼罗河	níluóhé	نهر النيل
《纽约时报》	niǔ yuē shí bào	نيويورك تايمز
农业预算	nóng yè yùsuàn	ميزانية زراعية
农业组织	nóngyèzǔzhī	منظمة الفاو
女大使	nǚ dàshǐ	سفيرة
女权	nǚ quán	حقوق المرأة

努力	nǔlì	جهود - مساعٍ
女王	nǚwáng	ملكة
欧盟国家	ōu méng guójiā	دول الاتحاد الأوروبي
欧盟外长	ōu méng wàizhǎng	وزراء خارجية الاتحاد الأوروبي
欧盟议会	ōu méng yì huì	البرلمان الأوروبي
欧洲共同市场	ōu zhōu gòng tóng shìchǎng	السوق الأوروبية المشتركة
欧洲联盟（欧盟）	ou zhou lián méng	الاتحاد الأوروبي
欧洲社会	ōu zhōu shèhuì	المجتمع الأوروبي
欧洲议会议长	ōu zhōu yìhuì yì zhǎng	رئيس البرلمان الأوروبي
欧洲中央银行	ōu zhōu zhōng yāng yínháng	البنك المركزي الأوروبي
盘活	pán huó	تنشيط
判决	pàn jué	حكم
盼望	pàn wàng	يتطلع إلى
叛徒	pàntú	متمردون
炮兵	pào bīng	سلاح المدفعية
赔偿	péi cháng	تعويض
喷气式飞机	pēn qì shì fēijī	طائرة نفاثة
碰撞	pèng zhuàng	يصطدم بـ
批评	pī píng	ينتقد - يدحض
批准	pī zhǔn	يوافق على - يسمح
偏爱	piān ài	ينحاز إلى
偏激	piānjī	متطرف
票箱	piào xiāng	صندوق الاقتراع
票数	piàoshù	عدد الأصوات

贫富差距	pín fù chā jù	الفارق بين الفقراء والأغنياء
贫富鸿沟	pín fù hóng gōu	الهوة بين الفقر والثراء
贫困家庭	pín kùn jiā tíng	الأسر الفقيرة
平等	píng děng	المساواة
平衡	píng héng	التوازن
平民牺牲者	píng mín xī shēng zhě	ضحايا مدنيون
平等	píngděng	مساواة
平时会	píngshíhuì	جلسة عادية
平息冲突	píngxīchōngtū	تهدئة الخلافات
破坏	pò huài	تخريب - تدمير
破坏公共设施	pò huài gōng gòng shèshī	الإضرار بالمرافق العامة
破坏活动	pò huài huó dòng	أعمال تخريبية
破坏基础设施	pò huài jī chǔ shè shī	تخريب البنية التحتية
破坏社会和谐	pò huài shè huì héxié	الإضرار بوحدة المجتمع
破坏者	pòhuàizhě	مخربون
迫降	pòjiàng	أرغمه على الاستسلام
普遍欢迎	pǔ biàn huān yíng	ترحيب عام
普通民众	pǔ tōng mín zhòng	عامة الشعب
扑向	pū xiàng	يتهافت على
气候变化	qì hòu biàn huà	تغير المناخ
弃权	qì quán	حق التنازل
起义	qǐ yì	انتفاضة
签订国际协议权	qiān dìng guójì xi éyì quán	حق توقيع الاتفاقيات الدولية
前进党	qián jìn dǎng	الحزب التقدمي
前任总统	qián rèn zǒngtǒng	الرئيس الأسبق

潜入	qián rù	يتسلل إلى
潜艇	qián tǐng	غواصة
前总理	qián zǒnglǐ	رئيس وزراء سابق
强调	qiáng diào	يؤكد على
强攻	qiáng gōng	الهجوم بالقوة
强国外交	qiang guo wài jiāo	دبلوماسية الدول القوية
强奸	qiáng jiān	اغتصاب
强迫	qiǎng pò	يجبره على
枪手	qiāng shǒu	قناص
强奸罪	qiángjiānzuì	جريمة اغتصاب
强烈抗议	qiángliè kàngyì	احتجاجات شديدة
强烈谴责	qiángliè qiǎnzé	أدان بشدة
强烈反应	qiánglièfǎnyìng	رد فعل قوي
强行驱散	qiángxíngqūsàn	فرق بالقوة
亲王	qīn wáng	أمير
情报	qíng bào	الاستخبارات
情报	qíng bào	المخابرات
情报局局长	qíng bào jú jú zhǎng	رئيس الاستخبارات
氢弹	qīng dàn	قنبلة هيدروجينية
《青年报》	qīng nián bào	صحيفة الشباب
轻武器	qīng wǔqì	أسلحة خفيفة
倾向于	qīng xiàng yú	يميل إلى - ينحاز لـ
庆祝	qìng zhù	يحتفل بـ
轻罪法	qīng zuì fǎ	قانون الجنح
情报总局	qíngbào zǒngjú	الهيئة العامة للمخابرات

青少年犯罪法	Qīngshàonián fànzuì fǎ	قانون الأحداث
求助于	qiú zhù yú	يستعين بـ
求助于	qiú zhù yú	يطلب المساعدة
期限	qīxiàn	مهلة
气象总局	qìxiàng zǒngjú	الهيئة العامة للأرصاد الجوية
企业	qǐyè	مؤسسات
汽油弹	qì yóu dàn	قنابل الغاز
取得丰硕成果	qǔdé fēngshuò chéngguǒ	حقق نتائج طيبة
取决于	qǔ jué yú	يتوقف على
取消	qǔ xiāo	يلغي
区域合作	qū yù hé zuò	التعاون الإقليمي
权贵资本主义	quán guì zī běn zhǔ yì	الرأسمالية المحسوبية
全国人大常委委员会	quán guó rén dà chángwěi wěiyuánhuì	اللجنة الدائمة لنواب الشعب
全国人民代表大会	quán guó rén mín dài biǎo dà huì	المؤتمر الوطني لنواب الشعب
权利	quán lì	حقوق
全面撤出	quánmiàn chèchū	انسحاب شامل
全面和平	quánmiàn hé píng	السلام الشامل
全面计划	quánmiàn jì huà	خطة شاملة
全面经济合作	quánmiàn jing ji hé zuò	تعاون اقتصادي شامل
全面政治改革	quánmiàn zhèn gzhì gǎi gé	الإصلاح السياسي الشامل
全球金融危机	quánqiú jīnróng wēi jī	الأزمة المالية العالمية
全体会议	quán tǐ huìyì	اجتماع بكامل الأعضاء
全国人大常委委员	Quánguó réndà chángwěi wěiyuán	عضو اللجنة الدائمة لنواب الشعب

全球化时代	Quánqiú huà shídài	عصر العولمة
全新阶段	Quán xīn jiēduàn	مرحلة جديدة
取得胜利	qǔdé shènglì	أحرز النصر
缺少	quē shǎo	يفتقر إلى
缺席	quē xí	يغيب عن
驱赶示威者	qūgǎn shìwēizhě	تفريق المتظاهرين
驱逐舰	qūzhújiàn	مدمرة
热门话题	rè mén huà tí	موضوعات ساخنة
热点	rèdiǎn	قضايا - موضوعات ساخنة
人际关系	rén jì guānxì	العلاقات الإنسانية
人力资源	ren li zi yuan	الموارد البشرية
人力资源	rén lì zīyuán	موارد بشرية
《人民报》	rén mín bào	صحيفة الشعب
人民大会堂	rén mín dà huì táng	قاعة الشعب الكبرى
人民的苦难	ren min de ku nan	معاناة الشعب
人民力量	rénmín lìliang	القوى الشعبية
《人民日报》	rénmín rì bào	صحيفة الشعب اليومية
人民议会	rénmín yì huì	مجلس الشعب
人民意志	rénmín yì zhì	الإرادة الشعبية
人民议会议长	rénmín yìhuì yìzhǎng	رئيس مجلس الشعب
人权活动家	rénquán huó dòng jiā	ناشط حقوقي
忍受	rěn shòu	يتحمل
人质	rén zhì	رهينة
人道主义立场	Réndào zhǔyì lìchǎng	موقف إنساني
人道主义灾难	Réndào zhǔyì zāinàn	كارثة إنسانية

人道主义救援	Réndào zhǔyì jiùyuán	مساعدات إنسانية
人道主义走廊	réndàozhǔyìzǒuláng	ممر إنساني
人道主义组织	réndàozhǔyìzǔzhī	منظمات إنسانية
人民的利益	rénmín de lìyì	مصلحة الشعب
人民法院	rénmín fǎyuàn	محكمة شعبية
人民共和国	rénmín gònghéguó	جمهورية شعبية
人民生活水平	rénmín shēnghuó shuǐpíng	مستوى معيشة الشعب
人民议会会员	rénmínyìhuìhuìyuán	عضو مجلس الشعب
人民最高法院	rénmínzuìgāofǎyuàn	محكمة شعبية عليا
人权理事会	rénquán lǐshìhuì	مجلس حقوق الإنسان
人权问题	rénquán wèntí	قضية حقوق الإنسان
人文交流	rénwénjiāoliú	تبادلات إنسانية
任重而道远	Rènzhòng ér dàoyuǎn	مسؤولية كبيرة ومشوار طويل
日报	rì bào	صحيفة يومية
日本首相	rì běn shǒu xiàng	رئيس الوزراء الياباني
《日出日报》	rì chū rì bào	صحيفة الشروق اليومية
日美同盟	rì měi tóng méng	التحالف الياباني الأمريكي
日内瓦	rì nèi wǎ	جنيف
日程表	rìchéngbiǎo	جدول أعمال
荣誉主席	róng yù zhǔxí	رئيس فخري
软实力	ruǎn shí lì	القوة الناعمة
弱国外交	ruo guo wài jiāo	دبلوماسية الدول الضعيفة
萨拉菲派	sà lā fēi pài	المذهب السلفي
萨那	sà nà	صنعاء
三方会议	san fang hui yi	لقاء ثلاثي

散会	sàn huì	أنهى الجلسة
三边对话	sānbiān duìhuà	حوار من ثلاثة أطراف
三方侵略	sānfāng qīnluè	العدوان الثلاثي
骚乱行动	sāoluàn xíngdòng	اضطرابات
森林火灾	sēnlín huǒzāi	حرائق الغابات
杀死	shā sǐ	يقتل
沙特阿拉伯王国	shā tè ā lā bó wáng guó	المملكة العربية السعودية
沙特国旗	shā tè guóqí	علم السعودية
沙特化	shā tè huà	السعودة
沙特通讯社	shātètōngxùnshè	وكالة الأنباء السعودية واس
沙漠地区	shāmòdìqū	منطقة صحراوية
商标法	shāng biāo fǎ	قانون العلامات التجارية
上电视	shàng diàn shì	يظهر في التلفزيون
上海航空公司	shàng hǎi háng kōng gōngsī	شركة طيران شانغهاي
商界	shāng jiè	الأوساط التجارية
上台	shàng tái	يتولى السلطة
商务代理	shāng wù dài lǐ	وكالة تجارية
商业部长	shāng yè bù zhǎng	وزير التجارة
商业风险	shāng yè fēng xiǎn	مخاطر تجارية
商业合作	shāng yè hézuò	تعاون تجاري
商业之争	shāng yè zhi zheng	النزاعات التجارية
上海合作组织	Shànghǎi hézuò zǔzhī	منظمة تعاون شنغهاي
伤害了..的感情	Shānghài le de gǎnqíng	جرح مشاعره
上诉法院	shàngsù fǎyuàn	محكمة الاستئناف
上诉机构	shàngsù jīgòu	هيئة الاستئناف

商谈	shāngtán	محادثات تجارية
商务参赞	shāngwù cānzàn	مستشار تجاري
商务专员	shāngwù zhuānyuán	ملحق تجاري
商业卫星	shāngyè wèixīng	قمر صناعي تجاري
商业自由	shāngyè zìyóu	حرية التجارة
商业部	Shāngyè bù	وزراة التجارة
少数	shǎo shù	الأقلية
少数民族权利	shǎo shù mínzú quánlì	حقوق الأقليات
杀人案	shārén àn	قضية قتل
社会保险	shèhuì bǎo xiǎn	التأمين الاجتماعي
社会保险	shèhuì bǎo xiǎn	تأمين اجتماعي
社会补贴	shèhuì bǔtiē	الدعم الاجتماعي
社会改革	shèhuì gǎi gé	الإصلاحات الاجتماعية
社会结构	shèhuì jié gòu	التركيبة الاجتماعية
社会紧张	shèhuì jǐn zhāng	التوتر الاجتماعي
社会生产力	shèhuì shēng chǎn lì	قوى الإنتاج الاجتماعية
社会团体	shèhuì tuán tǐ	التكتلات الاجتماعية
社会舆论	shèhuì yú lùn	الرأي العام
社会知名人士	shèhuì zhī míng rén shì	شخصيات معروفة
社会主义国家	shèhuì zhǔ yì guójiā	الدول الاشتراكية
社会主义市场经济	shèhuì zhǔ yì shì chǎng jīng jì	اقتصاد السوق الاشتراكي
社会主义思想	shè huì zhǔyì sīxiǎng	الفكر الاشتراكي
社会主义制度	shè huì zhǔyì zhìdù	النظام الاشتراكي
涉及到	shè jí dào	يتطرق إلى - يتناول
社交网	shè jiāo wǎng	شبكات التواصل الاجتماعي

设立	shè lì	تأسيس - إنشاء
设立外交代表处	shè lì wài jiāo dài biǎo chù	تأسيس مكتب دبلوماسي
舌战	she zhan	حرب كلامية
社会精英	shèhuì jīngyīng	النخبة
社会企业	shèhuì qǐyè	مؤسسات اجتماعية
社会地位	Shèhuì dìwèi	مكانة اجتماعية
社交网络革命	Shèjiāo wǎngluò gémìng	ثورة شبكات التواصل الاجتماعي
审	shěn	جلسة محاكمة
身边人士	shēn biān rén shì	شخصيات مقربة
神化务实合作	shénhuàwùshíhézuò	تعميق التعاون البناء
深入思考	shēn rù sī kǎo	تفكير عميق
审查委员会	shěnchá wěi yuán huì	لجنة فحص
身份证	shēnfènzhèng	الهوية الشخصية
生活方式	shēng huó fāngshì	أسلوب أو نمط الحياة
生效	shēng xiào	ساري المفعول
圣战	shèng zhàn	حرب الجهاد
声称	shēngchēng	صرح بـ
《生活报》	shēnghuó bào	جريدة الحياة
生活水平	Shēnghuó shuǐpíng	مستوى المعيشة
升级	Sheng jí	تصعيد
《声明报》	Shēngmíng bào	صحيفة البيان
省长	Sheng zhǎng	محافظ
《圣战者报》	Shèngzhànzhě bào	صحيفة المجاهد
圣战组织	Shèngzhàn zǔzhī	منظمة الجهاد
深化安全合作	shēnhuà ān quán hé zuò	تعميق التعاون الأمني

深化双方关系	Shēnhuà shuāngfāng guānxì	تعميق العلاقات بين الطرفين
审计署	Shěnjì shǔ	هيئة الرقابة
审判	shěnpàn	محاكمة
失败	shī bài	يفشل في - يخفق
市场信号	shì chǎng xìn hào	مؤشرات السوق
使沉睡的民族醒来了	shǐ chén shuì d emín zúxǐng láile	عمل على إيقاظ الشعب من سباته العميق
视而不见	shì ér bú jiàn	يتغاضى عن
施加	shī jiā	يمارس الضغط على
实践证明	shí jiàn zhèngmíng	تؤكد التجارب
《世界报》	shìjiè bào	صحيفة لوموند
世界银行	shijie yínháng	البنك الدولي
使人民强起来	shǐ rénmín qiáng qǐ lái le	عمل على النهوض بقوة الشعب
使人民富起来了	shǐ rénmín fù qǐ lái le	عمل على ثراء/ رفاهية الشعب
使人民站起来了	shǐ rénmín zhàn qǐ lái le	عمل على نهضة الشعب
事实已证明	shìshí yǐ zhèng míng	برهنت الحقائق
实现和平	shíxiàn hé píng	تحقيق السلام
实现民族复兴	shíxiàn mín zú fù xīng	تحقيق نهضة الأمة
实现稳定	shíxiàn wěn dìng	تحقيق الاستقرار
试验田	shì yàn tián	حقل تجارب
失业	shī yè	البطالة
石油	shí yóu	البترول
使遭受	shǐ zāo shòu	ينزل كذا بـ
《使者报》	shǐ zhě bào	صحيفة السفير اللبنانية
是…合适人选	shì...de héshì rénxuǎn	المرشح المناسب

士兵	shìbīng	مجند
市场自由	Shìchǎng zìyóu	حرية السوق
释放	shìfàng	أفرج عن - أطلق سراح
十分生动的例证	Shífēn shēngdòng de lìzhèng	مثال حي
事件	shìjiàn	أحداث
事件	shìjiàn	أحداث
《事件消息报》	Shìjiàn xiāoxī bào	صحيفة أخبار الحوادث
施加压力	shījiāyālì	يمارس ضغوطًا
世界现象	shìjiè xiànxiàng	ظاهرة عالمية
世界战争	shìjiè zhànzhēng	حرب عالمية
世界卫生组织	Shìjiè wèishēng zǔzhī	منظمة الصحة العالمية
实力平衡	shílì pínghéng	توازن القوى
使命	shǐmìng	مهمة - رسالة
时事评论员	shíshì pínglùnyuán	معلق على الأحداث الجارية
实施宵禁	shíshī xiāojìn	فرض حظر التجوال
事实证明	shìshí zhèngmíng	تؤكد الحقائق على.....
实施制裁	shíshī zhìcái	تطبيق عقوبات
失望	shīwàng	يأس من - يفقد الأمل
示威	shìwēi	تظاهر
示威活动	shìwēi huódòng	مظاهرات
示威民众	shìwēi mínzhòng	متظاهرون
示威人群	shìwēi rénqún	المتظاهرون
示威自由	shìwēi zìyóu	حرية التظاهر
示威者	shìwēizhě	متظاهرون
失效	shīxiào	لاغٍ - غير صالح

失业率	shīyè lǜ	معدل البطالة
什叶派	shíyèpài	المذهب الشيعي
石油部	shíyóubù	وزراة البترول
石油部长	shíyóubùzhǎng	وزير البترول
十月六日战争	shíyuè liùrì zhànzhēng	حرب السادس من أكتوبر
市中心	shìzhōngxīn	وسط المدينة
十字路口	shízìlùkǒu	مفترق طرق
首次访问	shǒu cì fǎng wèn	الزيارة الأولى
首次会议	shǒu cì huìyì	الاجتماع الأول
手段	shǒu duàn	وسائل
手榴弹	shǒu liú dàn	قنبلة يدوية
受免费教育权	shòu miǎn fèi jiào yù quán	حق تلقي التعليم المجاني
首相	shǒu xiàng	رئيس وزراء
受益	shòu yì	استفاد من
受影响地区	shòu yǐngxiǎng dìqū	مناطق متأثرة
受……伤害	shòu..shāng hài	يتضرر من
首都	shǒudū	عاصمة
受害者	Shòuhài zhě	متضررون
受欢迎的人	Shòu huānyíng de rén	شخص مرغوب فيه
手机短信	shǒujī duǎnxìn	رسائل التليفون المحمول
首脑会谈	shǒunǎo huìtán	مباحثات قمة
首脑会谈	shǒunǎo huìtán	محادثات قمة
首脑会晤	shǒunǎo huìwù	لقاء قمة
首脑会议	shǒunǎo huìyì	مؤتمر قمة
手枪	shǒuqiāng	مسدس

受伤人士	shòushāng rénshì	مصابون
双边关系	shuāngbiān guān xì	العلاقات الثنائية
双边关系	shuāngbiān guānxì	علاقات ثنائية
双边会议	shuāngbiān huì yì	اجتماع ثنائي
双边会谈	shuāngbiān huìtán	محادثات ثنائية
双圣寺监护人	shuāngshèng sì jiān hù rén	خادم الحرمين الشريفين
双圣寺仆人	shuāng shèng sì pú rén	خادم الحرمين الشريفين
双边条约	shuāngbiān tiáoyuē	معاهدة ثنائية
双边磋商	shuāngbiāncuōshāng	مباحثات ثنائية
税务改革	shuì wù gǎi gé	الإصلاح الضريبي
水灾	shuǐ zāi	فيضان
税制改革	shuì zhì gǎigé	إصلاح النظام الضريبي
说服	shuō fú	يقنع
丝绸之路	sī chóu zhī lù	طريق الحرير
丝绸之路经济带	sī chóu zhī lù jīng jì dai	الحزام الاقتصادي لطريق الحرير
司法部	sī fǎ bù	وزارة العدل
死海	sǐ hǎi	البحر الميت
私人访问	sīrén fǎngwèn	زيارة خاصة
私下访问	sīxià fǎngwèn	زيارة سرية
私营	sī yíng	قطاع خاص
司法独立	sīfǎ dúlì	استقلال القضاء
司法机关	sīfǎ jīguān	الهيئات القضائية
司法部部长	sīfǎbùbùzhǎng	وزير العدل
司法官罢工	sīfǎguān bàgōng	إضراب القضاة
司法官员	sīfǎguānyuán	مسؤول قضائي

四方委员会	sìfāng wěi yuán huì	لجنة رباعية
私人顾问	sīréngùwèn	مستشار خاص
私人机构	sīrénjīgòu	مؤسسات خاصة
死亡率	sǐwánglǜ	معدل الوفيات
苏丹	sū dān	السودان
苏联解体	sū lián jiě tǐ	تفكك الاتحاد السوفيتي
肃清	sù qīng	تطهير
隧道	sui dao	أنفاق
随即报警	suí jí bào jǐng	أبلغ الشرطة على الفور
随行代表团	suí xíng dài biǎo tuán	وفد مرافق
隧道	suìdào	نفق
损坏	sǔn huài	يضر بـ - ينال من
孙中山	sūn zhōng shān	صن يات صن
缩小分歧	suōxiǎofēnqí	تضييق الخلاف
苏伊士运河	sūyīshì yùnhé	قناة السويس
泰国	tài guó	تايلاند
台媒	tái méi	وسائل الإعلام التايوانية
太阳能	tài yáng néng	الطاقة الشمسية
塔利班组织	tǎlìbān zǔzhī	حركة طالبان
坦克	tǎn kè	دبابة
谈判员	tán pàn yuán	المفاوضون
谈判桌	tán pàn zhuō	طاولة المفاوضات
坦率对话	tǎn shuài duì huà	حوار صادق
谈判	tánpàn	مفاوضات
谈判桌	tánpàn zhuō	مائدة المفاوضات

逃脱	táo tuō	يفلت من
特警队	tè jǐng duì	قوات خاصة
特务网	tè wù wǎng	شبكة تجسس
特种部队	tè zhǒng bùduì	القوات الخاصة
特别代表	tèbié dàibiǎo	مبعوث خاص
特别会议	tèbié huìyì	مؤتمر خاص
腾空	téng kōng	يخلي كذا من
特使	tèshǐ	مبعوث خاص
特务	tèwù	جاسوس - عميل
特务活动	tèwù huódòng	نشاط تجسسي
特务业	tèwùyè	جاسوسية
特种部队	tèzhǒng bùduì	قوات المهام الخاصة
提出异议	tí chū yì yì	قدم اعتراضًا
提出质询	tí chū zhìxún	تقديم استجواب
提高服务质 量	tí gāo fú wù zhì liàng	الارتقاء بجودة الخدمات
提供法律依据	tí gōng fǎ lǜ yījù	تقديم أدلة قانونية
提供赔偿	tí gōng péi cháng	تقديم تعويض
提交建议	tí jiāo jiàn yì	يقدم اقتراحًا
提交正式文件	tí jiāo zhèng shì wénjiàn	تقديم مستندات رسمية
提交正式抗议书	tí jiāo zhèngshì kàngyì shū	قدم احتجاجًا رسميًّا
天安门	tiān ān mén	الميدان السماوي
天然气	tiān rán qì	الغاز الطبيعي
跳江自杀	tiào jiāng zì shā	الانتحار في النهر
调停	tiáo tíng	يتوسط في
挑战	tiǎo zhàn	تحديات

挑战行动	tiǎozhàn xíngdòng	أعمال استفزازية
调整经济结构	tiáozhěng jīngjì jiégòu	الهيكل الاقتصادي
条例	tiáolì	لائحة
挑衅	tiǎoxìn	استفزاز
铁路	tiě lù	خط السكك الحديدية
庭	tíng	جلسة محاكمة
停火行动	tíng huǒ	وقف إطلاق النار
停火止暴	tíng huǒ zhǐ bào	وقف إطلاق النار ومنع العنف
停止办公	tíng zhǐ bàn gōng	التوقف عن العمل
停止暴力	tíng zhǐ bàolì	وقف العنف
停战	tíngzhàn	هدنة
停战协定	tíngzhàn xiédìng	اتفاق هدنة
通报	tōng bào	يطلع فلانًا على
同情	tóng qíng	يتعاطف مع
统一立场	tǒng yī lìchǎng	توحيد المواقف
通知	tōng zhī	إعلان - إخطار
通道	tōngdào	ممرات
通过	tōngguò	يجيز - يوافق على
通过谈判而解决争端	tōngguò tánpàn ér jiějué zhēngduān	حل الصراعات من خلال المفاوضات
通过和平途径解决问题	Tōngguò hépíng tújìng jiějué wèntí	حل النزاعات بالطرق السلمية
统计指出	tǒngjì zhǐchū	تشير الإحصائيات
通信部	tōngxìnbù	وزارة الاتصالات
同意- 批准-通过	tóngyì pīzhǔn tōngguò	وافق على - أجاز
同意决议	tóngyìjuéyì	وافق على القرار

通知	tōngzhī	إخطار - إحاطة
通知	tōngzhī	أخطر - إخطار
统治阶级	tǒngzhìjiējí	الطبقة الحاكمة
同舟共济	Tóng zhōu gòngjì	في قارب واحد - مصير مشترك
投反对票	tóu fǎn duì piào	صوت بالمعارضة
投票	tóu piào	اقتراع
投票权	tóu piào quán	حق التصويت
投票日	tóu piào rì	يوم الاقتراع
投票箱	tóu piào xiāng	صندوق الانتخابات
投票用纸	tóu piào yòngzhǐ	أوراق الانتخاب
投赞成票	tóu zànchéng piào	صوت بالتأييد
投资项目	tóuzī xiàngmù	مشروعات استثمارية
投资法	tóuzīfǎ	قانون الاستثمار
投资与自由区总局	tóuzī yǔ zìyóuqū zǒng jú	الهئية العامة للاستثمار والمناطق الحرة
投资总局	tóuzī zǒngjú	الهيئة العامة للاستثمار
土地财政	tǔ dì cái zhèng	رسوم استغلال الأراضي
土耳其	tǔ ěr qí	تركيا
途径	tú jìng	طرق - وسائل
突然访问	tū rán fǎngwèn	زيارة مفاجأة
土地换和平原则	tǔdì huàn hépíng yuánzé	مبدأ الأرض مقابل السلام
土匪	tǔfěi	قطاع الطرق
土匪战争	tǔfěi zhànzhēng	حرب العصابات
推动	tuī dòng	دفع
推翻	tuī fān	الإطاحة بـ
推翻	tuī fān	يطيح بـ

推荐财税改革	tuījìn cái shuì gǎi gé	دفع الإصلاح المالي والضريبي
推进地区和平	tuījìn di qu hé píng	دفع السلام في المنطقة
推进和平进程	tuījìn hé píng jìn chéng	دفع عملية السلام
推进政府改革	tuījìn zhèng fǔ gǎi gé	دفع الإصلاح الحكومي
退让	tuì ràng	تراجع
推行	tuī xíng	ينشر - يعمم
突尼斯革命	tūnísī gémìng	ثورة تونس
托管理事会	tuōguǎn lǐshìhuì	مجلس وصاية
屠杀	túshā	مذبحة
瓦夫德党	wǎ fū dé dǎng	حزب الوفد
外交部	wàijiāo bù	وزارة الخارجية
外交官	wàijiāo guān	دبلوماسي
外交关系	wàijiāo guān xì	العلاقات الدبلوماسية
外交合作	wàijiāo hézuò	تعاون دبلوماسي
外交豁免权	wàijiāo huò miǎn quán	الحصانة الدبلوماسية
外交理念	wàijiāo lǐniàn	مفاهيم دبلوماسية
外交目标	wàijiāo mubiao	الأهداف الدبلوماسية
外交努力	wài jiāo nǔlì	الجهود الدبلوماسية
外交事务	wàijiāo shìwù	الشؤون الدبلوماسية
外交途径	wàijiāo tújìng	الطرق الدبلوماسية
外交政策	wàijiāo zhèngcè	السياسة الدبلوماسية
外交制裁	wàijiāo zhìcái	عقوبات دبلوماسية
外交转型	wàijiāo zhuǎn xíng	التحول الدبلوماسي
外媒	wài méi	وسائل الإعلام الأجنبية
外媒称	wàiméi chēng	ذكرت وسائل الإعلام الأجنبية

歪曲事实	wāiqǔ shì shí	حقائق مزيفة
外长级	wai zhang ji	على مستوى وزراء الخارجية
外交避难	wàijiāo bìnàn	ملجأ دبلوماسي
外交代表	wàijiāo dàibiǎo	ممثل دبلوماسي
外交护照	wàijiāo hùzhào	جواز سفر دبلوماسي
外交理由	wàijiāo lǐyóu	أسباب دبلوماسية
外交失败	wàijiāo shībài	هزيمة دبلوماسية
外交危机	wàijiāo wēijī	أزمة دبلوماسية
外交照会	wàijiāo zhàohuì	مذكرة دبلوماسية
外交专员	wàijiāo zhuānyuán	ملحق دبلوماسي
外交部副部长	wàijiāobù fù bùzhǎng	نائب وزير الخارجية
外交部发言人	wàijiāobù fāyánrén	الناطق باسم وزارة الخارجية
外交部官员	wàijiāobù guānyuán	مسؤول بوزارة الخارجية
外交部高级官员	Wàijiāobù gāojí guānyuán	مسؤول هام بوزارة الخارجية
外交部长	Wàijiāo bùzhǎng	وزير الخارجية
外交部长助理	Wàijiāo bùzhǎng zhùlǐ	مساعد وزير الخارجية
外交官	Wàijiāo guān	مسؤول دبلوماسي
外交关系正常化	Wàijiāo guānxì zhèngcháng huà	تطبيع العلاقات الدبلوماسية
外交团	Wàijiāo tuán	بعثة دبلوماسية
外事委员会	wàishì wěiyuánhuì	لجنة الشؤون الخارجية
《晚报》	Wǎn bào	صحيفة المساء
王朝	wáng cháo	أسرة حاكمة
王国	wang guo	مملكة
王后	wáng hòu	أميرة

网站	wǎng zhàn	المواقع الإليكترونية
王子	wánɡ zǐ	أمير
王储	wángchǔ	ولي العهد
万隆会议	wànlóng huìyì	مؤتمر باندونج
晚宴	wǎnyàn	مأدبة عشاء
为...预留了空间	wéi yù liú le kōng jiān	ترك مساحة
维和	wéi hé	حفظ السلام
维和部队	wéihé bùduì	قوات حقظ السلام
维护国家稳定	wéi hù ɡuójiā wending	حماية استقرار البلاد
维护世界和平	wéihù shìjiè hépíng	الحفاظ على السلام العالمي
维护世界和平	wéihù shìjiè hépíng	المحافظة على السلم العالمي
委托	wěi tuō	يكلف - يفوض
卫星	wèi xīng	قمر صناعي
维也纳	wéi yě nà	فيينا
委员会委员	wěiyuánhuì wěiyuán	عضو اللجنة
为...做好准备	wéi zuòhǎo zhǔnbèi	يستعد لـ
围城	wéichéng	مدينة محاصرة
维持社会稳定	Wéichí shèhuì wěndìng	المحافظة على استقرار المجتمع
伟大复兴	wěidà fùxīng	نهضة عظيمة
伟大胜利	Wěidà shènglì	نصر عظيم
维护群众利益	wéihù qúnzhòng lìyì	حماية مصالح الشعب
威胁	wēixié	تهديد
维修人员	wéixiū rényuán	أفراد الصيانة
委员	wěiyuán	عضو لجنة
委员会会员	wěiyuánhuìhuìyuán	عضو لجنة

违约	wéiyuē	خالف العهد
稳定物价	wěn dìng wù jià	استقرار أسعار السلع
文化合作	wén huà hézuò	تعاون ثقافي
文明冲突	wén míng chōngtū	صراع الحضارات
文艺界	wén yì jiè	أوساط الأدب والفن
稳定	wěndìng	استقرار
文化参赞	wénhuà cānzàn	مستشار ثقافي
文化革命	wénhuà gémìng	ثورة ثقافية
文化合作协议	wénhuà hézuò xiéyì	اتفاق تعاون ثقافي
文化专员	wénhuà zhuānyuán	ملحق ثقافي
文化外交	wénhuàwàijiāo	الدبلوماسية الثقافية
文件	Wén jiàn	وثيقة - مستند
文明对话	wénmíng duìhuà	حوار الحضارات
窝藏	wō cáng	يخفي كذا
斡旋	wò xuán	وساطة
无辜平民	wú gū píng mín	مواطنون أبرياء
无辜牺牲者	wú gū xī shēng zhě	ضحايا أبرياء
无核区	wú hé qū	منطقة غير نووية
无核武器区	wú hé wǔqì qū	منطقة خالية من السلاح النووي
物价过快上涨	wù jià guo kuai shàng zhǎng	الارتفاع الحاد في الأسعار
五角大楼	wǔ jiǎo dà lóu	البنتاجون
无能政权	wú néng zhèng quán	سلطة عاجزة
五年计划	wǔ nián jì huà	خطة خمسية
武器	wǔ qì	أسلحة
无人驾驶飞机	wú rén jià shǐ fēi jī	طائرة بدون طيار

务实合作	wù shíhézuò	تعاون بناء
无条件的	wú tiáo jiàn de	أمر غير مشروط
无效票	wú xiào piào	الأصوات الباطلة
物质文明	wù zhì wén míng	الحضارة المادية
武装冲突	wǔ zhuāng chōngtū	صدام مسلح
武装冲突	wǔ zhuāng chōngtū	صراع مسلح
武装分子	wǔ zhuāng fēn zǐ	عناصر مسلحة
武装警察	wǔ zhuāng jǐng chá	الشرطة العسكرية
武装竞赛	wǔ zhuāng jìng sài	سباق التسلح
无大规模杀伤性武器区	wúdàguīmó shāshāngxìng wǔqì qū	منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل
无党派	wúdǎngpài	لاحزبي
无效	wúxiào	لاغٍ
物质援助	wùzhì yuánzhù	مساعدات مالية
武装革命	wǔzhuāng gémìng	ثورة مسلحة
武装人员	wǔzhuāng rényuán	مسلحون
武装警察部队	wǔzhuāngjǐngchábùduì	قوات الشرطة العسكرية
西岸	xī àn	الضفة الغربية
西方媒体表示	xī fāng méi tǐ biǎoshì	ذكرت وسائل الإعلام الغربية
西方舆论	xī fāng yú lùn	الرأي العام الغربي
西非	xī fēi	غرب إفريقيا
西化	xī huà	تغريب
洗劫事件	xǐ jié shì jiàn	أعمال سرقة
习近平	xí jìn píng	شي جين بينغ (رئيس الصين)
西奈半岛	xī nài bàn dǎo	شبه جزيرة سيناء
洗钱	xǐ qián	غسيل الأموال

牺牲	xī shēng	يضحي بـ
牺牲者	xī shēng zhě	ضحايا
系统性风险	xi tong xing fēnɡ xiǎn	المخاطر المنتظمة
西亚	xī yà	غرب آسيا
西藏	xī zàng	التبت
西藏问题	xī zàng wèntí	قضية التبت
下台	xià tái	يتخلى عن السلطة
下台意向	xià tái yì xiàng	النية في التنازل عن السلطة
现代国家	xiàn dài guó jiā	دولة حديثة
现代化	xiàn dài huà	الحداثة
现代化	xiàn dài huà	تحديث - عصرنة
现代武器	xiàn dài wǔqì	أسلحة حديثة
宪法	xiàn fǎ	الدستور
宪法院	xiàn fǎyuàn	محكمة دستورية
先进国家	xiān jìn guó jiā	دولة حديثة - متقدمة
先进国家	xiān jìn guójiā	الدول المتقدمة
现任总理	xiàn rèn zǒng lǐ	رئيس الوزراء الحالي
现任总统	xiàn rèn zǒng tǒng	الرئيس الحالي
陷入孤立	xiàn rù gū lì	يقع في عزلة
嫌疑	xián yí	يشتبه في - يشك في
《宪章报》	xiàn zhāng bào	صحيفة الدستور
现状	xiàn zhuàng	الأوضاع الحالية
现场表演	xiànchǎng biǎoyǎn	العروض الميدانية
现代化经验	xiàndàihuàjīngyàn	تجارب الحداثة
宪法草案	xiànfǎ cǎoàn	مشروع الدستور

宪法原则性文件	xiànfǎyuánzéxìngwénjiàn	وثيقة المبادئ الدستورية
相处	xiāng chǔ	تعايش
橡皮子弹	xiàng pí zǐdàn	رصاص مطاطي
向…表示祝贺	xiàng..biǎoshì zhùhè	عبر عن تهانيه لـ
向…投掷石块	xiàng..tóuzhìshíkuài	ألقى بالحجارة على
向…施压	xiàngshīyā	مارس ضغوطه على
现实意义	xiànshí yìyì	مغزى واقعي
嫌疑人	Xiányí rén	مشتبه فيه
消除分歧	xiāo chú fēn qí	القضاء على الخلافات
消费者物价指数（CPI）	xiāo fèi zhě wù jià zhǐ shù	مؤشر أسعار السلع
消极的后果	xiāo jí de hòu guǒ	عواقب سلبية
消极作用	xiāo jí zuòyòng	دور سلبي
消除障碍	xiāochú zhàngài	إزالة العقبات
消防部门	xiāofáng bùmén	جهات الحماية المدنية
消耗战争	xiāohào zhànzhēng	حرب الاستنزاف
消极成果	xiāojí chéngguǒ	نتائج سلبية
消息人士	xiāoxī rénshì	مصادر مطلعة
下属机构	xiàshǔ jīgòu	هيئات تابعة
协商会议	xié shāng huìyì	اجتماع تشاوري
协调	xié tiáo	تنسيق
协定	Xié dìng	اتفاقية
协商	Xié shāng	مناقشات
协商会	xiéshānghuì	مجلس الشورى
协商会会员	Xiéshānghuì huìyuán	عضو مجلس الشورى
携手努力	Xiéshǒu nǔlì	تضافر الجهود

希腊	xīlà	اليونان
新华社	xīn huá shè	وكالة أنباء الصين الجديدة
新面孔	xīn miànkǒng	وجوه جديدة
新任大使	xīn rèn dàshǐ	سفير جديد
新闻报告	xīn wén bào gào	تقرير صحفي
新闻法	xīn wén fǎ	قانون الصحافة
新闻局	xīn wén jú	المكتب الإعلامي
新闻媒体人员	xīn wén méi tǐ rén yuán	الإعلاميون
新武器	xīn wǔqì	أسلحة جديدة
信息技术	xìn xī jì shù	تكنولوجيا المعلومات
新宪法	xīn xiànfǎ	الدستور الجديد
新兴国家	xīn xīng guó jiā	الدول الناهضة
新兴市场国家	xīn xīng shì chǎng guójiā	دول ذات اقتصاد واعد
信用风险	xìn yòng fēng xiǎn	المخاطر الائتمانية
新政府	xīn zhèngfǔ	حكومة جديدة
新中东	xīn zhōng dōng	الشرق الأوسط الجديد
性丑闻	xìng chǒu wén	فضيحة جنسية
刑法	xíng fǎ	قانون العقوبات
幸存者	xìngcúnzhě	الناجون من كارثة
刑事法庭	xíngshì fǎtíng	محكمة الجنايات
刑事法院	xíngshì fǎyuàn	محكمة جنائية
行使主权	xíngshǐ zhǔquán	مارس السيادة
行使特务活动	xíngshǐtèwùhuódòng	مارس التجسس
行政机构	xíngzhèng jīgòu	هيئات إدارية
新任务	xīnrènwù	مهمة جديدة

新闻办公室	xīnwén bàngōngshì	مكتب إعلامي
新闻参赞	xīnwén cānzàn	مستشار إعلامي
新闻发布会	xīnwén fābùhuì	مؤتمر صحفي
新闻发言人	xīnwén fāyánrén	متحدث إعلامي
新闻专员	xīnwén zhuānyuán	ملحق إعلامي
新闻部长	Xīnwén bùzhǎng	وزير الإعلام
新闻自由	Xīnwén zìyóu	حرية الصحافة
新西兰	xīnxīlán	نيوزيلاندا
信心危机	xìnxīn wēijī	أزمة ثقة
信仰自由	xìnyǎng zìyóu	حرية الاعتقاد
兄弟国家	xiong di guo jia	الدول الشقيقة
匈牙利	xiōng yá lì	المجر
凶手	Xiōng shǒu	مجرم
修改宪法	xiū gǎi xiàn fǎ	تعديل الدستور
休会	xiū huì	رفع الجلسة
袖手旁观	xiù shǒu páng guān	يقف موقف المتفرج
叙利亚反对派	xù lì yà fǎn duì pài	المعارضة السورية
叙利亚危机	xù lì yà wēi jī	الأزمة السورية
叙利亚政府军	xù lì yà zhèng fǔ jūn	الجيش النظامي السوري
叙利亚自由军	xù lì yà zì yóu jūn	الجيش السوري الحر
宣告结束	xuān gào jiéshù	أعلن نهاية كذا
选举委员会	xuan jiu wei yuan hui	لجنة الانتخابات
选举	xuǎn jǔ	الانتخابات
选举	xuǎn jǔ	الانتخابات
选举日	xuǎn jǔ rì	يوم الانتخاب

选民年龄	xuǎn mín nián líng	سن الانتخاب
宣誓	xuān shì	حلف اليمين
选择	xuǎn zé	يختار- اختيارات
选举口号	xuǎnjǔ kǒuhào	شعار انتخابي
选举地	xuǎnjǔdì	مكان الانتخاب
选举法	xuǎnjǔfǎ	قانون الانتخابات
选举结果显示	xuǎnjǔ jiéguǒ xiǎnshì	أظهرت نتائج الانتخابات
选举制度	xuǎnjǔ zhìdù	نظام الانتخاب
选举最高委员会	xuǎnjǔ zuìgāo wěiyuánhuì	اللجنة العليا للانتخابات
选民	Xuǎn mín	الناخبون
选民表	xuǎnmín biǎo	جدول الناخبين
宣言	xuān yán	بيان - تصريح
选择自由	xuǎnzé zìyóu	حرية الاختيار
血腥袭击	xuèxīng xíjī	قصف دامٍ
叙利亚局势	xùlìyà júshì	الوضع في سوريا
逊尼派	xùn ní pài	المذهب السني
雅典	yǎ diǎn	أثينا
亚非峰会	yà fēi fēng huì	القمة الصينية الإفريقية
亚洲合作对话	yàzhōu hézuò duìhuà	حوار التعاون الآسيوي
演讲	yǎn jiǎng	خطبة
严厉警告	yán lì jǐng gào	يحذر بشدة
严重的后果	yán zhòng hòuguǒ	عواقب وخيمة
严厉抗议	yánlì kàngyì	أحتج بشدة
言论自由	yánlùn zìyóu	حرية التعبير
眼前利益	yǎnqián lìyì	مصالح قريبة

演习	yǎnxí	مناورة
严重警告	yánzhòng jǐnggào	حذر بشدة
邀请	yāo qǐng	دعوة - يدعو
要闻	yào wén	أخبار هامة
鸦片战争	yāpiàn zhànzhēng	حرب الأفيون
压制人权	yāzhì rénquán	قمع حقوق الإنسان
耶路撒冷	yēlùsālěng	القدس
耶路撒冷犹太化	yēlùsālěng yóu tài hua	تهويد القدس
也门全国对话	yemen quán guó duì huà	الحوار الوطني في اليمن
也门危机	yěmén wēijī	الأزمة اليمنية
野战部队	yězhàn bùduì	قوات ميدانية
业绩	yèjì	منجزات
野蛮镇压	yěmán zhènyā	قمع همجي
也门	yěmén	اليمن
野战救护车	yěz hàn jiù hù chē	سيارة الإسعاف الميداني
野战医院	yězhàn yīyuàn	مستشفى ميداني
一般利益	yī bān lì yì	مصالح عادية
意大利	yì dà lì	إيطاليا
一带一路倡议	yi dai yi lu chàng yì	مبادرة الحزام والطريق
一等书记	yī děng shūjì	سكرتير أول
一定期限内	yí dìng qīxiàn nèi	خلال فترة محددة
议定书	yì dìng shū	بروتوكول
以公共利益为重	yǐ gōng gòng lì yì wéi zhòng	إعلاء المصلحة العامة
一贯保持沉默	yí guàn bǎo chí chén mò	يلتزم الصمت
伊核问题	yī hé wèntí	القضية النووية الإيرانية

议会豁免权	yìhuì huò miǎn quán	الحصانة البرلمانية
议会制国家	yìhuì zhì guójiā	دولة ذات نظام برلماني
依据相关法律	yījù xiāng guān fǎlǜ	الاستناد إلى القوانين المعنية
伊朗	yīlǎng	إيران
伊朗反对派	yīlǎng fǎn duì pài	المعارضة الإيرانية
伊朗革命卫队	yīlǎng gé mìng wèiduì	الحرس الثوري الإيراني
伊朗核计划	yīlǎng hé jì huá	البرنامج النووي الإيراني
伊朗核设施	yīlǎng hé shè shī	المنشآت النووية الإيرانية
移民	yí mín	مهاجرون
一切恢复正常	yí qiè huī fù zhèngcháng	عودة الأمور إلى طبيعتها
以色列国旗	yǐ sè liè guóqí	علم إسرائيل
以色列议会	yǐ sè liè yìhuì	الكنيست
伊斯兰革命	yī sī lán gé mìng	الثورة الإسلامية
伊斯兰国家	yī sī lán guójiā	الدول الإسلامية
伊斯兰教	yī sī lán jiào	الديانة الإسلامية
伊斯兰教法	yi si lan jiao fa	الشريعة الإسلامية
伊斯兰社会	yī sī lán shèhuì	المجتمع الإسلامي
伊斯兰世界	yī sī lán shì jiè	العالم الإسلامي
伊斯兰文明	yī sī lán wén míng	الحضارة الإسلامية
伊斯兰组织	yī sī lán zǔ zhī	المنظمات الإسلامية
意向书	yì xiànɡ shu	خطاب نوايا
一系列爆炸	yí xìliè bàozhà	سلسلة انفجارات
仪仗队	yi zhang dui	حرس الشرف
仪仗队	yí zhàng duì	حرس الشرف
以……告终	yǐ...gàozhōng	تكلل بـ - انتهى بـ

以……为借口	yǐ...wéi jiè kǒu	يتذرع بـ
以……为堵住	yǐ...wéidǔzhù	يراهن على كذا
以……为专业	yǐ..wéi zhuān yè	يتخصص في
一党执政	yīdǎng zhízhèng	حكومة الحزب الواحد
一党制	Yīdǎng zhì	نظام الحزب الواحد
一个中国的原则	Yígè zhōngguó de yuánzé	مبدأ صين واحدة
一国两制	yìguóliǎngzhì	بلد ذات نظامين (هونج كونج)
议会工人席	yìhuì gōngrén xí	مقاعد العمال بالبرلمان
议会候选人	yìhuì hòuxuǎnrén	مرشح البرلمان
议会会员	yìhuì huìyuán	عضو البرلمان
议会席位	yìhuì xíwèi	مقاعد البرلمان
议会选举	yìhuì xuǎnjǔ	الانتخابات البرلمانية
议会会员	yìhuìhuìyuán	عضو برلماني
议会选举最高委员会	Yìhuì xuǎnjǔ zuìgāo wěiyuánhuì	اللجنة العليا للانتخابات البرلمانية
议会制	yìhuìzhì	نظام برلماني
意见	yìjiàn	آراء
移交	yíjiāo	أحاله إلى
移交权力	yíjiāo quánlì	نقل السلطة
伊拉克	yīlākè	العراق
伊拉克战争	yīlākè zhànzhēng	حرب العراق
医疗援助	yī liáo yuánzhù	مساعدات طبية
引渡	yǐn dù	يسلم فلانًا لـ
引渡罪犯	yǐn dù zuì fàn	تسليم المجرمين
引起抗议	yǐn qǐ kàngyì	آثار الاحتجاجات
引起民众不满	yǐn qǐ mín zhòng bùmǎn	آثار سخط الجماهير

引起注意	yǐn qǐ zhù yì	يثير الانتباه إلى
营	yíng	كتيبة
英国航空公司	yīng guó háng kōng gōngsī	الطيران البريطاني
英雄人物	yīng xióng rén wù	شخصيات بطولية
应邀	yìng yāo	يلبي دعوة
应……的邀请	yìng…...deyāoqǐng	تلبية لدعوة من.....
英国广播公司	yīngguóguǎngbōgōngsī	إذاعة البي بي سي
影子政府	yǐngzǐ zhèngfǔ	حكومة ظل
阴谋	yīnmóu	مؤامرة - مكيدة
引起巨大反响	yǐnqǐ jùdà fǎnxiǎng	أدى إلى رد فعل قوي
一切权力属于人民	Yíqiè quánlì shǔyú rénmín	جميع السلطات للشعب
以色列	yǐsèliè	إسرائيل
伊斯兰共和国	yīsīlán gònghéguó	جمهورية إسلامية
伊斯兰堡	yīsīlánbǎo	إسلام آباد
伊斯兰抵抗运动	yīsīlándǐkàngyùndòng	حركة المقاومة الإسلامية
伊斯兰运动	yīsīlányùndòng	حركة إسلامية
意外发生	yìwài fāshēng	حدث مصادفة
义务	yìwù	واجبات
议员	yìyuán	عضو البرلمان
议员任期	yìyuán rènqī	مدة العضوية
一致同意	yízhì tóngyì	توافق على
勇敢的决议	yǒng gǎn de juéyì	قرار شجاع
拥有全	yōng yǒu quán	حق التملك
有刺铁丝线	yǒu cì tiě sī xiàn	أسلاك شائكة

有分析人士称	yǒu fēn xī rén shì chēng	ذكر بعض المحللين
友好访问	yǒu hǎo fǎngwèn	زيارة ودية
友好关系	yǒu hǎo guānxì	العلاقات الودية
友好关系	yǒu hǎo guānxì	علاقات ودية
友好国家	you hao guo jia	الدول الصديقة
友好国家	yǒu hǎo guó jiā	دولة صديقة
友好合作关系	yǒu hǎo hézuò guānxì	علاقة التعاون الودي
友好交往	yǒu hǎo jiāo wǎng	تبادلات ودية
友好条约	yǒu hǎo tiáo yuē	معاهدة ودية
有目的者称	yǒu mù dì zhě chēng	ذكر شهود عيان
铀浓缩	yóu nóng suō	تخصيب اليورانيوم
优势	yōu shì	الامتيازات
有条件的	yǒu tiáo jiàn de	أمر مشروط
有效票	yǒu xiào piào	الأصوات الصالحة
友谊之花	yǒu yì zhī huā	زهرة الصداقة
犹豫	yóu yù	يتردد في
有着丰富的外交经验	yǒu zhe fēng fù de wài jiāo jīngyàn	يتمتع بخبرات دبلوماسية ثرية
中国特色社会主义	yǒu zhōng guó tèsè shèhuì zhǔyì	الاشتراكية ذات الملامح الصينية
有助于	yǒu zhù yú	يساعد في
由……产生	yóu..chǎnshēng	ينتج عن
由……组成	yóu..zǔ chéng	يتشكل من - يتكون من
有关各方	yǒuguān gèfāng	جميع الأطراف المعنية
友好感情	yǒuhǎogǎnqíng	مشاعر ودية
悠久文明	yōujiǔwénmíng	حضارة عريقة

邮局	yóujú	هيئة البريد
有利于	yǒulìyú	صالح لـ
铀浓缩工厂	yóu nóngsuō gōngchǎng	مصانع تخصيب اليورانيوم
犹太人	yóu tài rén	اليهود
犹太人定居点	yóu tài rén dìngjūdiǎn	المستوطنات اليهودية
右翼	yòuyì	اليمين
有助于	yǒuzhùyú	مساعد لـ- له دور في
与会国	yu hui guo	الدول المشاركة
舆论	yú lùn	الرأي العام
预算	yù suàn	ميزانية
远东	yuǎn dōng	الشرق الأقصى
原告	yuán gào	المتهم
圆桌	yuán zhuō	طاولة مستديرة
圆桌会议	yuán zhuō huìyì	اجتماع مائدة مستديرة
原子弹	yuán zǐ dàn	قنبلة ذرية
远程	yuǎnchéng	بعيد المدى
远程导弹	yuǎnchéngdǎodàn	صاروخ بعيد المدى
元帅	yuánshuài	مشير
源远流长的交流历史	yuányuǎn liúcháng de jiāoliú lìshǐ	تاريخ طويل من التبادلات
原则	yuánzé	مبدأ
援助机构	yuánzhù jīgòu	هيئة المساعدات
预备党员	yùbèidǎngyuán	عضو مرشح
约旦河西岸	yuē dàn hé xīàn	الضفة الغربية لنهر الأردن
阅兵	yuèbīng	استعراض عسكري
阅兵式	yuèbīng shì	عرض عسكري

约翰内斯堡	yuēhàn nèi sī bǎo	جوهانسبرج
预防	yù fáng	وقاية - حماية
娱乐活动	yúlè huódòng	أنشطة ترفيهية
灾民	zāi mín	المنكوبون
灾难性后果	zāi nàn xìng hòuguǒ	عواقب وخيمة - كارثية
在...的主持下	zài...de zhǔ chí xià	تحت رعاية فلان
在...的支持下	zài…..dezhīchíxià	بتأييد فلان
在...的帮助下	zài….debāngzhùxià	بمساعدة فلان
在...的陪同下	zài….depéitóngxià	بمرافقة فلان
在法律面前一律平等	zài fǎlǜ miànqián yílǜ píngděng	الكل سواسية أمام القانون
在很多人看来	zài hěnduō rén kànlái	بالنسبة للكثيرين
赞成	zàn chéng	يشيد بـ - يثنى على
赞赏	zàn shǎng	يثني على - يشيد بـ
暂行条例	zàn xing tiáo lì	اللائحة المؤقتة
增长率	zēngzhǎng lǜ	معدل النمو
责任	zé rèn	مسؤولية
战斗机	zhàn dòu jī	طائرة مقاتلة
战犯	zhan fan	مجرم حرب
战俘	zhàn fú	أسرى الحرب
占据	zhàn jù	يستحوذ على - يحتل
展开对话	zhǎn kāi duì huà	البدء في حوار
战乱	zhàn luàn	فوضى الحرب
战略	zhàn lüè	استراتيجية
战略合作关系	zhàn luè hézuò guānxì	علاقات التعاون الاستراتيجية
战略利益	zhan lue lì yì	مصالح استراتيجية

战略目的	zhàn luè mùdì	أهداف استراتيجية
战略思想	zhàn lüè sī xiǎng	الفكر الاستراتيجي
战略性共识	zhàn lüè xing gòng shí	تفاهمات استراتيجية
战略作用	zhàn luè zuò yòng	دور استراتيجي
沾染	zhān rǎn	يلطخ بـ
帐篷	zhàng péng	خيمة
障碍	zhàngài	عراقيل - عقبات
战机	zhànjī	مقاتلات
战略意义	zhànlüè yìyì	مغزى استراتيجي
战略利益	zhànluè lìyì	مصالح استراتيجية
战略性计划	zhànluèxìng jìhuà	خطة استراتيجية
战争	zhàn zhēng	حرب
战争状态	zhànzhēng zhuàngtài	حالة حرب
战争罪犯	zhànzhēng zuìfàn	مجرمو الحرب
招待会	zhāo dài huì	حفلة استقبال
召回	zhào huí	يستدعي
召回大使	zhào huí dàshǐ	سحب السفراء
召回大使	zhào huí dàshǐ	يستدعي السفير
照会	zhàohuì	مذكرة
侦察机	zhēn chá jī	طائرة استطلاع
镇压	zhèn yā	قمع
真正原因	zhēn zhèng yuán yīn	الأسباب الحقيقية
真主党	zhēn zhǔ dǎng	حزب الله
侦察	zhēnchá	استطلاع
政变领袖	zhèng biàn lǐng xiù	زعماء الانقلاب

政策制定者们	zhèng cè zhì dìng zhe men	واضعو السياسيات
正常关系	zhèng cháng guānxì	العلاقات الطبيعية
政党	zhèng dǎng	الأحزاب السياسية
争斗各方	zhēngdòu gè fāng	الأطراف المشاركة في النزاع
政府部门	zhèngfǔ bù mén	الجهات الحكومية
政府代表团	zhèngfǔ dài biǎo tuán	وفد حكومي
政府贷款	zhèngfǔ dàikuǎn	قروض حكومية
政府工作报告	zhèngfǔ gōngzuò bàogào	تقرير عمل الحكومة
政府计划	zhèngfǔ jì huà	خطة حكومية
政界	zhèng jiè	الأوساط السياسية
争取国际支持	zhēng qǔ guó jì zhī chí	الحصول على التأييد الدولي
正式访问	zhèng shì fǎngwèn	زيارة رسمية
正式发票	zhèng shì fāpiào	فاتورة رسمية
正式介绍	zhèng shì jiè shào	قدمه بصورة رسمية
正式接受	zhèng shì jiē shòu	قبل بشكل رسمي
正式警告	zhèng shì jǐng gào	تحذير رسمي
正式声明	zhèng shì shēng míng	بيان رسمي
正式邀请函	zhèng shì yāo qǐng hán	دعوة رسمية
正式语言	zhèng shì yǔyán	اللغة الرسمية
政治过渡行动	zhèng zhì guò dù xing dong	عملية الانتقال السياسي
《政治报》	zhèng zhì bào	صحيفة السياسة
政治丑闻	zhèng zhì chǒuwén	فضيحة سياسية
政治动荡	zhèng zhì dòng dàng	اضطرابات سياسية

政治风险	zhèng zhì fēng xiǎn	مخاطر سياسية
政治改革	zhèng zhì gǎi gé	الإصلاحات السياسية
政治合作	zhèng zhì hézuò	تعاون سياسي
政治活动	zhèng zhì huó dòng	الأنشطة السياسية
政治活动家	zhèng zhì huó dòng jiā	ناشط سياسي
政治家	zhèng zhì jiā	سياسي
政治僵局	zhèng zhì jiāng jú	وضع سياسي متأزم
政治精英	zhèng zhì jīngyīng	النخبة السياسية
政治局	zhèng zhì ju	المكتب السياسي
政治立场	zhèng zhì lì chǎng	الموقف السياسي
政治联盟	zhèng zhì lián méng	تحالف سياسي
政治领袖	zhèngzhì lǐngxiù	زعيم سياسي
政治派别	zhèngzhì pàibié	الفصائل السياسية
政治情况	zhèngzhì qíng kuàng	الأوضاع السياسية
政治权利	zhèngzhì quán lì	حقوق سياسية
政治思想	zhèngzhì sīxiǎng	الفكر السياسي
政治挑战	zhèngzhì tiǎo zhàn	تحديات سياسية
政治舞台	zhèngzhì wǔ tái	المسرح السياسي
政治系	zhèngzhì xì	قسم السياسة
政治嗅觉	zhèngzhì xiù jué	الحس السياسي
政治学	zhèng zhì xué	علم السياسة
政治勇气	zhèng zhì yǒng qì	شجاعة سياسية
政治转折	zhèng zhì zhuǎn zhé	التحول السياسي
政变	zhèngbiàn	انقلاب
政府企业	zhèngfǔ qǐyè	مؤسسات حكومية

政府成员	zhèngfǔchéngyuán	أعضاء الحكومة
证据不足	zhèngjù bùzú	أدلة غير كافية
政局混乱	zhèngjú hùnluàn	فوضى أمنية
政权交接仪式	zhèngquán jiāojiē yíshì	مراسم تسليم السلطة
正式辞职	zhèngshì cízhí	استقالة رسمية
正式会议	zhèngshì huìyì	مؤتمررسمي
正式接待	zhèngshì jiēdai	استقبال رسمي
正式通知	zhèngshì tōngzhī	أخطر بشكل رسمي
正式文件	zhèngshì wénjiàn	مستندات رسمية
正式场合	zhèngshì chǎnghé	موقف رسمي
正式成员	zhèngshì chéngyuán	عضو رسمي
正式签署	zhèngshì qiānshǔ	وقع بصورة رسمية
正式文件	zhèngshì wénjiàn	وثيقة رسمية
正式组织	zhèngshì zǔzhī	منظمة رسمية
政务参赞	zhèngwù cānzàn	مستشار سياسي
正义与发展党	zhèngyìyǔfāzhǎndǎng	حزب العدالة والتنمية
政治避难者	zhèngzhì bìnànzhě	لاجئ سياسي
政治动荡	zhèngzhì dòngdàng	اضطرابات سياسية
政治独立	zhèngzhì dúlì	استقلال سياسي
政治分析家	zhèngzhì fēnxījiā	محللون سياسيون
政治腐败	zhèngzhì fǔbài	فساد سياسي
政治改革	zhèngzhì gǎigé	إصلاح سياسي
政治观点	zhèngzhì guāndiǎn	وجهة النظر السياسية
政治会谈	zhèngzhì huìtán	مباحثات سياسية
政治觉悟	zhèngzhì juéwù	الوعي السياسي

政治评论员	zhèngzhì pínglùnyuán	معلق سياسي
政治倾向	zhèngzhì qīngxiàng	الاتجاهات السياسية
政治事件	zhèngzhì shìjiàn	أحداث سياسية
政治危机	zhèngzhì wēijī	أزمة سياسية
政治稳定	zhèngzhì wěndìng	استقرار سياسي
政治运动	zhèngzhì yùndòng	حركة سياسية
政治报纸	Zhèngzhì bàozhǐ	صحف سياسية
政治避难	zhèngzhì bìnàn	لجوء سياسي
政治犯	zhèngzhì fàn	مجرم سياسى
政治混乱	zhèngzhì hùnluàn	فوضى سياسية
政治活动	zhèngzhì huódòng	نشاط سياسي
政治局势稳定	zhèngzhì júshì wěndìng	استقرار الوضع السياسي
政治理论	zhèngzhì lǐlùn	نظريات سياسية
政治摩擦	zhèngzhì mócā	احتكاك سياسي
政治真空	zhèngzhì zhēnkōng	فراغ سياسي
政治组织	zhèngzhì zǔzhī	منظمات سياسية
镇压反对派	zhènyā fǎn duì pài	قمع القوى المعارضة
镇压示威活动	zhènyā shìwēi huódòng	قمع التظاهرات
镇压自由	zhènyā zìyóu	قمع الحريات
支持	zhī chí	دعم - تأييد
支持	zhī chí	يدعم/ يؤيد
支持建议	zhī chí jiànyì	اقتراح تأييد
指出	zhǐ chū	يشير إلى
执党	zhí dǎng	الحزب الحاكم
指导作用	zhǐ dǎo zuò yòng	دور إرشادي

制定计划	zhì dìng jì huà	وضع خطة
直接原因	zhí jiē yuán yīn	الأسباب المباشرة
指控	zhǐ kòng	ادعاءات
殖民地	zhí mín dì	مستعمرات
知情权	zhī qíng quán	حق المعرفة
直升机	zhí shēng jī	طائرة هليوكوبتر
直辖市	zhí xiá shì	مدينة مركزية
制造混乱	zhì zào hùnluàn	خلق الاضطرابات
指责	zhǐzé	يتهم
指摘	zhǐzhāi	يطعن في
指标	Zhǐbiāo	مؤشرات
直播	zhíbō	بث مباشر
支持票	zhīchí piào	أصوات مؤيدة
支持者	zhīchí zhě	مؤيدون
直接对话	zhíjiē duìhuà	حوار مباشر
直接谈判	zhíjiē tánpàn	مفاوضات مباشرة
直接援助	zhíjiē yuánzhù	مساعدات مباشرة
直属机构	zhíshǔ jīgòu	هيئات تابعة
执行委员会	zhíxíng wěi yuán huì	لجنة تنفيذية
执行决议	zhíxíngjuéyì	نفذ القرار
执行委员会	Zhíxíng wěiyuánhuì	هيئة تنفيذية
中国的崛起	zhōngguó de juéqǐ	صعود الصين
重化工业	zhòng hua gōng yè	الصناعات الكيماوية الثقيلة
中阿合作	zhōng a hézuò	التعاون الصيني العربي
中阿合作论坛	zhōng ā hézuò lùntán	منتدى التعاون الصيني العربي

中埃关系	zhōng āi guānxì	العلاقات الصينية المصرية
中埃合作	zhōng āi hézuò	التعاون الصيني المصري
中产阶级	zhōng chǎn jiē jí	الطبقة البرجوازية
重大利益	zhòng dà lì yì	مصالح مهمة
中德合作	zhōng dé hézuò	التعاون الصيني الألماني
中东	zhōng dōng	الشرق الأوسط
中东地区局势发展	zhong dong di qu ju shi fa zhan	تطورات الأوضاع في منطقة الشرق الأوسط
中东通讯社	zhōng dōng tōng xùn shè	وكالة أنباء الشرق الأوسط
中东问题	zhōng dōng wèntí	قضية الشرق الأوسط
中东心脏	zhōng dōng xīnzàng	قلب الشرق الأوسط
中断关系	zhong duan guānxì	قطع العلاقات
中断外交关系	zhōng duàn wài jiāo guān xì	قطع العلاقات الدبلوماسية
中俄合作	zhōng é hézuò	التعاون الصيني الروسي
中非发展基金会	zhōng fēi fā zhǎn jī jīn huì	صندوق التمنية الصيني الإفريقي
中非合作	zhōng fei hézuò	التعاون الصيني الإفريقي
中非合作	zhōng fēi hézuò	التعاون الصينى الإفريقي
中非友谊	zhōng fēi yǒuyì	الصداقة الصينية الإفريقية
忠告	zhōng gào	ينصح بـ
中共全国代表大会	zhōng gòng quán guó dàibiǎo dàhuì	المؤتمر الوطني لنواب الحزب الشيوعي الصيني
中共政治局	zhōng gòng zhèng zhìjú	المكتب السياسي للحزب الشيوعي الصيني
中国共产党	zhōng guó gòng chǎn dǎng	الحزب الشيوعي الصيني

中国国旗	zhōng guó guóqí	علم الصين
中国特色	zhōng guó tè sè	الملامح الصينية
中华民族	zhōng huá mín zú	الأمة الصينية
中华人民共和国	zhōng huá rén mín gòng hé guó	جمهورية الصين الشعبية
中华文明	zhōng huá wén míng	الحضارة الصينية
重机枪	zhòng jī qiāng	الأسلحة الثقيلة
中立立场	zhōng lì lì chǎng	موقف محايد
中美对话	zhōng měi duìhuà	الحوار الصيني الأمريكي
中美合作	zhōng měi hézuò	التعاون الصيني الأمريكي
中美战略对话	zhōng měi zhàn luè duì huà	الحوار الاستراتيجي الصيني الأمريكي
中欧合作	zhōng ōu hézuò	التعاون الصيني الأوروبي
中日战略对话	zhōng ri zhàn luè duìhuà	الحوار الاستراتيجي الصيني الياباني
中石化	zhong shi hua	شركة سينوبك
中石油	zhōng shí yóu	بترو تشيانا
中铁	zhōngtiě	الشركة الصينية للسكك الحديدية
中央银行	zhōng yāng yín háng	البنك المركزي
重要步骤	zhòng yào bù zhòu	خطوات هامة
中印孟缅经济走廊	zhong yin meng mian jīng jì zǒu láng	الممر الاقتصادي بين الصين والهند وبنجلاديش وميانمار
种族歧视	zhǒng zú qí shì	التمميز العنصري
种族主义	zhǒng zú zhǔyì	العنصرية
中层	zhōng céng	الطبقة المتوسطة
中东局势	zhōngdōng júshì	الوضع في الشرق الأوسط
中东和平进程	zhōngdōnghépíngjìnchéng	عملية السلام في الشرق الأوسط

中非	zhōng fēi	إفريقيا الوسطى
中国解放军	zhōngguó jiěfàng jūn	جيش التحرير الصيني
中国人民解放军	zhōngguó rénmín jiěfàng jūn	جيش التحرير الشعبي الصيني
中国外长	zhōngguówàizhǎng	وزير الخارجية الصيني
中国威胁论	zhōngguówēixiélùn	نظرية الخطر الصيني
中国辛亥革命	zhōngguóxīnhàigémìng	ثورة شين خاي الصينية
中华民族复兴	zhōnghuámínzúfùxīng	نهضة الأمة الصينية
中立国家	zhōnglì guójiā	دول محايدة
中美关系研究中心	Zhōngměi guānxì yánjiū zhōngxīn	مركز دراسات العلاقات الصينية الأمريكية
中亚	zhōngyà	وسط آسيا
中央委员会	zhōngyāng wěi yuán huì	لجنة مركزية
中央基地	zhōngyāng jīdì	قاعدة مركزية
中央委员	zhōngyāng wěiyuán	عضو اللجنة المركزية
中央银行行长	zhōngyāng yínháng hángzhǎng	محافظ البنك المركزي
重要基地	zhòngyào jīdì	قاعدة هامة
重要时刻	zhòngyào shíkè	لحظة حاسمة
周边外交	zhou bian wài jiāo	دبلوماسية دول الجوار
周边国家	zhōu biānguójiā	دول الجوار
周报	zhōubào	صحيفة أسبوعية
周恩来	zhōuēnlái	شوان لاي
洲际导弹	zhōujìdǎodàn	صاروخ عابر للقارات
主持国	zhǔ chí guó	الدولة الراعية
住房问题	zhù fáng wèntí	قضية الإسكان

主权债务	zhǔ quán zhàiwù	الديون السيادية
驻日美军	zhù rì měijūn	القوات الأمريكية باليابان
主席	zhǔ xí	رئيس دولة
专机	zhuān jī	طائرة خاصة
专家	zhuān jiā	الخبراء - المختصين
专利法	zhuān lì fǎ	قانون براءة الاختراع
转型期	zhuǎn xíng qi	فترة تحول
装备	zhuāng bèi	يتزود بـ
装甲	zhuāng jiǎ	المدرعات
装甲兵	zhuāng jiǎ bīng	سلاح المدرعات
装甲车	zhuāngjiǎ chē	مدرعة
专家	zhuānjiā	خبراء
专家委员会	zhuānjiā wěi yuán huì	لجنة خبراء
专家组	zhuānjiā zǔ	لجنة الخبراء
专家座谈会	zhuānjiā zuò tán huì	ندوة خبراء
专门法院	zhuānmén fǎyuàn	محاكم متخصصة
专制制度	zhuānzhì zhìdù	نظام استبدادي
抓住	zhuā zhù	يقبض على
主流报纸	zhǔliú bàozhǐ	صحف سيارة
准备工作	zhǔn bèi gōngzuò	أعمال الاستعداد
做出准确分析	zhǔn què fēn xī	تحليلات دقيقة
主席声明	zhǔxí shēngmíng	بيان رئاسي
主席台	zhǔxí tái	منصة الرئيس
主要要求	zhǔyào yāoqiú	مطالب رئيسة
资本项目可兑换	zī běn xiàng mù ke duì huàn	قابلية تحويل العملة بحساب رأس المال

资本主义	zī běn zhǔ yì	الرأسمالية
资本主义尾巴	zī běn zhǔ yì wěi bā	ذيول الرأسمالية
资费	zī fèi	تعريفة أسعار
自给自足	zì jǐ zì zú	الاكتفاء الذاتي
自然垄断	zì rán lǒng duàn	الاحتكار الطبيعي
自然灾祸	zì rán zāi huò	الكوارث الطبيعية
自然资源	zìrán zīyuán	موارد طبيعية
自杀	zìshā	انتحار
自杀式爆炸	zì shā shì bào zhà	تفجير انتحاري
资深外交家	zī shēn wài jiāo jiā	دبلوماسي مخضرم
自卫	zìwèi	الدفاع عن النفس
咨询	zīxún	استعلامات
咨询委员会	Zīxún wěiyuánhuì	لجنة استشارية
自由与正义党	zìyóu yǔ zhèngyìdǎng	حزب الحرية والعدالة
资源稀缺	zī yuán xī quē	نقص الموارد
自治区	zì zhì qū	منطقة ذاتية الحكم
自主消费	zì zhǔ xiāo fèi	الاستهلاك الذاتي
资本社会	zīběn shèhuì	المجتمع الرأسمالي
资产阶级革命	zīchǎn jiējí gémìng	ثورة الطبقة الرأسمالية
自称	zìchēng	ادعى - زعم
子弹	zǐdàn	عيار ناري
自动步枪	zìdòng bùqiāng	بندقية آلية
自动应答	zìdòng yìngdá	استجابة آلية
自决权	zìjuéquán	حق تقرير المصير
自杀率	zìshā lǜ	معدل الانتحار

自杀事件	zìshā shìjiàn	حادث انتحاري
咨询委员会	zīxúnwěiyuánhuì	هيئة استشارية
自由	zìyóu	حرية
自有埃及人党	zìyǒu āijí réndǎng	حزب المصريين الأحرار
总安全保卫队	zǒng ānquán bǎowèiduì	قوات حفظ الأمن العام
总检察院	zǒng jiǎn chá yuàn	النيابة العامة
宗教冲突	zōngjiào chōngtū	فتنة طائفية
宗教改革	zōngjiào gǎi gé	الإصلاح الديني
宗教国家	zōngjiào guójiā	دولة دينية
宗教界	zōng jiào jiè	الأوساط الدينية
宗教界人士	zōngjiào jiè rénshì	علماء الدين
宗教领袖	zongjiao ling xiu	زعيم ديني
宗教自由	zongjiao zi you	حرية العقيدة
宗教自由	zōngjiào zìyóu	حرية دينية
总理	zǒng lǐ	رئيس الوزراء
总理先生阁下	zǒng lǐ xiān shēng géxià	سيادة رئيس الوزراء
总领事	zǒng lǐng shì	قنصل
总司令	zǒng sīlìng	القائد الأعلى أو العام
总统	zǒng tǒng	رئيس جمهورية
总统府	zǒngtǒng fu	قصر الرئاسة
总统候选人	zǒngtǒng hòu xuǎn rén	المرشح للرئاسة
总统候选人名单	zǒngtǒng hòuxuǎn rén míng dān	قائمة مرشحي الرئاسة
总统决议	zǒngtǒng juéyì	قرار رئاسي
总统任期	zǒngtǒng rènqī	فترة الرئاسة

总统先生阁下	zǒngtǒng xiān shēng gé xià	سيادة الرئيس/ فخامة الرئيس
总统选举	zǒng tǒng xuǎn jǔ	الانتخابات الرئاسية
总统制国家	zǒng tǒng zhì guó jiā	دولة ذات نظام رئاسي
总罢工	zǒng bàgōng	إضراب عام
总部设	zǒng bù shè	مقر دائم
总参谋部	zǒngcānmóubù	هيئة الأركان العامة
总检察官长	zǒng jiǎnchá guān zhǎng	النائب العام
宗教法院	zōngjiào fǎyuàn	محكمة شرعية
总理候选人	zǒnglǐ hòuxuǎn rén	مرشح لمنصب رئيس الوزراء
总统大会	zǒngtǒng dàhuì	مؤتمر رئاسي
总统大选	zǒngtǒng dàxuǎn	انتخابات رئاسة الجمهورية
总统制	zǒngtǒngzhì	نظام رئاسي
总则	zǒngzé	مبادئ عامة
走上和平之路	zǒu shàng hé píng zhī lù	يسلك طريق السلام
阻碍	zǔ ài	يعرقل - يعوق
组成	zǔ chéng	تشكيل - تكوين
组成过渡政府	zǔ chéng guò dù zhèngfǔ	تشكيل حكومة انتقالية
组成内阁	zǔ chéng nèi gé	يشكل حكومة
组阁	zǔ gé	تشكيل حكومة
组织战	zǔ zhī zhàn	حرب منظمة
《祖国报》	zǔguó bào	صحيفة الوطن
最高军事委员会	zuì gāo jūn shì wěiyuánhuì	المجلس الأعلى للقوات المسلحة
最高宪法法院院长	zuì gāo xiànfǎ fǎyuàn yuànzhǎng	رئيس المحكمة الدستورية العليا

最高新闻委员会	zuì gāo xīn wén wěi yuán huì	المجلس الأعلى للصحافة
最后报告	zuì hòu bào gào	التقارير الأخيرة
最后期限	zuì hòu qī xiàn	المهلة الأخيرة
最惠国待遇	zuì huì guó dài yù	الدولة الأكثر رعاية
最热门的谈资	zuì rèmén de tánz	موضوعات ساخنة
最大投资国	zuìdà tóuzīguó	أكبر دول مستثمرة
最高立法机构	zuìgāo lìfǎ jīgòu	الهيئة القضائية العليا
最高总统选举委员会	zuìgāo zǒngtǒng xuǎnjǔ wěiyuánhuì	اللجنة العليا لانتخابات الرئاسة
最新进展	zuìxīn jìnzhǎn	آخر التطورات
最新消息报	zuìxīnxiāoxībào	صحيفة آخر الأنباء
尊国家主权	zūn guójiā zhǔquán	احترام السيادة الوطنية
遵法	zūn fǎ	احترام القانون
尊国际法律的规律	zūn guójì fǎlǜ de guīlǜ	احترام أعراف القانون الدولي
尊重其他国家主权	zūnzhòng qítā guójiā zhǔquán	احترام سيادة الدول الأخرى
做出积极的努力	zuò chū jī jí de nǔlì	بذل جهودا إيجابية
做出更多的努力	zuòchū gèngduō de nǔlì	بذل المزيد من الجهود
作铺垫	zuò pūdiàn	يمهد لـ
左翼	zuǒ yì	اليسار
组织	zǔ zhī	منظمة - ينظم

معجم
المصطلحات السياسية

عربي - صيني
صيني - عربي

阿汉-汉阿政治术语辞典

د. حسانين فهمي حسين:

الأستاذ المساعد بقسم اللغة الصينية جامعة عين شمس. صدر له العديد من الترجمات من الصينية إلى العربية والعكس. عضو الجمعية الدولية لدراسات الأديب الصيني لوشون، والجمعية الدولية لدراسات أديب نوبل مويان. حصل على "جائزة "الشباب للترجمة" المركز القومي للترجمة". "جائزة الإسهام المتميز في ترجمة الكتب الصينية"، وهي أكبر جائزة تمنحها الصين للمترجمين الأجانب، والعديد من شهادات التقدير لجهوده في الدراسات الصينية والترجمة.

ISBN 978-977-821-198-6
9 789778 211986
SEFSAFA PUBLISHING HOUSE
WWW.SEFSAFA.NET